



Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admon.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y 34-30-26. Año XIII. N.º 674 Lunes, 20 diciembre 1976
Depósito Legal CA-192/1963.

PRECIO
15 PTAS.

Comercio, Industria, Agricultura,
Ganadería, Ahorro.

Ellos son nuestros grandes campeones



CAJA RURAL PROVINCIAL
para ahorrar con ventaja

NADA NUEVO EN EL SECUESTRO DE ORIOL

Regresaron a Madrid los
abogados que trataban
negociar con el GRAPO

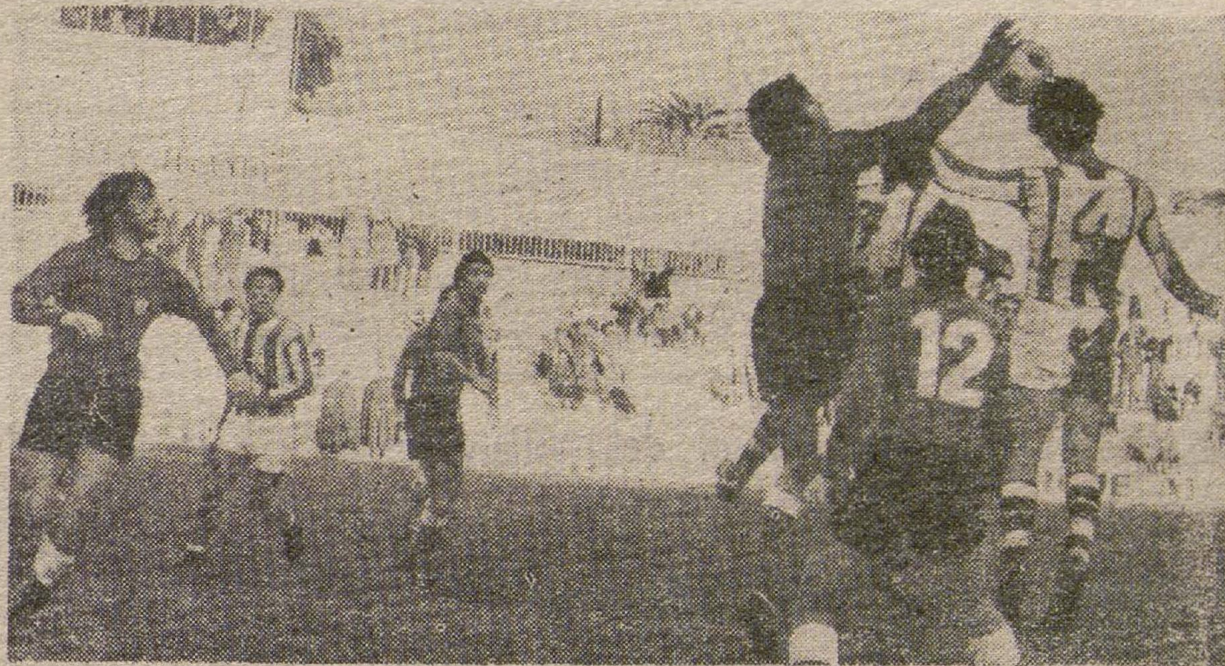
MADRID, 19 (Cifra) — A la una de la madrugada de hoy, círculos allegados a la familia Oriol Urquijo comunican a «Cifra» que no tienen ninguna noticia que facilitar en cuanto al secuestro del presidente del Consejo de Estado.

LOS DOS ABOGADOS REGRESARON A MADRID

PARIS, 19 (Efe). — Los letrados españoles Luis Castells y Manuel González Berzosa, que se hallaban en París desde las primeras horas del sábado, han regresado a Madrid por vía aérea.

Poco antes de salir declararon que no habían tenido contacto alguno, durante su estancia en la capital francesa, con representantes del GRAPO o personas enviadas por este grupo revolucionario en cuyas manos se encuentra el presidente del Consejo de Estado español.

MERECIDA VICTORIA DEL JEREZ INDUSTRIAL



Cara y cruz en las actuaciones de los equipos jerezanos. En el Estadio Domecq, el Jerez Industrial consolidaba su buen momento, obteniendo una merecida victoria sobre el Cacereño, mientras que el Xerez C. D. encajaba un fuerte revés en Zafra. La actuación de los industrialistas en «Domecq» fue plétorica de fuerza, vigor y buen juego, multiplicándose en entusiasmo, como hasta el pequeño Tey, que acudió al remate como en la instantánea captada por Iglesias, hijo, en que ganaría la acción al portero Aguilar, aunque el balón salió fuera, ligeramente desviado.

(Crónicas en páginas diez y doce.)

NAVIDAD DE LOS MARGINADOS

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (Efe). — El Papa Pablo VI dijo hoy aquí que la Navidad recuerda, ante todo, la dignidad de la vida humana e hizo un llamamiento para que esta celebración haga pensar al hombre en sus semejantes marginados y necesitados.

Añadió que a los marginados, pobres, enfermos, presos, prófugos, se les unen las víctimas del terrorismo, «que estos días en Roma, Milán y Breccia ha tenido nuevas manifestaciones de crueldad».

Tercer aniversario
del asesinato de
Carrero Blanco

(PAGINA 3)

BRANDY



FABULOSO

Palomino & Vergara. Jerez.

7 días

JORNADA HISTORICA

Llegó a serlo y por antomasia. Como la bautizaba la voz del pueblo y aparecía en las primeras planas de todas las Prensas, la del 15 de diciembre de 1976 en que la suma aplastante de todos los «sies» decidía de una manera rotunda en las urnas del referéndum, la votación de la Ley de Reforma Política, con la exigua minoría de votos negativos y en blanco y el número de abstenciones que no llega apenas a lo normal previsto.

El pueblo votaba por la democracia preconizada por la Monarquía y la evolución política hecha desde la legalidad. Se imponía la madurez y auténtica sensatez del pueblo español cumpliendo estrictamente con el pleno sentir de su responsabilidad.

El triunfo, como precisó certeramente el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha sido de todos. España entera sin admitir en lo más mínimo la discriminación de partidismo más o menos individualistas y antidemocráticos. Triunfaba más de un 77 por ciento de votos contra la abstención. Y la fecha del histórico 15 de diciembre, en estos días que nos acercan a la celebración de la Navidad, filaba con el rotundo «sí» del referéndum, la recuperación plena de una soberanía, que frente a la preparación de unas elecciones han de ejercer los españoles.

RESUMEN PROVINCIAL

En Jimena de la Frontera, se celebró el V Día de la Provincia presidiendo sus actos —acto eucarístico, entrega de premios de embellecimiento de pueblos convocados por la Jefatura Provincial del Movimiento e intervenciones de las autoridades— el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Se celebró en la capital la entrega de premios del «Certamen de Fotografías sobre la Provincia».

Dio comienzo en Cádiz la tradicional «Campaña Paz en la Tierra» en que inter-

vienen los principales organismos provinciales, así como la Campaña de Navidad, que se destina a las viviendas de familias modestas.

RESUMEN LOCAL

La Cátedra de Flamencología organiza diversos actos populares de exaltación de la Nochebuena jerezana que se celebrarán hasta el próximo 2 de enero.

Nuestro querido compañero don Manuel Linao Pérez, ha sido designado por la Unión de Hermandades, para pronunciar el pregón de la Semana Santa jerezana.

Se celebró en el Teatro Villamarta, organizada por la Delegación Local de la Juventud, la Primera Muestra

Juvenil del Villancico Andaluz.

En la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales se clausuró el ciclo sobre la «Reforma de empresas», disertando el señor Olivera, catedrático de Derecho Mercantil de Sevilla, sobre «La forma de empresas. Tendencias europeas y perspectivas españolas de futuro».

En el Colegio de Nuestra Señora del Pilar, se celebró la Asamblea General de Antiguos Alumnos Marianistas.

La Orquesta Sinfónica y el Orfeón Jerezano, dirigidos por el maestro Villatoro, ofrecieron el tradicional gran concierto de Navidad.

Exito de la I Muestra Juvenil del Villancico Andaluz

En el Teatro Villamarta se celebró en la mañana de ayer la I Muestra Juvenil del Villancico Andaluz, organizada por la Delegación Local de la Juventud con la colaboración especial del Ayuntamiento jerezano.

A esta I Muestra han acudido representantes de todas las provincias andaluzas, estando la ganadora representada por los coros jerezanos del Colegio de las Josefinas, Colegio Nacional «Carmen Benítez» y Colegio Nacional «Alfonso X el Sabio», con su zarzuela navideña, que fue a premio nacional de RTVE, y el del Colegio Menor de la Juventud «Primo de Rivera».

La provincia de Almería estaba representada por el coro del Colegio Nacional de Huerca-Overa; Sevilla con el coro de campanilleros de El Coronil. En representación de la provincia de Córdoba actuó el coro de campanilleros de Priego. La intervención del coro del Círculo de la Juventud de la Sección Femenina representó a Málaga; el coro de la Casa de la Juventud representó a la provincia de Jaén, y el coro del Colegio Menor de la Juventud de Huelva, a la provincia onubense.

La actuación de todos los coros fue seguida con interés por los asistentes, quienes aplaudieron con entusiasmo. Finalmente, todos los coros recibieron un obsequio, así como un cava donado por el Ayuntamiento de Jerez como recuerdo de su participación en la I Muestra Juvenil del Villancico Andaluz.

Farmacias de guardia

De 9.30 de la mañana a 11 de la noche:

Fernán Aranda, 7; General Sánchez Mira, 21; Cerro Fuerte, 5; Polígono La Granja; Racimo, 6 (Polígono San Benito).

De 11 de la noche a 9.30 de la mañana:

General Sánchez Mira, 21; Cerro Fuerte, 5; Polígono La Granja.

Santoral y Cultos

SANTOS DE HOY

Ss. Domingo de Silos, ob.; Filoginio, ob.; Eugenio, Macario, pbs.; Liberato, Bóyulo, Ammán, Zenón, Tolomeo, Ingenio, Teófilo, Cefirino, Julio, mrs.; Isaías, profeta. Misa: De feria.

Moneda extraña

BILBAO, 19 (Cifra). — Una moneda de cinco pesetas en la que figura en el anverso la cara del Rey y en el reverso la de Franco, ha sido mostrada por un lector en la redacción del diario «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

Dicha moneda, con las mismas características, peso y tamaño igual que las demás que circulan, sólo se diferencia en que tiene un sonido falso al golpearla.

Hoy, en el Puerto, presentación de «Unión Regional Andaluza»

Hoy lunes, en Puerto de Santa María, se celebrará la presentación de «Unión Regional Andaluza», en un acto a celebrar en el Hotel «Melillá-El Caballo Blanco», a las 8.30 de la noche.

En dicho acto intervendrá el coordinador general de Unión Regional Andaluza, don Luis Jáudenes y García de Sola, quien hará la presentación de la línea ideológica de

este grupo político y dará a conocer los principios fundamentales que animan el mismo.

Al acto asistirán representantes de los medios informativos de toda la región andaluza.

NECROLOGICAS

SUBITO FALLECIMIENTO DE DON SEBASTIAN SANTOLALLA

En la mañana de ayer, sobre las diez y media, falleció de manera súbita el que fuera estimado convecino nuestro, don Sebastián Santolalla y Romero Valdespino (a. s. g. g.).

A dicha hora don Sebastián Santolalla se encontraba en el Casino Jerezano y tras dialogar con algunos socios sobre el homenaje que en la noche del pasado le fue tributado a don Manuel Guerrero Ramos, acto al que asistió el señor Santolalla, pasó al bar para desayunar. Al acercarse a la barra se desvaneció, siendo trasladado urgentemente a la Residencia «General Primo de Riera», donde ingresó cadáver.

Al elevar al Altísimo una oración por el eterno descanso del alma del finado, hacemos patente nuestro pesar a su viuda, doña Mercedes Escobar, y demás familiares. A todos el Señor sabrá darles la debida resignación cristiana para sobrellevar tan irreparable pérdida.

CARTELERA

TEATRO VILLAMARTA, 6.30, «TUDIOS Y MI INFIERNO». Analía Gadé. Technicolor. (Mayores de 18 años).

CINE RIBA, 6.30. Estreno. «LA RAULITO». Marilina Ross. Color. (Mayores de 18 años).

CINE DELICIAS. A las 5, 7, 9 y 11. «14 AMAZONAS». Color. Último día. Lisa Lu. (Mayores de 18 años).

CINE JEREZANO. A las 5, 7, 9 y 11. «LA LOZANA ANDALUZA». Color. Último día. María Rosaria Omaggio. (Mayores de 18 años).

CINE LUZ LEALAS. A las 5, 7, 9 y 11. «CURSO DEL 44». Color. Gary Crimes. (Mayores de 18 años).

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES PRIMER PROGRAMA

- 1.45.—Carta de ajuste.
- 2.00.—Programa regional simultáneo.
- 2.30.—Apertura y presentación.
- 2.31.—Avance informativo.
- 2.35.—Genie.
- 3.00.—Telediario. —(Primera edición).
- 3.35.—Sobremesa musical.
- 3.45.—¿Quién es...?
- 4.00.—Los patrulleros
- 4.45.—Invocación y escena de D. Quirote de Massenet.
- 5.20.—Despedida.
- 6.15.—Carta de ajuste.
- 6.30.—Apertura y presentación.
- 6.31.—Avance informativo.
- 6.35.—Un globo, dos globos, tres globos.
- 8.00.—Programa especial.
- 8.30.—Telediario. —(Segunda edición).
- 9.05.—Estudio estudio.
- 9.40.—Vivir para ver.
- 10.10.—Paisaje con figuras.
- 10.45.—Reportaje.
- 11.05.—Última hora.
- 11.20.—Telesport-moviola.
- 11.35.—Despedida, oración y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

- 7.30.—Carta de ajuste.
- 8.00.—Presentación y avances.
- 8.01.—Revista de cine.
- 9.30.—Musical pop.
- 10.00.—Redacción de noche.

Hoy, conferencia de Juan Ruiz Peña en la Academia

Hablará de «Jerez en mi propia poesía»

Hoy lunes, día 20, la Academia Jerezana de San Dionisio celebrará sesión académica, solemne y pública, para rendir homenaje al poeta jerezano don Juan Ruiz Peña, quien pronunciará una conferencia sobre «Jerez en mi propia poesía».

La sesión que dará comienzo a las ocho de la noche se iniciará con unas palabras del presidente de la Sección de Literatura y Lenguas de la Academia, don Juan Miguel Pomar García, quien glosará la personalidad del poeta, don Juan Ruiz Peña, académico correspondiente de la Real Española, catedrático de Psicología y Literatura así como Premio Nacional de Literatura 1976.

PLENO DE LA UNION DE HERMANDADES

Hoy lunes a las ocho y media de la tarde celebrará reunión plenaria la Unión de Hermandades, para aprobar entre otros asuntos, la designación del pregonero de la Semana Santa jerezana 1977, así como la Exposición de Arte Cofradiero.

REUNION DE LA CAMPAÑA CIVICA

A las siete y media de la tarde se celebrará en el Ayuntamiento una reunión para la puesta en marcha del Plan de la Campaña Cívica Municipal.



CUARTO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Nicolás Ballesteros Aragón

Esposo que fue de la señora

DOÑA ANTONIA ORTEGA GUERRERO

Falleció el día 19 de diciembre de 1972, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su viuda; hijos, hijos políticos, hermanos políticos, sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, día 20, a las OCHO Y MEDIA DE LA NOCHE, en la Iglesia parroquial de San Dionisio, favor que agradecerán.

Jerez, 20 de diciembre de 1976.

(Mod. 3)

Tercer aniversario del asesinato de Carrero Blanco

BARCELONA. — (Cifra). — Con motivo de cumplirse hoy el tercer aniversario de la muerte del almirante Carrero Blanco, en atentado perpetrado el 20 de diciembre de 1973, el ministro de Marina, almirante Pita da Veiga publica hoy un artículo en el matutino barcelonés «La Vanguardia», artículo en el que glosa la figura del desaparecido Presidente del Gobierno.

Tras hacer breve recuento de lo

que fueron los primeros años de la vida del almirante Carrero Blanco, su ingreso en la Armada y su profunda vocación marinera, el ministro escribe: «Llevado a la política, no declinó su vocación y su formación naval siguió rindiendo valiosos frutos a la Armada en su larga etapa de profesor de Táctica en la Escuela de Guerra Naval. Allí fue maestro de una generación completa de jefes y oficiales que agrupados a su alrededor, orientados por su magisterio y estimulados por su tesón, trabajaron y superaron la penuria material de la posguerra». «El fue —dice más adelante—, ya en los años sesenta, el inspirador del programa naval, verdadera síntesis de su pensamiento táctico que, con economía de medios se orienta a formar una fuerza naval equilibrada y eficaz, centrada en el grupo de combate (...). Este era el almirante. Sobrio y austero; desprendido de los bienes materiales, rico en la fe y firme en las convicciones; honrado en extremo y leal sin límites; llano en el trato y ayuno de vanagloria; cordial, sencillo y afable tras el ceño adusto. Amante de la familia, de la Patria y de Dios».

La Reina doña Sofía, en La Molina

BARCELONA, 19. (Cifra). — Su Majestad la Reina doña Sofía se ha desplazado hoy a La Molina, localidad pirenaica gerundense, con el fin de pasar el domingo en compañía del Príncipe Felipe, quien está asistiendo a un curso de esquí en el albergue que la Delegación Provincial de la Juventud posee en este lugar.

La Reina llegó esta mañana a Barcelona por vía aérea, procedente de Madrid, siendo recibida en el aeropuerto por el gobernador civil de la provincia, Salvador Sánchez y su esposa. Inmediatamente, por carretera, doña Sofía emprendió viaje hacia La Molina para reunirse con el Príncipe Felipe, a quien ha acompañado durante toda la jornada del domingo.

Clausura del I Congreso de Historia de Andalucía

GRANADA, 19. (Cifra). — El subsecretario de Educación y Ciencia, Sebastián Marín Reñartillo, ha clausurado hoy en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Granada el Primer Congreso de Historia de Andalucía, que se ha venido celebrando en las ciudades de Sevilla, Córdoba, Málaga y Granada, y en el que han intervenido más de cinco mil personas.

Las actividades de la jornada final se iniciaron por la tarde con una conferencia del profesor Juan M. Carrizo, catedrático de la Facultad de Filosofía de Sevilla, quien disertó sobre el tema «La vida en la frontera de Granada en el siglo XV».

Finalmente, y en la citada Facultad, dio por clausuradas las jornadas el subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, quien se refirió a la importancia de este primer Congreso de Historia de Andalucía.

El general Daroca de Val pasa a la reserva, por edad

MADRID. (Cifra). — El Boletín Oficial del Estado, entre otras disposiciones, incluye la siguiente:

Ministerio del Ejército. — Reales decretos por los que se nombra segundo jefe de la Dirección de Acción Social al general de brigada de Infantería Emilio Martín García, y se dispone que el general de brigada de Artillería José Daroca de Val pase a la situación de «reserva», por edad.

Barco embargado por más de seis millones de pesetas

BILBAO, 19. — (Cifra). — Por uno de los Juzgados de Primera Instancia ha sido embargado el barco de bandera liberiana «Antonis», que debe responder al pago de 6.413.000 pesetas.

Dicha cantidad ha sido reclamada por la Compañía de Remolcadores Ibaizabal S. A. por los servicios que sus remolcadores le prestaron durante su estancia en el puerto, así como en los trabajos de reflotamiento, tras embarrancar el pasado día 2 en la playa de Algorta.

El «Antonis», que traía 30.000 toneladas de fuel oil totalmente plastificado, fue noticia por este motivo el pasado día 2, fecha en la que también lo fue por embarrancar a causa de los pasados temporales en el Cantábrico.

En la actualidad el barco se halla retenido por orden judicial en la dársena de Galdames llevando a bordo todavía un cargamento de 1.300 toneladas de fuel oil.



TIO PEPE

Sol de Andalucía embotellado



GONZALEZ BYASS

JEREZ • XÉRÈS • SHERRY

Clausura de la exposición de canaricultura

A las dos de la tarde de ayer fue clausurada la exposición de

canaricultura que, organizada por el Grupo de Empresas Domecq, que preside don José Doña y López-Cepero, y bajo la dirección de don Francisco Mateos Redondo, ha permanecido abierta durante unos días en calle Guadalete, 17,

siendo visitada por numerosas personas.

Más de un centenar de pájaros de diferentes razas y colores han participado en esta exposición, en la que han destacado los malinois roller, timbrado español y color.

En el acto de clausura fueron entregados los diplomas correspondientes.

LABORATORIO Dr. O. LORENTE

SUSPENDE CONSULTA DE ANALISIS CLINICOS POR VACACIONES.

COMPRO

Oro, Plata, Brillantes,
Esmeraldas
Monedas
Relojes antiguos
Pagamos todo su valor

joyería
AGARRADO

Honda, 19-Telf. 342668

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA FUTBOLISTICA DE AYER

Primera División

Santander, 3; R. Madrid, 3
Las Palmas, 2; Málaga, 1
Betis, 2; Salamanca, 1
Elche, 2; Ath. Bilbao, 1
Español, 2; Barcelona, 3

R. Sociedad, 3; Hércules, 0
Celta, 0; Sevilla, 0
Valencia, 3; Burgos, 1
At. Madrid, 2; Zaragoza, 0

Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. — TELEFONO 34 19 21.

Segunda División

Coruña, 2; Oviedo, 2
Córdoba, 1; Levante, 1
Tarrasa, 3; Pontevedra, 0
Getafe, 1; Castellón, 0
San Andrés, 2; Cádiz, 1

Barcelona At., 1; R. Vallecana, 1
Alavés, 3; C. Sotelo, 0
Valladolid, 4; Huelva, 0
Jaén, 2; Tenerife, 1
Gijón, 2; Granada, 1

Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

Tercera División

(Grupo I)

Ensidesa, 2; Gijón, 1
Basconia, 2; Langreo, 1
Guecho, 1; Gran Peña, 0
Baracaldo, 2; Lugo, 1
Sestao, 1; Compostela, 0
Guernica, 3; Naval, 2
Bilbao Ath., 3; Laredo, 0
Arosa, 2; Arenas, 2
Caudal, 1; Torrelavega, 1
Orreaga, 1; Ferrol, 1

(Grupo III)

Mallorca, 2; Poblense, 0
Aragón, 5; Acero, 2
Lérida, 2; Tarragona, 0
Yclano, 1; Gandía, 0
Eldense, 1; Onteniente, 0
Olympico, 1; Gerona, 0
Vinaroz, 3; Villena, 1
Reus, 1; Sabadell, 1
Huesca, 3; Ibiza, 1
Constancia, 1; At. Baleares, 2

(Grupo II)

Ponferradina, 1; At. Madrileño, 1
Pegasso, 2; Logroñés, 0
Tudelano, 2; Touring, 0
Moscardó, 1; San Sebastián, 0
Talavera, 0; Mirandés, 3
Palencia, 2; Logun Onak, 0
Osasuna, 4; Real Unión, 1
Zamora, 1; Leonesa, 4
Calahorra, 4; Torreón, 0
Castilla, 3; Carabanchel, 0

(Grupo IV)

Díter Zafra, 4; Xerez C. D., 1
Badajoz, 2; Linares, 0
Sevilla At., 2; Orihuela, 1
Portuense, 1; Ceuta, 3
San Fernando, 0; Algeciras, 0
Murcia, 5; Betis D., 0
G. Melilla, 4; Guadalajara, 1
Huelva, 1; Mérida, 0
Jerez Ind., 2; Cacereño, 0
Valdepeñas (descansa).

Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

Regional Preferente

Ro. Granada, 1; Berja, 0
Dos Hermanas, 4; Ubeda, 3
Estepona, 1; Iliturgi, 0
Motril-Carolinense (suspendido)
Linense, 1; Vélez, 1

Cádiz B., 3; Coria, 2
Balón, 0; Ronda, 0
Puerto Real, 2; Montilla, 2
Malagueño, 1; Córdoba B., 0
Fuengirola, 1; Marbella, 1

Primera Regional

(Grupo II)

Moguer, 4; Santa María, 1
Rayo, 4; Pilas, 1
Barbate, 1; Ayamonte, 1
Rota, 2; San Roque, 0
Puebla, 3; Lucentino, 1

Chiclana, 1; Puente Genil, 0
Lebrija, 2; Arcense, 1
Carmona, 1; La Palma, 0
Tarifa-Ecija (suspendido).
Soberano - Sanluqueño (suspendido)
Valverdeña (descansa)

Segunda Regional

Guadlario, 1; Chipiona, 3
Jerez-Plata-Pilar C. F. (suspendido)
Xerez B., 2; Linense, 3
Juventud-Jerez, 1; Rota, 3
San Bernardo, 2; Hércules, 2

Algeciras-San Roque (suspendido)
Don Zolito-Olvera (suspendido)
Vejer, 1; Sindicales, 2
Portuenses, 3; J. Los Barrios, 0
Utrique, 4; A. D. Pilar, 1
At. Los Barrios, 5; Vallense, 1

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 BARCELONA	15	9	3	3	31	13	21	7
2 VALENCIA	15	8	4	3	31	21	20	4
3 AT. MADRID	15	8	3	4	21	15	19	3
4 R. SOCIEDAD	15	6	5	4	27	17	17	1
5 R. MADRID	15	7	3	5	30	24	17	3
6 ESPAÑOL	15	7	3	5	31	29	17	1
7 BETIS	15	7	2	6	22	20	16	
8 SEVILLA	15	4	8	3	11	12	16	2
9 LAS PALMAS	15	6	3	6	20	21	15	1
10 ELCHE	15	5	4	6	20	21	14	2
11 ATH. BILBAO	15	5	4	6	24	27	14	
12 SANTANDER	15	5	4	6	20	27	14	2
13 CELTA	15	4	5	6	10	13	13	3
14 HERCULES	15	4	5	6	10	17	13	1
15 BURGOS	15	4	4	7	18	23	12	2
16 SALAMANCA	15	5	2	8	13	20	12	2
17 ZARAGOZA	15	3	4	8	16	24	10	4
18 MALAGA	15	3	4	8	9	20	10	4

SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 S. GIJON	17	10	6	1	30	12	26	8
2 JAEN	17	8	7	2	22	13	23	5
3 TARRASA	17	8	5	4	23	9	21	3
4 R. VALLECANO	17	8	5	4	17	14	21	5
5 OVIEDO	17	9	2	6	24	23	20	4
6 CADIZ	17	7	5	5	28	19	19	3
7 HUELVA	17	7	4	6	17	23	18	2
8 CORUÑA	17	4	9	4	15	18	17	1
9 C. SOTELO	17	6	5	6	17	22	17	1
10 TENERIFE	17	7	2	8	21	23	16	
11 LEVANTE	17	5	6	6	20	23	16	
12 GETAFE	17	6	4	7	17	20	16	2
13 CORDOBA	17	6	3	8	27	26	15	3
14 VALLADOLID	17	6	3	8	27	26	15	3
15 SAN ANDRES	17	4	7	6	16	21	15	3
16 ALAVES	17	4	6	7	22	25	14	4
17 PONTEVEDRA	17	4	6	7	17	22	14	2
18 BARCELONA AT.	17	5	4	8	13	18	14	4
19 CASTELLON	17	4	5	8	18	22	13	3
20 GRANADA	17	3	4	10	14	26	10	6

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ALMERIA	16	10	2	4	35	17	22	6
2 LINARES	16	8	5	3	16	8	21	7
3 MURCIA	17	8	3	6	27	13	19	3
4 ZAFRA	17	6	7	4	26	20	19	1
5 J. INDUSTRIAL	16	7	5	4	16	14	19	3
6 CEUTA	16	7	4	5	26	16	18	4
7 SEVILLA AT.	16	8	2	6	24	28	18	
8 BADAJOZ	17	8	2	7	24	29	18	
9 SAN FERNANDO	16	6	5	5	22	18	17	1
10 XEREZ C. D.	16	7	2	7	28	24	16	
11 MELILLA	16	6	4	6	23	22	16	2
12 ALGECIRAS	16	6	3	7	17	22	15	1
13 CACERENO	16	3	8	5	12	21	14	2
14 VALDEPEÑAS	16	3	7	6	21	20	13	3
15 ORIHUELA	16	4	5	7	13	21	13	3
16 GUADALAJARA	16	3	7	6	17	26	13	3
17 PORTUENSE	16	3	6	7	20	24	12	4
18 BETIS D.	16	5	2	9	20	33	12	2
19 MERIDA IND.	16	4	3	9	13	27	11	3

REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ESTEPONA	17	14	1	2	29	11	29	7
2 MOTRIL	16	9	5	2	23	13	23	7
3 LINENSE	17	8	6	3	27	15	22	4
4 CAROLINENSE	16	9	4	3	25	16	22	6
5 PUERTO REAL	17	7	7	3	21	12	21	3
6 ILITURGI	17	7	6	4	21	15	20	4
7 VELEZ	17	7	4	6	23	22	18	2
8 MALAGUENO	17	6	4	7	24	22	17	1
9 RVO. GRANADA	16	7	3	6	17	18	17	1
10 UBEDA	17	6	4	7	19	19	16	
11 CADIZ B.	17	6	3	8	19	18	15	3
12 RONDA	17	5	5	7	22	22	15	1
13 BALON	17	3	9	5	14	17	15	3
14 BERJA	17	6	3	8	18	31	15	1
15 CORIA	17	4	4	9	19	23	13	3
16 MONTILLA	17	5	3	9	13	20	13	1
17 DOS HERMANAS	16	4	5	7	23	31	13	5
18 MARBELLA	17	5	2	10	17	30	12	4
19 FUENGIROLA	17	5	2	10	17	30	12	4
20 CORDOBA B.	17	3	4	10	18	25	10	4

FERROSUR

ALMACEN DE HIERROS

ARMAS DE SANTIAGO, 9 Tls. 343317-345778

Alambres de espinos y para empacar.
Distribuidores exclusivos de la tubería
de polietileno «SAIPLÉN» ALUMINIO

PRIMERA REGIONAL (Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ROTA	17	13	1	3	41	12	27	9
2 LUCENTINO	17	10	4	3	28	17	24	8
3 AYAMONTE	17	8	6	3	19	12	22	6
4 SAN ROQUE	17	8	5	4	28	17	21	5
5 PUENTE GENIL	17	9	3	5	25	17	21	5
6 CARMONA	17	9	2	6	21	22	20	4
7 BARBATE	17	6	6	5	25	25	18	
8 ARCENSE	17	8	2	7	18	19	18	3
9 AT. SANLUQUEÑO	15	7	3	5	18	15	17	1
10 LEBRIJANA	17	6	5	6	23	21	17	1
11 MOGUER	15	7	2	6	24	19	16	
12 ECÍJA	16	7	2	7	18	21	16	
13 VALVERDEÑA	15	6	3	6	17	16	15	1
14 PUEBLA	16	4	6	6	20	25	14	2
15 RAYO	16	5	3	8	22	26	13	3
16 LA PALMA	16	6	2	8	23	27	13	3
17 SOBERANO	16	4	5	7	21	28	13	3
18 CHICLANA	17	4	5	8	16	33	13	5
19 SANTA MARIA	17	4	2	11	24	33	10	6
20 TARIFA	15	3	3	9	15	23	9	7
21 PILAS	17	2	3	12	13	34	8	8

NOTA. — Retirado, el Peñarroya Industrial.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON MANUEL GUILLERMO PLIEGO

Esposo que fue de la señora

DONA FRANCISCA CREO SABORIDO

Que falleció el día 13 de diciembre de 1976, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P. A.

Su viuda; hijos, Rosario, Juan, Manuela, María, Gonzalo y Francisca; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, día 20, a las SIETE DE LA TARDE, en la parroquia de San Miguel, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Suplica: D. Manuel Jaén Piñero.

Jerez de la Frontera, 20 diciembre 1976

Ntra. Sra. del Pilar. General Franco, 44

(M. 2)

ANUNCIOS BREVES

CURSOS monográficos de Secretariado. Preparación Oposiciones Banca y Cajas de Ahorros. Taquigrafía. Mecanografía. Contabilidad. Cálculo Mercantil. Matemáticas para Graduados Escolares. Enseñanza Selecta e Individualizada. Textos Tecnicos. Academia DOCEO. Doctor Mercado, 11.

FERRETERIA Chacón, que no tiene relación con ninguna otra ferreteria de esta plaza ni sucursal alguna, sigue a su disposición en su casa central en calle Evora núm. 17, en donde encontrarán las últimas novedades en artículos de ferreteria en su extensa gama, a precios muy interesantes.

JOSE Rosa, pintor, enmoquetador, papel, mano de obra gratis. Teléfono 337135.

VENDO casa, calle Guarnidos, número 6. Teléfono: 27 69 69.

¡TODOS LOS EMPRESARIOS de la provincia están moralmente obligados a la absorción del desempleo, ampliando sus plantillas hasta el límite máximo de sus posibilidades, ofreciendo los nuevos puestos de trabajo a los obreros en situación de paro.

COMENTARIO A LA JORNADA

PUNTUARON BARCELONA Y R. MADRID EN SUS DESPLAZAMIENTOS

Aunque con triunfos mínimos, sigue el despegue de Gijón y Jaén en Segunda

El Almería vuelve a la cabeza en el Grupo IV de Tercera

PRIMERA DIVISION

Muchas jornadas ya para el Barcelona sin conocer la derrota. En esta ocasión tenía su compromiso más difícil: el gran «derby» catalán a disputar en el terreno españolista. Lo ha solventado, si no con brillantez, sí con gran éxito. Esta victoria le destaca ya en el liderato despegado del Valencia y At. de Madrid, que son los que le siguen más de cerca. Los atléticos madrileños, según pudimos ver por la «tele», pasaron más apuros de los debidos ante un colista. Por su parte, el Valencia se llevó el susto mayúsculo con ese sorprendente Burgos, que fue por delante en el marcador durante muchos minutos.

En cambio el Madrid consiguió, con abundancia de tantos, un valioso empate en Santander. El otro positivo que ha dado una pequeña valoración a la quiniela lo consiguió el Sevilla en Vigo. Y poco más de sí dio esta jornada en la que el frío fue la nota característica en los campos españoles.

SEGUNDA DIVISION

Los dos equipos punteros, Gijón y Jaén, vencieron con apuros y

NOTICIAS AL PIL - PIL

BOXEO

El promotor jerezano Carlos Ruiz ha «echado el resto». Para el jueves día 23 ha organizado una auténtica velada «monstruo», en la que la afición responde de una vez o no le queda más remedio que tirar la llave por la gatera. Una velada en la que habrá, nada menos, que cuatro combates de profesionales y con el aliciente de que, por primera vez en Jerez, habrá una pelea de pesos pesados. Tomen nota: el jerezano Navarro debuta como profesional en esa velada. También pelea el gaditano Barrios y, cómo no, el ídolo jerezano León. Y, atención a lo importante: en el combate de fondo, en la categoría de los pesos pesados, el negrito Sugar Silex se enfrentará a Lovell, el prígil que puso K. O. a Urtain. La velada, sin lugar a dudas, es la más importante de cuantas se han celebrado

por estos contornos. Ya les tendremos al corriente.

FUTBOL

Los entusiastas miembros del Club de los Reyes Magos no cesan en sus activas gestiones de organización del partido del próximo martes, entre la U. D. Salamanca y una potente Selección Andaluza. Ya ayer adelantábamos que el Cádiz y el Betis habían confirmado la relación de jugadores que cederán para este partido para mañana martes a las 8.30 de la noche, en el Estadio Domecq. Los Mané, Villalba, Botubot, Mendieta, Mhuren, Bizcocho, Rogelio, etc., estarán presentes en este encuentro por cabalgata de Reyes Magos. La última noticia que nos ha llegado en torno al choque es que el Melchor en la cabalgata de diestro jerezano Rafael de Parra —que, precisamente, será el rey año— hará el saque de honor Melchor en la cabalgata de este del partido.

por el mismo tanteo de dos goles a uno a equipos muy inferiores. Pero en esto lo importante es no perder comba, o lo que es lo mismo, no perder puntos. Los dos que se ponían en juego quedaron en las alforjas de los mandones y gracias a ello continúa su despegue en el mando de la tabla. En cambio el Cádiz no sacó provecho de su desplazamiento, aunque arañó la posibilidad del empate. Esto le distancia un tanto de los puestos ascensoristas, aunque tal y como se encuentra el equipo de juego y la distancia que queda por cubrir, hay que seguir concediéndole un gran margen de confianza.

Entre las novedades más dignas de registrar en los resultados de la jornada están los empates conseguidos por el Oviedo en La Coruña —atención a los asturianos, que cuentan ya con cuatro positivos—, del Levante en Córdoba y del Rayo Vallecano en Barcelona.

Quien no levanta cabeza es el Granada, que aunque en esta ocasión ha vendido cara su derrota ante el «líder», la realidad es que le sitúa ya en una posición tan desairada que habrá que empezar a cantarle un «requiem».

TERCERA DIVISION

No sacó provecho el Linares en su desplazamiento a Badajoz. Perdió con claridad y la derrota le cuesta el mando de la tabla. Vuelve al liderato el Almería, que, aunque con apuros, pudo vencer al Mérida y recuperar así su condición de «líder». La posición de los dos equipos que encabezan la tabla se va consolidando jornada a jornada, con lo que se presentan ya con claro matiz de ser los que al final se disputen el puesto que da opción al ascenso a Segunda. Con tres puntos de diferencia les siguen Murcia, Zafra y Jerez Industrial, de cuya meritoria posición hay que destacar a los inicialmente modestos Zafra y Jerez Industrial, a quienes no se daba con posibilidad de alcanzar puestos de privilegio. Los extremeños le dieron un baño al Xerez C. D., mientras los blanquiazules industrialistas compensaban el prestigio futbolístico jerezano venciendo con claridad al Cacereño.

Mal paso el dado por nuestros vecinos Portuense y San Fernando, sobre todo los primeros, que se vieron superados en su terreno por el Ceuta por el claro tanteo de tres a cero. ¡Qué ganas de amargarle el turrón a Lasa! También los de Mendoza dejaron escapar un punto, aunque en esta ocasión hay que decir que el equipo jugó bien, pero volvieron a acusar su falta de artilleros.

Entre las goleadas más abultadas hay que registrar la conseguida por el Murcia sobre el Betis D. y la sufrida por el Xerez C. D. en Zafra, donde García Cuervo —y eso que fue de lo poco bueno que tuvo el equipo— encajó cuatro goles.

PROXIMA JORNADA DE LIGA

DOMINO, DÍA 26 DE DICIEMBRE

Guadaro-At. Los Barrios.
Chipiona-Xerez Plata.
Pilar C. F.-Xerez B.
Linense-Juventud Jerez.
Roteña-San Bernardo.
Hércules-Algeciras.
San Roque-Don Zoltio.
Olvera-Vejer.
Sindicatos-Portuarios.
Juventud Los Barrios-Ubrique.
A. D. Pilar-Vallense.

Discreta actuación de Paco Camino

QUERETARO (Méjico), 19. (Efe). —Plaza de Santa María. Cuarta corrida de la feria de Navidad. Lleno absoluto. Toros de Javier Garfias, bravos en su mayoría, aunque no fáciles. Mano a mano.

Paco Camino, ovación, ovación y saludos, y una oreja y dos vueltas.

Manolo Martínez, ovación y saludos; pitos y dos orejas y rabo.

TROFEO Baldaña al máximo goleador de la temporada

Xerez C. D.

SARMIENTO	6
CHOQUET	4
RAVELO	4
PEPIN	4
REMUZGO	3
BALLESTEROS	2
GARRIDO	1

Jerez Industrial C. F.

VEGA	3
QUEJO	3
VILLALUSTRE	3
DOBLAS	2

VESTIR EN

Baldaña®
es... acertar



RIANAL

OBSEQUIA CON
UNA CAMISA

SUYBALEN

AL JUGADOR

SIMEON

POR HABER SIDO EL MAS DESTACADO
EN EL PARTIDO CELEBRADO AYER.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

Don Sebastián Santolalla Romero-Valdespino

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

Doña Mercedes Escobar Costales

FALLECIO EL DIA 19 DE DICIEMBRE DE 1976. DESPUES DE RECIBIR LOS SS. SS.

R. I. P.

Su viuda; madre política, doña Francisca Costales (Vda. de Escobar), hermanos Magdalena y Juan; hermanos políticos, sobrinos políticos y demás familia, RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Juan Bautista de los Descalzos, a las ONCE de la mañana, y seguidamente a la conducción de su féretro.

El duelo recibe y despiden en dicha parroquia.
Jerez de la Frontera, 20 diciembre 1976.
Ntra. Sra. del Pilar. Gral. Franco, 44.

(Mod. 4)

PRIMERA DIVISION

AL BATIR AL ESPAÑOL EN "SARRIA", EL BARCELONA ASEGURA SU LIDERATO

Real Madrid y Sevilla alcanzaron resultados positivos

OTROS DOS POSITIVOS PARA EL BARCELONA

BARCELONA, 19. (Aifil). — Español, 2; Barcelona, 3.

El Barcelona, haciendo honor a su condición de líder de la Liga, ha logrado vencer por tres goles a dos al Español.

Jugando con gran coraje, empleándose a fondo y superando a su adversario en juego, el Barcelona ha sido el justo vencedor, aunque su inicial ventaja de dos que asimismo se empleó con gran goles lograra anularla el Español, fuerza y entusiasmo, aunque con menor calidad y profundidad en su juego. Al final, un magnífico gol de Neeskens hizo justicia en el marcador.

Comenzó dominando el Barcelona, que se adueñó del centro del terreno.

A los catorce minutos, en una entrada de Fernández Amado, cayó lesionado Neeskens que estuvo ausente del terreno cinco minutos. A los 27 entrega de Marcial a Cruyff, que avanza con el balón, cede en profundidad a Clares y éste, sobre la salida de Fernández, desvía hábilmente el balón al fondo de las mallas: 0-1.

A los treinta minutos en un incidente entre Fernández Amado y Cruyff el árbitro enseña tarjeta amarilla a los dos, que para el capitán azulgrana significa un partido de sanción por ser la cuarta.

En el segundo tiempo sigue presionando el Barcelona.

A los 16 minutos centro de Marcial y Asensi, de tiro raso bate nuevamente a Fernández: 0-2. A los 17 minutos una falta de Amarillo a Cino dentro del área la sanciona el árbitro fuera. Sin embargo la tira Marañón con mucho efecto y colocación y consigue el primer gol españolista. Este gol anima a los locales que se lanzan furiosamente al ataque y a los 26 minutos a punto de marcar de nuevo en un disparo de Cino que sale rozando el poste. Y a los 27 minutos llega el empate: Miguel anarra a Jeremías y el árbitro le enseña tarjeta, se lanza la falta por Ortiz Aquino y anticipándose a la tímida salida de Mora, Marañón, de cabeza, establece el dos a dos. Parece que el Español va a darle la vuelta al partido pero el Barcelona sigue acosando con intensidad y a los 35 minutos a pase de Sánchez, Neeskens agarra un tremendo disparo desde treinta metros que se crea por el ángulo y vale el 2-3 y la victoria azulgrana.

Arbitró muy mal el señor Fernández Quirós, del Colegio Andaluz. Se temía su larga inactividad y el que este fuera su segundo encuentro en Primera y la realidad superó todos los temores. Mal físicamente, siguió el juego de lejos y se equivocó continuamente. Además de las tarjetas ya reseñadas mostró la roja de expulsión a Osorio a los 8 minutos del segundo tiempo en una patada a Sánchez, pero otros jugadores merecieron igual decisión. Ignoró faltas graves en ambas áreas y numerosas incorrecciones de los jugadores.

Alineaciones:

Español: Fernández, Molino, Verdugo, Fernández Amado, De Felipe, Ortiz Aquino, Cino, Solsona, Jeremías, Osorio y Marañón.

Barcelona: Mora; Ramos, Migue-

li, Olmo; Amarillo, Neeskens; Marcial, Sánchez, Cruyff, Asensi y Clares (Costas).

TRES TANTOS ANULO EL ARBITRO AL RACING

SANTANDER, 19. (Aifil). — Santander, 3; R. Madrid, 3.

Arbitró el colegiado andaluz señor Sánchez Ríos. Anuló tres tantos al Racing en la primera mitad y fue abroncado constantemente. Desató las iras del público, que arrojó toda clase de objetos sobre el terreno.

Mostró tarjeta amarilla a Uriá. Racing: Damas; Lolo, Camus, Portu; Díaz, Arieche; Quinito; Juan

Carlos, Aitor Aguirre, Geñupi y Zuviria.

En la segunda parte, Jiménez sustituyó a Arteche y Barredo a Juan Carlos.

R. Madrid: Miguel Angel; Uriá, Benito, Camacho; Sol, Pirri; Aguilar, Breñer, Santillana, Vitoria y Roberto Martínez.

En la segunda parte, Rubiñán sustituyó a Aguilar.

Dominio del Racing en la primera mitad, con buen marcaje y sucesivos avances sobre la puerta madridista. Sin embargo, y por lo expuesto, los locales se fueron a la caseta con un tanteo en contra.

En la segunda parte, los jugadores racinguistas trataron de re-

montar el resultado y lucharon por conseguir la victoria. Pero el Madrid se refugió en su área y en los 20 minutos finales se defendió como pudo para mantener el empate.

Abrió el marcador el Racing en el minuto 40. Portu pasó el balón a Zuviria, y éste último remató a las mallas.

Nada más sacarse del centro, Roberto estableció el empate a uno, y en el minuto 45, Pirri hizo el segundo (2-1).

En el minuto 8 del segundo tiempo fue derribado Lolo dentro del área, y Zuviria convirtió en gol el penalty. Empate a dos.

En el minuto 18, a raíz de un

contraataque del Madrid, Pirri batió nuevamente a Damas. 2-3.

Y en el minuto 30, después de botarse una falta al borde del área madridista, Zuviria marcó. El resultado se puso en 3-3, que sería definitivo.

PUNTUO EL SEVILLA EN «BALAIDOS»

VIGO, 19. (Aifil). — Celta, 0; Sevilla, 0.

Arbitró José Santana Páez, del Colegio Canario, calamitoso.

Sevilla. — Peco, Juanito, Gallego, San José, Rivas, Blanco, Lora,

(Pasa a la pág. siguiente)

¡NOS PREOCUPAN LOS SUYOS! PORQUE...

Es nuestro principal deber como aseguradores el evitarle esas lógicas preocupaciones para el futuro de sus hijos, y cuanto se relacione de una u otra forma por la protección de su familia y de sus bienes.

SANTA LUCIA, S. A.

COMPAÑIA DE SEGUROS

FUNDADA EN EL AÑO 1922

CASA CENTRAL MADRID. — PLAZA DE ESPAÑA, 15
PRIMAS EMITIDAS DURANTE 1975: 2.196.057.811,09

ACCIDENTES

VIDA

(EN TODAS SUS MODALIDADES)

DECEOS

INCENDIOS

MOBILIARIO

ROBO

COMBINADO

COSECHAS

(FORMAMOS PARTE DEL POOL DE ENTIDADES ASEGURADORAS DEL SEGURO NACIONAL DE CEREALES)

AGENCIA EN JEREZ: General Franco, 2 - 8. Teléfono 342946

DELEGACION EN: PTO. STA. MARIA: JOSE ANTONIO, 22. TEL. 86 18 95
PUERTO REAL: SAN SEBASTIAN, 20. TEL. 83 02 98
ROTA: F. ZAMACOLA, 2. TEL. 81 05 97
SANLUCAR: SANTO DOMINGO, 32. TEL. 36 12 20
CHIPIONA: AV. VICTOR PRADERA, 25. TEL. 37 17 20
ALCALA: BARTOLOME DE MESA, 4.
CHICLANA DE LA FRA.: C/. 5 MARZO 1811 N.º 1, 1.º

SENTIRSE SEGURO ES... ¡VIVIR!

- PRIMERA DIVISION -

(Viene de la pág. anterior)

Jaén, Scotta, Rubio y Cantudo. A los 51 minutos, Pulido sustituyó a Rubio.

Celta. — Fenoy, Santomé, Manolo, Villar, Igarua, Juan, Poli, Sanromán, Mori, Castro y Del Cura. Al iniciarse el segundo tiempo Doblas sustituyó a Mori.

Partido con dominio manifiesto del Celta a lo largo de los noventa minutos. El equipo local perdió otro punto en su campo y esta vez se debió única y exclusivamente a su impotencia en el ataque, cada vez más manifiesta. En esta ocasión justo es decir que la última línea sevillista ha estado infranqueable, con un Gallego colosal y en buena línea sus compañeros.

El Celta llegaba con facilidad y rapidez hasta la última línea del Sevilla, pero a los delanteros célticos les faltaba picardía y habilidad para aprovechar el dominio que ejercían y materializarlo en goles.

El Sevilla, cuya única aspiración era la de conseguir un punto, logró su propósito a base de amontonar hombres atrás, ejerciendo asimismo un marcaje férreo a alguno de los hombres «punta» del Celta.

Con dominio céltico pero sin efectividad se consumieron los minutos hasta llegar a los noventa reglamentarios sin una satisfacción para la parroquia céltica.

FACIL VICTORIA VALENCIANISTA

VALENCIA. — (Afil). — Valencia, 3; Burgos, 1.

Valencia: Balaguer, Carrete, Cervero, Cordero, Castellanos, Rep. Saura, Diarte, Juan Carlos y Kempes.

Burgos: Navarro II, Valdés, Palmer, Ruiz Igarua, Aguilera (Amas Rey), Cresco, Juanito, Garrido, Viteri, Navajas y Katic.

Arbitró, Soto Montesinos, del colegio castellano. Su labor fue muy protestada.

GOLES

0-1. Primer minuto de juego. Juanito pasa medido a Viteri, que ante la salida de Balaguer, coó el balón por la escuadra.

1-1. Minuto 35. Falta sacada por Carrete sobre la cabeza de Kempes que remata a las mallas.

2-1. Minuto 11 del segundo tiempo, Centro de Saura por el que porfian Diarte y Navarro II. La pelota sale suelta y Rep, impetuosamente, remata a gol.

3-1. Minuto 36. Jugada personal de Rep, arrancando de medio campo y sorteando contrarios, batiendo finalmente a Navarro II, que salió a la desesperada. El gol fue acogido con grandes ovaciones y flamear de pañuelos.

Dominio del Valencia en la primera parte, pero el Burgos se mostró muy peligroso en los contraataques.

Tras el descanso, el Valencia se afianzó. Salió a por todas, dominó la situación totalmente, entusiasmando a sus seguidores.

APURADA VICTORIA BETICA

SEVILLA, 19. (Afil). — Betis, 2; Salamanca, 1.

Salamanca. — D'Alessandro, Pe-

draza, Juanjo, Bustillo, Lanchas, Tomé, Alvarez, Pita, Alves, Amerjenda y Galleguillos. A los 23 minutos de la segunda parte Víctor sustituyó a Alvarez.

Real Betis. — Campos, Bizcocho, Sabaté, Cobo, Biosca, López, García Soriano, Mohren, Mandieta, Cardeñosa y Anzarda. A los 42 minutos de la segunda parte, Benítez sustituyó a Cardeñosa.

Arbitró el colegiado catalán Crespo Aurre. Mostró tarjeta roja a Bustillo, siendo expulsado.

A los 8 minutos de la segunda parte, en un contraataque salmantino, centró Alvarez y Galleguillos, pasando el balón con la cabeza, marcó para el equipo visitante. A los 15 minutos Mandieta cabeceó un centro de López y Cobo, de disparo por bajo, consiguió la igualdad. Por último, a los 42 minutos, centro de Bizcocho y García Soriano marca de cabeza el gol de la victoria.

Difícil ha sido para el Betis superar al Salamanca y romper así a racha de éxitos del equipo salmantino en el «Villamarín». Incluso en esta desapacible tarde tuvo que superar un gol visitante, lo que hizo más difícil aún la victoria.

Buen partido —cada uno en sus características— de ambos equipos, con un segundo tiempo del Betis en el que, al funcionar su línea de centrocamp, inclinó el juego y el dominio a su favor.

PARTIDO SIN CALIDAD TECNICA EN EL «VICENTE CALDERON»

MADRID, 19. (Afil). — Atlético de Madrid, 2; Zaragoza, 0.

Arbitraje a cargo del colegiado José Luis Orrantía. Fue abucheado en algunas fases del partido. Expulsó a Juanjo del Zaragoza a los 31 minutos del segundo tiempo, por acumulación de tarjetas.

Atlético de Madrid: Reina, Marcelino, Capón, Robi, Pereira, Benegas, Leal, Leivinha, Rubén Cano, Salcedo y Ayala.

A los ocho minutos de la segunda parte, Salcedo, lesionado, fue reemplazado por Bernhejo, quedando de capitán Ayala.

Real Zaragoza. — Nieves, Rico, Royo, Manolo, González, Bastos, García Castany, Jordao, Planellas, José González, Arrúa y Juanjo.

A los 32 minutos, a la salida de un córner sacado por Leal, Ayala de cabeza marcó el primer gol del Atlético.

A los 40 minutos del segundo tiempo, un tiro de Rubén Cano lo rechazó Nieves, yendo la pelota a Leal, que trató de penetrar, siendo zancadilleado por Manolo González y decretando el árbitro penalty, que Ayala transformó en el segundo gol rojiblanco.

Fría noche en el Estadio Vicente Calderón y un partido sin calidad técnica, con triunfo merecido del Atlético, que ha profundizado mucho más que los maños, de manera especial en la primera parte, en la que debió de irse a los vestuarios con un par de goles de diferencia, ya que Ayala en dos ocasiones, 12 y 19 minutos, y Marcelino en otra, a los 25 minutos, desaprovecharon magníficas oportunidades de gol.

En la segunda mitad, con la lesión de Salcedo, el equipo madrileño perdió ritmo y posición en el

terreno de juego, dominando el Zaragoza, y salvando Reina diversas ocasiones comprometidas para el marco rojiblanco.

TRES GOLES AL HERCULES EN «ATOCHA»

SAN SEBASTIAN, 19. (Afil). — Real Sociedad, 3; Hércules, 0.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Urrestarazu, que fue despedido con aplausos. Los equipos formaron así:

Real Sociedad. — Arconada, Choperena, Gaztelu, Olizaola, Murillo, Cortabarría, Muruzabal, Diego (Iriarte), Satrustegui, Zamora y López Ufarte.

Hércules: Santoro, Comiso, Giuliano, Quique, Sacardi, Baena, Charles, Juan, Barrios, Aracil y Lubezke (San Cayetano).

Dominó la Real Sociedad en la primera parte, en la que logró un tanto. Este fue marcado por Muruzabal, de cabeza, y a pase de Cortabarría, en el minuto 16.

En este período, el cuadro alcantino montó esporádicas acciones al contraataque.

En el segundo tiempo, los jugadores visitantes actuaron más abiertos, buscando marcar algún tanto, lo que no consiguieron por la ordenada defensa local. Lo peor del equipo alcantino fue la falta de mordiente y de efectividad en el remate. Pese a sus esfuerzos, tuvieron que encajar otros dos goles. El segundo tanto llegó en el minuto 27. Choperena pasó a Satrustegui, quien marcó por bajo y el tercero se registró en el minuto 37, y fue conseguido también por Satrustegui, a pase de Muruzabal.

DERROTA MALAGUENA

LAS PALMAS. — (Afil). — La Unión Deportiva Las Palmas venció al Club Deportivo Málaga por 2-1 en partido disputado en el «Estadio Insular» correspondiente a la Primera División.

Al descanso se llegó con empate a un tanto.

Arbitro el colegiado del Oeste, Ausencia Sanz, que tuvo una buena actuación. En el minuto 27 del primer tiempo, mostró tarjeta amarilla a Laguna, en el 39 a Fortes y en el 14 del segundo tiempo a Vilanova, todos ellos por el Málaga. A Brindisi y Noli, en los minutos 20 y 23 respectivamente, del segundo tiempo, por el conjunto local.

Las Palmas: Carnevali, Martín, Vion, Hernandez; Castellanos, Félix, Gerardo, Brindisi, Fernández, Germán y Juan. En el minuto 22 del segundo tiempo, Noli entro por Germán y en el 35 Verde por Juan. Málaga: Corral; Aráez, Vara, Laguna, Pipo, Vilanova, Fortes, Miquel, Castronovo, García y Aicart. En el segundo tiempo, Bustillo entró por García y en el 22, Santi por Fortes.

1-0. Minuto 5 del primer tiempo. Se adelantó el Málaga en el marcador al sacar Miquel en corto una falta sobre Castronovo, que tiró raso y batió al meta local.

1-1. Empató Las Palmas cinco minutos después en un córner que sacó Juan y remató limpiamente de cabeza Castellanos.

2-1. Finalmente, Brindisi estableció el resultado final al rematar una ocasión en corto de Fernández.

Las Palmas ha obtenido una justa victoria sobre el Málaga, aunque claro que el partido lo ganó el menos malo de los dos equipos, porque mientras Las Palmas no hizo un fútbol con ideas y con verticalidad al marco contrario, el Málaga, al conseguir su gol se dedicó exclusivamente a defender el resultado.

En Las Palmas se notó la falta de Morete en el eje del ataque, porque Fernández fue un hombre nuevo totalmente, mientras que por su parte, Juan tampoco dio una a derechas. El único hombre que destacó en el equipo local fue el debutante Gerardo, salido de los filiales de la Unión Deportiva Las Palmas, de cuvas botas salió el mejor fútbol que se vió en el «Estadio Insular».

Por otra parte, a Las Palmas no le funcionó el centro del campo, ya que tanto Brindisi como Germán fueron ineficaces. Al final justa victoria canaria, por dominio que no por juego.

El Málaga, que se quedó con diez hombres en el segundo tiempo por lesión de Pipo, solo abrió sus líneas al marcar el segundo tanto Las Palmas. Pero sus intentos fueron atajados por la defensa insular. En general el equipo andaluz ofreció una pobre impresión.

DERROTA BILBAINA EN ELCHE

ELCHE (Alicante), 19. (Afil). — Elche, 2; Ath. Bilbao, 1.

El conjunto local jugó prácticamente con diez jugadores, ya que desde el minuto tres de juego, Benítez estuvo ausente, al haber sido expulsado. El colegiado, señor Soriano, estuvo desasosado; mostró varias tarjetas, todas al Elche, que se las vio y deseó para sacar adelante el partido.

Los equipos se alinearon así: Athletic de Bilbao: Iribar, Lasa, Escalza, Alessandri; Guisasaia, Mariategui, Dany, Villar (Carlos), Churrua, Irureta y Rojo I. (También Amorrutu sustituyó a Alessandri).

Elche: Esteban; Indio, Benítez, Melenchón; Dominici, Monero; Félix, Trobiano (Serres), Voglino, Finaroli y Cristo (Si'ja).

Goles:

Minuto 22 —Finaroli es derribado dentro del área visitante por Mariategui. El penalty lo lanza Voglino y establece 1-0.

Minuto 37. —Finaroli rebota un córner lanzado por Cristo y marca el segundo tanto local.

Minuto 30 del segundo tiempo, Carlos, de cabeza, logra el tanto bilbaíno al rematar un centro de Rojo.

La dureza fue la tónica de este partido, en el que, por fin, el Elche pudo vencer, a pesar de su inferioridad numérica. En el primer tiempo, la superioridad fue notoria, sin embargo, tras el descanso, se advirtió el trabajo de la primera parte, y entonces pudo el Bilbao jugar algo más, logrando su gol.

Terminado el partido, se registró en el túnel un incidente entre los jugadores de ambos conjuntos, sin que afortunadamente, hubiera que lamentar males personales.



Su presencia siempre agrada.

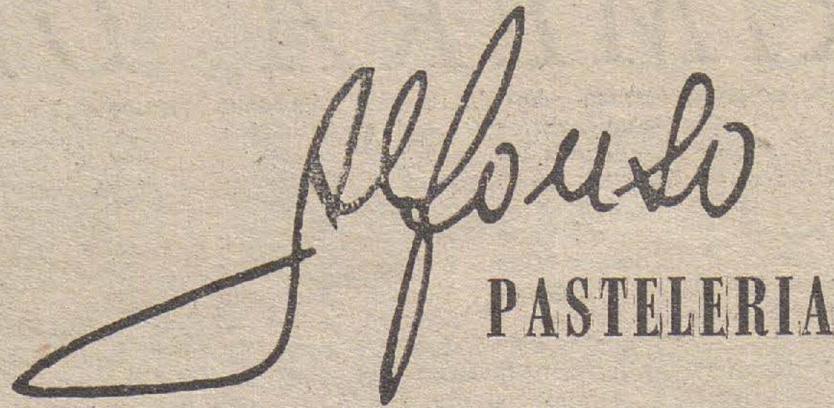


Su presencia siempre agrada.



ANÍS DE LA ASTURIANA

SOLICITE INFORMACION DE NUESTRAS CESTAS Y ARTICULOS PARA NAVIDAD



Vea nuestra exposición de
bombonería para regalos
SERVICIO A DOMICILIO

PLAZA DE MADRE DE DIOS - TELEFONO 34 77 86

LE OFRECE SU MENU PARA ESTAS FIESTAS

Para comenzar: nuestro surtido de canapés, canastillas, sandwiches, petitt-choux, hojaldritos, pastelitos, medias noches, etc.

PESCADOS

	Ptas.
Merluza Bellavista (Dos salsas)	1.100 kilo
Lubina Bellavista (Dos Salsas)	1.300 kilo
Salmón Natural Pochado	2.000 kilo
Salmón Ahumado	3.100 kilo
Trucha al Aspic	170 una
Mousse de Salmón	2.000 kilo
Vol-au-vent de Rape a la Americana	150 uno
Turbante de pescado	650 kilo
Ostras de Cambados	60 una
Langostinos de Sanlúcar Bellavista	2.500 kilo
Urta a la Roteña (Ración)	175 una
Turbante de Mariscos	800 kilo

CARNES

Roast-Beef a la Inglesa	1.100 kilo
Ternera Mechada	800 kilo
Paté de Ave	800 kilo
Paté de Ternera al Hojaldre	750 kilo
Paté de Ternera a la Gelatina	750 kilo
Paté de York	600 kilo
San Jacobo de Solomillo de Ternera	700 kilo
Pierna de Cerdo Glaseada	800 kilo
Lomo de Cerdo al Horno	800 kilo
Carré de Cerdo al Caramelo	750 kilo
Pierna de Cordero al Horno	800 kilo
Chuletitas de Cordero Bechamel	700 kilo
York Tropical Glaseado	475 kilo
York al Caramelo	450 kilo
York al Horno	475 kilo
Solomillo Wellington	900 kilo
Cochinillo Lechal	800 kilo
Cabeza de Jabalí	600 kilo

AVES

Faisán Relleno San Silvestre	1.050 kilo
Pularda Rellena	900 kilo
Pollo Relleno	800 kilo

Pechuga Villeroy	65 una
Pechuga a la Neva	70 una
Pavo Trufado	950 kilo
Galantina de Pavo	1.100 kilo
Pato a la Naranja (Medio)	220 uno
Perdiz Cazadora	320 una
Perdiz Trufada	900 kilo
Pechuguitas Villeroy-Aperitivo	22 una

VARIOS

Tortilla Española	150 kilo
Tortilla Española Picnic	50 una
Tortilla de Espárragos Picnic	80 una
Fondue de Queso	15 uno
Croquetas de Ave	10 una
Champiñones al Ajillo	350 kilo
Croquetas de Jamón	10 una
Croquetas Parmesán	10 una
Empanada Gallega (6 personas)	325 una
Empanada Gallega (Porción)	20 una
Huevos Rellenos (Especialidad)	20 uno
Riñones al Jerez	650 kilo
Chipirones en su tinta	500 kilo
Calamares Rellenos	500 kilo
Ensaladilla Rusa	175 kilo
Pizza Napolitana	30 una
Nata Montada	275 kilo
Huevo Hilado	750 kilo

POSTRES

Manzana al Horno	22 una
Peras al Vino Tinto	20 una
Nueces con Nata (Porción)	75
Saint-Honoré Nata y Chocolate	350 kilo
Saint-Honoré Crema y Fruta	350 kilo
Trufas de Nata	350 kilo
Nuestras Tartas (Especialidad)	
Nuestra Pastelería	
Arroz con Leche (Tarrina)	20 una
Mousse de Chocolate (Tarrina)	60 una

JAMON SERRANO DE CUMBRES MAYORES

ALFONSO, al servicio de Jerez y con la confianza de Jerez

NOCHEBUENA... NAVIDAD... POESIA

TIEMPO DE LA ALEGRE Y FELIZ ESPERANZA QUE SE HACE RITMO POETICO EN ANTONIO MURCIANO

"Yo nací -dicen sus versos- en diciembre, una Nochebuena"

Con los versos del poeta arcense nos acercamos al día de la buena nueva

Por Juan Contreras

La Navidad marca en la vida del hombre la apertura de un tiempo nuevo. Es el nacimiento de una era, de una Luz que rompe la penumbra de un mundo en desequilibrio. Es, en definitiva, el día en que el hombre encuentra la base firmísima de su razón de ser. Será una fecha para la historia; pero en el corazón del hombre, de la humanidad, es la jornada universal a través de la cual el hombre se encuentra con ese otro Hombre, el Dios vivo que haciéndose semejante a nosotros vino para decirnos cuales eran los planes trascendentes y abrir los caminos por los que encontrar la razón eterna de la existencia.

¿Pero es fácil entender todo esto? A la luz de la fe, por supuesto que sí. A la luz de la razón, sólo encontramos contabilizado un hecho histórico. Un día en el que como otros tantos en la vida de la humanidad, nace un niño en Belén, de la estirpe de David, del matrimonio formado por José y María. Sin embargo no hay eso solo. Hay mucho más. Tanto es así que incluso los que se confiesan indiferentes a la trascendencia del acontecimiento, vienen a reconocer que la presencia de ese Niño en el mundo haría cambiar el giro, el ritmo de la vida.

Nos encontramos, pues, con un hecho que admite las más variadas interpretaciones. Los historiadores lo cifrarán como el comienzo de una era; los hombres de fe lo anotaremos como un salto hacia el encuentro con la realidad trascendente. Para el artista... multitud de formas y expresiones le inspiraron este magno acontecimiento.

Es curioso que muy pocos pintores no cuenten entre sus obras con algunas relacionadas con la Navidad. Escritores que no tengan páginas dedicadas a glosar el momento del nacimiento de Jesús. Pero sobre todo, los poetas han sido, sin género de duda alguna, los que han matizado más profundamente el impacto humano del nacimiento del Hijo de Dios. Cada poeta ha dejado en sus versos el latido de su corazón ante el portal de Belén; ante Jesús recostado en compañía de María y de José, en medio de ese clima extraordinariamente maravilloso que era el ver convertido un triste establo en cuna de Hijo de Dios, del Salvador, de Jesús.

VILLANCICOS

Pero si los poetas han cantado en profundidad y en extensión el momento de la Navidad, el pueblo, con sencillez, con naturalidad, tam-

bién ha cantado a la Navidad. Y lo ha hecho con esa forma poética con esa cancioncilla popular que es el villancico.

Nuestra historia de la literatura española nos ofrece un abanico impresionante de poetas que han escrito villancicos y que —nuestra mejor gloria— se los ha apropiado el pueblo olvidándose de quien eran esos versos sencillos del villancico. Y es que el cantar, su gloria, su gran triunfo es que se adentre en el corazón del pueblo y éste los transforme como algo propio, personal, natural.

Nuestra tierra andaluza, con una geografía variada en la forma y en el color, plagada de pueblos blancos; se ofrece a la vista de pájaro como esos belenes que con ingenuidad infantil vemos instalados en muchos hogares.

Esta especial configuración de nuestra tierra ha influido, a través del tiempo, en el alma de los poetas, de los escritores, de los artistas, en el sentir, en definitiva, del pueblo. Porque nuestro pueblo en contraste con el castellano, con el levantino o el aragonés, tiene sus constantes expresivas muy acusadas, dando lugar a la poesía profunda y estremecedora de poetas como Pemán, Ruiz Peña, Ríos Ruiz o Carlos y Antonio Murciano, por no citar más que los muy actuales, los que aún están dejando semilla de finísima poesía por nuestras tierras.

De estos poetas podríamos ir tomando, espigando de entre sus libros, los más variados poemas relacionados con la Navidad. Pero también lo podríamos hacer de un Gerardo Diego, de un Jorge Guillén, de un Dámaso, de un Lorca, de tantos y tantos poetas de nuestro tiempo.

Pero cuando nos encontramos a las puertas de la Navidad, de esta Navidad tan nueva y tan siempre entrañable, ha venido a nuestras manos un libro ya clásico de la poesía navideña. Un libro que se hace actual cada instante que se lee. Me refiero a los poemas sobre la Navidad de Antonio Murciano de 1952, de 1963, o de 1972. De esos poemas que en más de una ocasión han sido objeto de mi atención no sólo por su calidad poética sino por su profundidad y transcendencia en el ser humano.

LA NAVIDAD ARCENSE

El viajero suele pasar demasiado deprisa por la ruta que le conduce desde las tierras blancas, so-

leadas, azuladas y con brisa de mar, a la agreste tierra cobriza coronada de blanco enjambre y que se asoma al cadencioso Gibraltor, de cantares y decires de es-

ta tierra singularísima que es Arcos de la Frontera.

Por eso para comprender a este pueblo hay que tener alma de poeta. Hay que ser un enamorado (Pasa a la página siguiente)



ZAPATERIA

Elisa

Le desea a su clientela lo mejor en las presentes fiestas de Navidad, ofreciéndole las últimas NOVEDADES.

Honda, 12 - JEREZ

Zuwa

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, LO MEJOR EN LAS PRESENTES FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO OFRECIÉNDOLE LAS ÚLTIMAS NOVEDADES

José Antonio, 8 - JEREZ

TIEMPO DE LA ALEGRE Y FELIZ ESPERANZA QUE SE HACE RITMO POETICO EN ANTONIO MURCIANO

(Viene de la página anterior)

de esas piedras ennegrecidas por el tiempo, encrustadas en la roja tierra salpicada del verdor de una flora silvestre; o de esas paredes blancas, estridentes que rompen la armonía de la blancura de alguna nube viajera sobre el azul cielo que cubre a Arcos milenaria y misteriosa.

El hecho es que Arcos de la Frontera es tierra de poetas, de escritores que han roto muchas lanzas por cantar no sólo la tierra que les sirvió de cuna, sino para dejar páginas de gloria para la literatura española.

Arcos, por el contrario, para el viajero que se acerca con serenidad, con alma sensible, ve a este pueblo como fruto de la imaginación de un poeta. Dice que la situación de este pueblo está en función de un criterio belicista, de defensa. Pero es difícil creerlo así. Sin duda alguna cuando los hombres que forjaron la estructura urbanística, intrincada y laberíntica de Arcos, lo hizo con la mente de un poeta.

Porque poesía son las callejas blancas; las arcadas cargadas de historia y las esquinas con recuerdos de canciones; con las rejas y balconadas de blancas y enlabeledas casas, con recuerdos de requiebros de amor, de decires y cantares poéticos. Porque todo Arcos es poesía.

Por eso, lo mismo que hay que poner mucha poesía al montar un «Belén» en la Casa, Arcos de la Frontera es un «Belén» de cal y

piedra sobre una arisca piedra besada por las mansas aguas del Guadalete. Es en su estructura el «Belén» poético que los hombres sueñan con realizar, pero que no lo consiguen.

POESIA NAVIDEÑA

Antonio Murciano, poeta por la gracia de Dios, supo hacer de su primer libro de poemas un canto a la Navidad. Es hombre que juega con las leyes mientras busca en la árida prosa legalista los ritmos de un poema. Y así, entre «considerandos» y artículos del Código, la mente del poeta busca el contraste de su profundo humanismo y se adentra por ese otro mundo maravilloso del ritmo, del color —del blanco de la cal y del alma de niño grande que escribe versos— para dejarlo expresado en sus versos todo sentimiento, todo sensibilidad.

Ahí está también su último libro sobre poesía flamenca. En él hay también mucho del canto del pueblo. Ese sentir del que tanto sabe Antonio Murciano. Pero de ese libro hablaremos otro día. Ahora, sobre la mesa, entreabierto, está su libro de poemas sobre la Navidad.

Y entre la prosa, fría, inexpressiva, el ritmo del verso blanco y navideño de Antonio Murciano, me quedo con lo último. Y también quienes se sienten con el corazón abierto a la alegría de la familia en la noche de la Navidad.

Antonio Murciano supo ver y

cantar cómo es la Navidad en Arcos. Por eso escribe un «Romance de la Nochebuena en Arcos de la Frontera». En él tiende a decirnos qué es Arcos. «Canta el pueblo», dice el poeta y escribe:

«Teneis razón, amigos,
soy un Belén de ensueños».

Arcos es así: un Belén en el que se vive y se sueña y el poeta encuentra mil matices para cantar la noche en la que le nace al mundo la nueva buena. Como a Arcos le nació en esa noche la buena nueva de un poeta que sabría sentir el latido estremecedor de la pena, del color y de las gentes de Arcos.

Y Antonio escribe el «Villancico de mi nacimiento», que es toda una catarata de ritmos, de color, de intimismos, de poesía en suma. Pero volvamos a releerlo por enésima vez y estamos seguros que le encontraremos nuevos y más enriquecedores matices. Esos decires poéticos que queremos compartir con nuestros lectores en esta otra Navidad.

«VILLANCICO DE MI NACIMIENTO»

No sé resistir uno a transcribir los versos de Antonio Murciano. Y es que su lectura tiene cadencias que abren surcos en el corazón. Muchos habremos nacido en Nochebuena y no habremos acertado a contar cómo es nuestra alma. Antonio sí. Y así cantó con sus versos su nacimiento:

¿Qué azul villancico
canta por mi vena?

Yo nací en diciembre,
una Nochebuena.

¿Qué música niña
en mi voz resuena?

Yo nací en diciembre
por la Nochebuena.

¿Qué tierna alegría
se me vuelve pena?

Yo nací en diciembre
era Nochebuena.

Calle Nueva, seis,
cal y yerbabuena.

Cuarenta diciembres
esta Nochebuena.

Pero el poeta que ha entrado en su corazón y ha encontrado el villancico de su alma, de su vida, también se adentra en el corazón del pueblo, de su pueblo blanco y laberíntico, para buscar el canto de la Nochebuena que proclama el arcense. Una Navidad que se aparece entre «cal y yerbabuena», entre «pestiños y mazapanes», con «zambombas y panderos». Y así va buscando, buscando para cantarnos en verso la Navidad.

NOCHEBUENA... NAVIDAD... POESIA

Antonio Murciano busca la riqueza del cantar popular navideño y nos recuerda el cantar popular:

«Yo pobre gitanilla / al Niño diré,
no la buenaventura / qué eso no
[puede ser]

Y el poeta toma el alma del cantar popular y hace de él su villancico. De él tomamos un decir entrecortado y profundo:

«Hoy es Nochebuena,
buena mi fortuna.
Venga en hora buena
tu buenaventura».

Es María, la Virgen que tiene al Niño Dios en sus brazos. Tiene la buena nueva del mundo. La buena ventura del ser humano. María está alegre y es feliz y tiende su mano la gitana.

Es un villancico de una gran riqueza de matices andaluces y arcenses. Es un villancico, como tantos otros de Antonio Murciano, que hay que leer, leer, una y otra vez hasta sentirse dentro de ese mundo feliz, alegre y confiado en un futuro de trascendentes venturas que nos haga cantar con palabras del poeta:

«Esta noche es Nochebuena
y mañana Navidad,
traedme al recién nacido
que lo quiero columpiar».

Pero es Nochebuena... es pánico de Navidad..., es tiempo de poesía que nos viene del poeta de la «cal y yerbabuena», de Antonio Murciano, que brinda en la noche estrellada de la buena nueva con el ritmo de sus decires. Esos decires que nos hacen sentirnos «otros» en un mundo de quebrantos y esperanzas.

Juan CONTRERAS



Lanchar Romate H^{nos} S.A.

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

UNA FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO 1977

Vinos y Brandies de Calidad

DE LA ZAMBOMBA A LA "CASSETTE"

En esta vísperas de Navidad vuelven a plantearse con toda crudeza e importancia los distintos puntos de vista que existen en mayor o menor escala, en todos los hogares españoles.

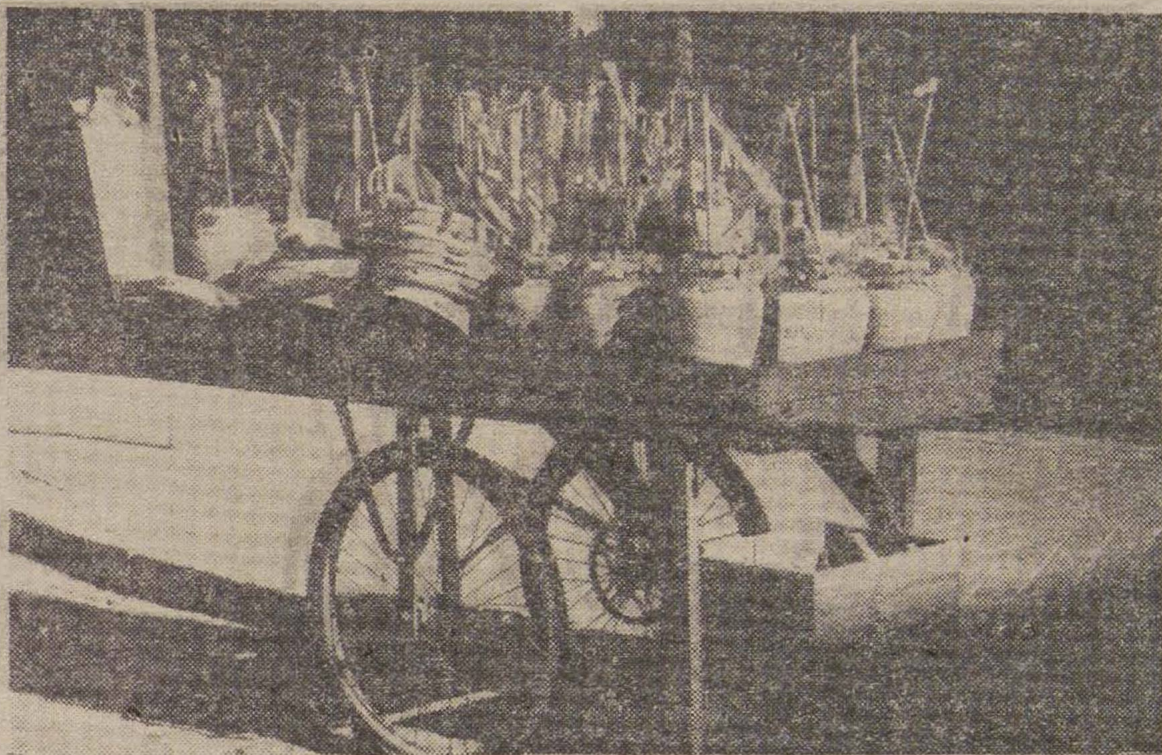
—Volveremos a poner el Belén. ¡Es tan bonito!

La frase la ha dicho la abuela. Y los nietos la miran casi horrorizados. Los más pequeños quizá porque no saben en realidad lo que es el Belén. Los mayores por la sencilla razón de que en su evolución, estimada por ellos como muy amplia, de «muchos grados», no asimilan ya que una parte del salón de la casa haya que sacrificarlo en pro del tradicional Nacimiento.

—No, por favor. Que el año pasado ya recordaréis que no había sitio ni para poder tomarse una copa a gusto.

Problema de espacio, de costumbres y los propios derivados de una juventud que, dentro de unas normas que ellos implantan, va evolucionando intensamente. Cada vez a más. Por muchas barreras que pongamos los mayores, por muchas estimaciones que se hagan y por muy diversas razones que se intente presentarles.

—Todo lo que decís está muy bien. Pero tendréis que convenir, queridos padres, que tenemos que



coordinar el sentido tradicional de las fiestas con la nueva orientación que, a tenor de los tiempos que pasamos, pretendemos dar. E incluso que tenemos nuestro derecho a imponer.

Uno se queda lo que se dice aplanado. Porque, en efecto, las peticiones de los que lindan ya

con la edad de la autonomía, están ajustadas al desenvolvimiento de la vida propia. Y no entra en lógica que esas reuniones de juventud, esas tardes en «panda» y ese propio sentir de la vida que los jóvenes tienen, se vean anulados totalmente en unas fechas, las de ahora, por la sencilla razón, que a veces intentamos imponer, de que siempre se han hecho las cosas así y uno estima que deben seguir prevaleciendo.

Pero hay que evolucionar, cambiar, adaptarse a los giros que en la propia vida hacen ellos, nuestros hijos. Sencillamente porque a la larga puede haber resultado más cómodo para todos. Y se puede hacer, como se ha dicho últimamente en términos de política, evolucionando hacia un cambio sin ruptura; aceptando, por nuestra parte, que el «cassette» se imponga en una noche como la del día 25 en la que antes imperaba el sonido de la zambomba por encima de cualquier otro instrumento; aceptando, para que ellos a su vez acepten otras condiciones, que la tradicional cena familiar tenga la prolongación de una bulliciosa fiesta de juventud; coordinado en fin los criterios que nuestras antiguas costumbres nos llevan a manejarlas como sea, con la absoluta necesidad que tienen nuestros hijos de vivir a su manera, dentro de unos lógicos límites, estos días de fiesta, de convivencia a todos los niveles.

No cabe duda que de la pande-rata, de la zambomba, a la fiesta de la «cassette» hay una gran diferencia. Son esos años de evolución; son los tiempos en que ha ido imponiéndose el árbol y la figura de Papá Noel; son las nuevas costumbres que han ido introduciéndose, a lo largo de todos los

meses del año, y que nos obligan ahora a trazar otras formas de sentir e interpretar la Navidad. Por que en sí, y esto sí es bueno no perderlo de vista, la juventud no olvida al Niño Dios. Y sabe perfectamente cuál es el mensaje que la conmemoración de su venida al mundo lleva implícito. Pero al mismo tiempo esa juventud quiere darle el festejo que considera ideal, dentro de unos tiempos modernos. De ahí que sean ellos los que, llevados de esa evolución, acercan hasta el propio altar en la tradicional Misa del Gallo, el son de guitarras; son ellos, los jóvenes, los que hacen incluso más multitudinaria la asistencia a la Eucaristía en la noche del 25 de diciembre y, en definitiva, son esos mismos jóvenes, nuestros hijos que ya cruzan la frontera de sus primeros 20 años, los que observan un profundo respeto a cuanto en sí representan la Navidad pero que lleva a su celebración la música moderna, la alegría de una «panda» sana de espíritu y el convencimiento de que también se puede celebrar la fecha sin perder por ello las conquistas propias de esa juventud de que disfrutan.

Belén y cena de Nochebuena. Arbol y baile de juventud. Dos sentidos de una celebración pero en sí un sólo objetivo: celebrar jubilosamente la llegada del Niño Dios. Pasado y presente. Es la evolución de la vida que en estos días se hace sentir más que nunca y que nos impone, a todos, un sentido de coordinación que haga posible aunar una cosa y otra. Porque lo realmente importante es que en el fondo del debate estemos todos de acuerdo. Por ello tanto con la zambomba de antaño como con el «cassette» de ahora, la Comunidad cristiana celebra la llegada de este Niño Jesús.

Enrique FALCON





DIDRACMA DE GELAS
SICILIA

Acuñado alrededor
del año 405 a. J.C.

DENARIO DE LA
REPUBLICA DE ROMA

Acuñado hacia
el año 209 a. J.C.

TALER AUSTRIACO
DE FERNANDO,

Archiduque de Austria,
Infante de España,
hermano del
Emperador Carlos V.

PIEZA
DE OCHO ESCUDOS,
ONZA O PELUCONA

Acuñada en México
en 1745

BANCO DE BILBAO
BANKAMERICARD

TARJETA DE CREDITO DEL BANCO DE BILBAO
Válida en:

AFRICA
DEL SUD-ESTE
AFRICA DEL SUR
ALEMANIA
ANDORRA
ANGOLA
ANTIGUA
ANTILLAS
ANTILLAS
HOLANDESES
ARGENTINA
ARUBA
AUSTRIA

AZORES
BAHAMAS
BARBADOS
BELGICA
BERMUDAS
BOLIVIA
BOTSWANA
BRASIL
BRUMEL
BULGARIA
CAIMAN
CANADA
COLOMBIA

COREA
COSTA RICA
CHECOSLOVAQUIA
CHIPRE
DOMINICA
REPUBLICA
DOMINICANA
ECUADOR
EMIRATOS
ARABES UNIDOS
ESCOCIA
ESPAÑA
ESTADOS UNIDOS

FILIPINAS
FORMOSA
FRANCIA
GRANADA
GRECIA
GUAM
GUADALUPE
GUATEMALA
HAITI
HOLANDA
HONDURAS
HONG KONG
HUNGRIA

INDIA
INDONESIA
INGLATERRA
IRAN
IRLANDA
ISRAEL
ITALIA
JAMAICA
JAPON
KENIA
KUWAIT
LESOTHO
LIBANO

LIECHTENSTEIN
SANTA LUCIA
MADEIRA
MALASIA
MALTA
SAN MARINO
SAN MARTIN
MAURITANIA
MEJICO
MONACO
MOZAMBIQUE
NERVIS

NICARAGUA
NIGERIA
OKINAWA
OMAN
PAKISTAN
PANAMA
PERU
POLINESIA
FRANCESAS
POLONIA
PORTUGAL
PUERTO RICO

RUMANIA
SEYCHELLES
SINGAPUR
SWAZILAND
SUIZA
TAILANDIA
TOBAGO
TRINIDAD
VENEZUELA
SAN VICENTE
VIETNAM DEL SUR
VIRGENES

Evolución del Dinero a través de los Siglos.

Le ofrecemos, gratuitamente,
una de estas valiosísimas piezas.

La única con la que podrá comprar
en muchos miles de establecimientos
de nuestro país y de todo el mundo.

La única con la que todas
sus compras le llegarán resumidas
en una sola factura, a su propio
domicilio, al mes siguiente; y
que usted podrá pagar entonces, a su

mismo precio, o aplazar los pagos
durante meses, a su comodidad,
con un pequeño recargo.

Y todo, aunque usted no sea cliente
del Banco que se la ofrece.

Hay pocas cosas en este mundo
que no se resuelvan con esta Tarjeta.



Nota. - No se entrega a coleccionistas.
Sólo a quienes desean utilizarla.

A BELEN PASTORES

Cualquier trozo de espejo, tal y como un verso de Calderón, valía para los ríos de Palestina, siempre con sus indispensables puentes cuya torpe ingeniería los hacía quedar en el difícil equilibrio de mirame y no me toques. Las casas del panadero, la fragua y la carnicería, así como otros despropósitos, se guardaban de un año para otro, aunque el palacio de Herodes se resentía ya de puro viejo y andaba con el carcho remendado. A los mayores correspondía hacer los montes y ellos ponían a triscar los rebaños sobre los arrugados y bien quemados papales de estraza por donde empujaba una caprichosa orografía la Betania y despuntaban los cerros de Judea. Los pequeños cumplíamos la humilde tarea de acarreo de materiales y toda nuestra participación se reducía a mezclar fucsina verde y aserrín para fabricar montones de musgo, aparte la desafiadora afición a zurrir la zambomba. Cuando metíamos baza, trocábamos el sentido litúrgico de las escenas y era frecuente confundir la Huida a Egipto con la posada, o cambiar las figuras de la Anunciación por las de la Visitación. Entre una y otra cosa bullía el misterio de la técnica, el duende, la electricidad y la noria daba vueltas al compás que el herrero machacaba el yunque y provocaba esa chispa que tanto admiraba a las visitas.

Lo principal era, naturalmente, el Portal. Aquí residía la innova-

ción de cada año de manera semejante a como ha ocurrido con la historia de la representación artística que, desde el inicial paleocristiano y bizantino hasta el florido rococó ha pasado por todos los cambiantes y dominantes gustos del hombre, acostando al Niño en un colchón en Oriente y sobre pajas en Occidente, poniendo a la Virgen sentada o de pie, levantando la distinta arquitectura de la columna saomónica y la nube habitada de ángeles.

Todas estas memorias las convoca la estampa que tenemos delante. Uno que tiene ya sangre suya puesta de pie en el mundo ha de montar ahora todo desde el molino a la estrella. Hermosamente los niños siguen repitiendo su ilusión, y los ijares del buey y la mula, el cauce ileso de María, San José, la buena noche y el dulce diciembre reviven la cristiana costumbre de alegrarnos con la Encarnación de Dios. A ello invitamos a los lectores, con este Nacimiento de estirpe italiana, continuador de los «presepi» napolitanos nacidos en el XVIII, con la aparatosa gala de la época. El napolitanismo ha sido, cabalmente, el mayor impulso para la navideña tradición, acunada en Italia, donde en Greccio y bajo la poética inspiración del mínimo y dulce Francisco de Asís nació la bella costumbre de figurar las escenas de los primeros días de la vida de Jesús. El minucioso detalle y el empeñado realismo saltan a la vista. Así haría también lue-



go Salzillo poniendo en barro murciano la afición costumbrista de estirpe barroca y así gustamos verlo repetido estos días con verismo que cuadra al talante español, aunque de vez en cuando asome una fuga surrealista.

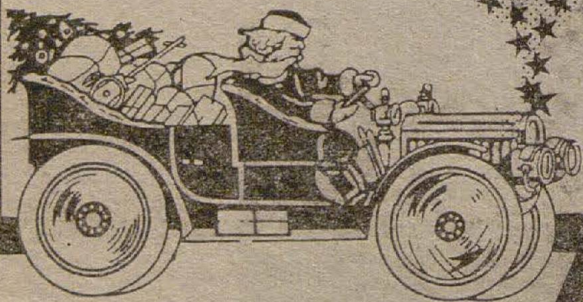
De una u otra forma, y puesto que «este niño se lleva la flor, que

los otros no», les invitamos y animamos a que monten su Belén. Nosotros aprovechamos la estampa para decirles con amor en Cristo que ha nacido cuando los días empiezan a crecer. ¡Felices Pascuas!

S. J.



les deseamos
una feliz navidad
y año nuevo



SERVICIO OFICIAL

SEAT

PARA:

PUERTO DE SANTA MARIA
SANLUCAR DE BARRAMEDA
JEREZ DE LA FRONTERA

Peñíscola, santa sede de un anti-papa español

Fortaleza inexpugnable y refugio de Benedicto XIII, donde se dio fin al Cisma de Occidente

Por Raquel Actis Dato

«Andad, decid al Rey que le agradezco mucho, que en pago de haberle hecho yo Rey sin serlo, quiere él hacer que no sea yo Papa, sabiendo que lo soy». Con estas palabras, un día de diciembre de 1415, Benedicto XIII, a quien la Historia en la mayoría de las ocasiones lo nombraría sencillamente como el Papa Luna, se hizo a la mar en Francia, desde Colibre, rumbo a la fortaleza inexpugnable del Peñíscola. Atrás quedaban los embajadores del rey aragonés Fernando de Antequera con su misión frustrada, como inútiles habían sido las gestiones realizadas con armas y palabras: emperadores, príncipes, pontífices y cardenales, desde tiempo atrás. Y mientras el Cisma de Occidente continuaba, Pedro de Luna, el Papa español, navegaba por aguas mediterráneas con su corte de seguidores y su inquebrantable tesón. Era bajo de estatura y junto a su preclaro talento poseía una arrebatadora elocuencia. Y si no hubiera muerto envenenado un día de mayo de 1423, a los 90 años, hubiera sido también un millero de supervivencia y buena salud.

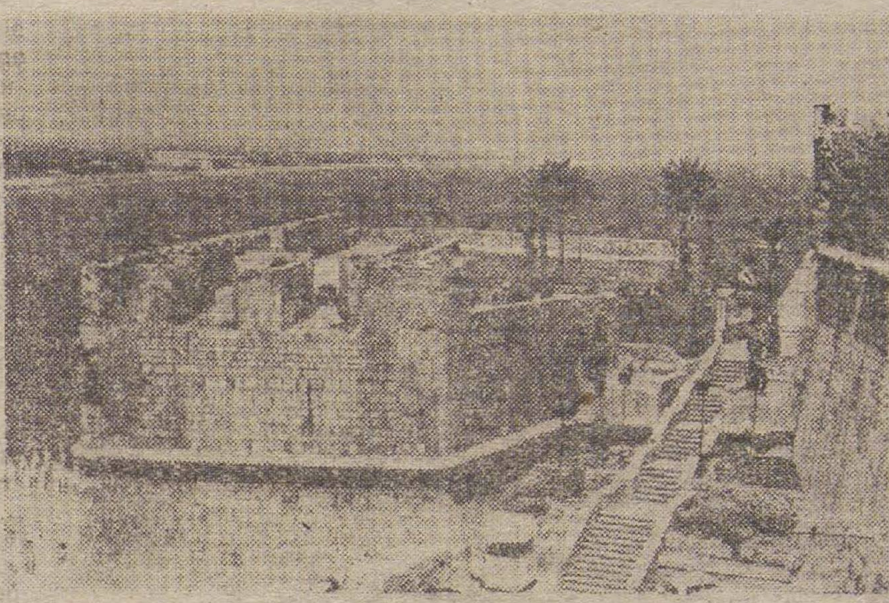
ROMA, PRIVADA DE LA SEDE PAPAL

El mundo vivía los primeros años del siglo XIV, la unidad medieval de la Iglesia comenzaba a descomponerse, el rey de Francia triunfaba en sus propósitos y un Papa francés, ex obispo de Burdeos, había sido nombrado. Fue coronado en Lyon y tras unos pocos esfuerzos se consiguió que residiera en Avignon, perteneciente a Nápoles, pero bajo influencia francesa. Roma había sido privada de la sede papal. El olvido duraría exactamente 71 años, 7 meses y 11 días, desde 1305 a 1377. Siete Papas franceses gobernarían la Iglesia desde Avignon, hasta el reinado de Gregorio XI, en que el asiento del catolicismo universal regresó a su primitiva sede con diez cardenales franceses, uno español y otro ginebrino que, poco tiempo después, se acordó que Roma nombrando a este último como Pontífice. La desobediencia y la confusión dividían la Iglesia. Había comenzado el Cisma de Occidente.

Mientras tanto, en Roma, moría Urbano, y se proclamaba a Bonifacio IX como sucesor, al mismo tiempo que Clemente de Ginebra, el anti-papa proclamado por los cardenales en el exilio, dejaba su lugar en Avignon al español Pedro de Luna que, elegido el 16 de septiembre de 1364, tomó el nombre de Benedicto XIII. Así comienza la historia del Papa Luna.

LAS FORTALEZAS DEL PAPA LUNA

Desde ese momento, una inquietud guerrera y defensiva caracterizó la vida de la Iglesia. Y el Papa Luna, aquel de la mirada penetrante y la voluntad férrea, fortaleció aún más el castillo de Avignon donde vivieron sus antecesores y un día, según cuenta la historia, hasta llegó a empuñar la espada, recordando quizás los campos de batalla donde había



Una fortaleza, en medio del mar, domina a Peñíscola. Fue reparada por el Papa Luna y ampliada por Felipe II, que dejó como característica los escudos y torreones que adornan los muros. (Foto Pyresa).

combatido junto al conde de Trastámara en las luchas contra Pedro el Cruel.

Desde aquel día del verano de 1394 se sucedieron también los concilios y las reuniones de príncipes, reyes y emperadores europeos que, en su empeño por unificar la Iglesia, acababan por pedir casi siempre la renuncia de Benedicto XIII. Pero el Papa Luna, deseoso también de la unificación del Cisma, no estuvo nunca de acuerdo. Los monarcas lo amenazaban —y acababan cumpliendo— con negarle su obediencia y prohibir la de sus súbditos y el Pontífice aragonés apelaba al arma de la excomunión. Hasta que un día, cuando ya expiraba la agitada centuria, Carlos VI de Francia ordenó a las tropas el rodeo del castillo de Avignon. Dentro, el Papa continuaba la resistencia defendido por trescientas personas, españoles en su mayoría, entre las que se encontraba su confesor, Vicente Ferrer, que tiempo después lo abandonaría para dedicarse por completo a su vida a la predicación.

Hacía frío en el último invierno del siglo XIV. Pero el Papa tenaz continuaba con su propósito de seguir dirigiendo hasta la muerte los destinos de la Iglesia. Estaba decidido. Y no abandonó la primera sede del antipapado hasta cuatro años después en que logró concretar su fuga, concluyendo con su huida la residencia de cien y tres años de los Papas en Francia.

PEÑÍSCOLA, UNA SEDE PAPAL EN PLENO MEDITERRANEO ESPAÑOL

Sureando las azules aguas del Mediterráneo, el Papa Luna llegó a Peñíscola, la ciudad construida sobre una roca de 64 metros de altura y 1.000 de circunferencia, rodeada de mar y unida sólo a la tierra por una entrada de 300 metros de largo, crece bajo las poderosas murallas que la recubren, cobijada por la mirada vigilante de un poderoso castillo. Una fortaleza inmensa, construida por los Caballeros Templarios y mejorada posteriormente por el Pontífice pe-

ra asegurar su defensa, desde donde el mar parece un estanque y el paisaje, mezclándose con las desniveladas murallas que siguen las ondulaciones de la roca, aparece como una maravillosa obra de la creación.

Y fue precisamente allí, desde la altura de una roca en que el Papa Luna se mostró más que nunca a desafiar todos los poderes humanos, a resistir príncipes y concilios y a seguir dispensando gracias a los que lo seguían. Y según algunos, además de la fortaleza inexpugnable, fue el buen clima lo que atrajo al Pontífice español hasta estas tierras. Los aires saludables y puros, con predominio de los vientos del este y del sur son, según las afirmaciones de más de un guía y enciclopedia regional, los responsables de la buena salud de sus habitantes, de la que aún hoy goza en medio de una tranquilidad sin ruidos ni contaminación. Y para confirmarlo, allí están todos los días, numerosos ancianos, hombres viejos de la tierra y el mar que, en la puerta de Benedicto XIII, su lugar predilecto, dejan transcurrir bajo el sol y frente a las aguas del puerto, el tiempo libre que les da la jubilación.

Pero si bien es el Papa Luna al que mayor importancia le da a Peñíscola, este inigualable lugar de la provincia de Castellón, ubicado a 70 kilómetros de su capital, la Historia no olvida tampoco a Santiago. El Apóstol según la atestiguan varios autores, presidió un concilio que reunió primero en Valencia, en el año 60 de Cristo, con diez obispos de toda España, pasó luego a esta ciudad para evitar persecuciones y amenazas.

TRES PAPAS PARA UNA IGLESIA

El Concilio de Pisa (1409) había depuesto a los dos Papas reinantes, nombrando a un tercero, Alejandro V, cuya elección, unida a la resistencia prestada por sus antecedentes, hizo que la Iglesia comenzara a estar regida por tres pontífices.

Los ruegos, multiplicados en el Concilio de Constanza, comenza-

ron a hacerse sentir también en España donde Fernando de Antequera, rey de Aragón, en cuya elección colaboró el Papa Luna, insistió en la renuncia del pontífice español. Las gestiones, diplomáticas a veces de la renuncia de Juan XXIII sucesor de Alejandro V, que dejaba ahora a la Iglesia con sólo dos Papas.

Y mientras Pedro de Luna vivía sus primeros años de destierro, confiado en la seguridad de la fortaleza de Peñíscola, esperando la sumisión de un clero que iba desamparándole, unos por temor al rey, otros por la censura del Concilio, Fernando I de Aragón, el 6 de enero de 1416, le negó la obediencia que por espacio de 22 años le había prestado. Y ante su muerte, (poco tiempo después). Alfonso, su hijo y sucesor, convocó otra reunión internacional para intentar poner fin al cisma que continuaba azotando a todo Occidente.

—No podemos ni debemos dejar al Pastor Universal, ni desamparar a la Iglesia que se retiró por los pecados de los hombres a un tan augusto lugar— le contestaron los cardenales del pontífice aragonés al ser invitados.

PROCESO AL PAPA LUNA

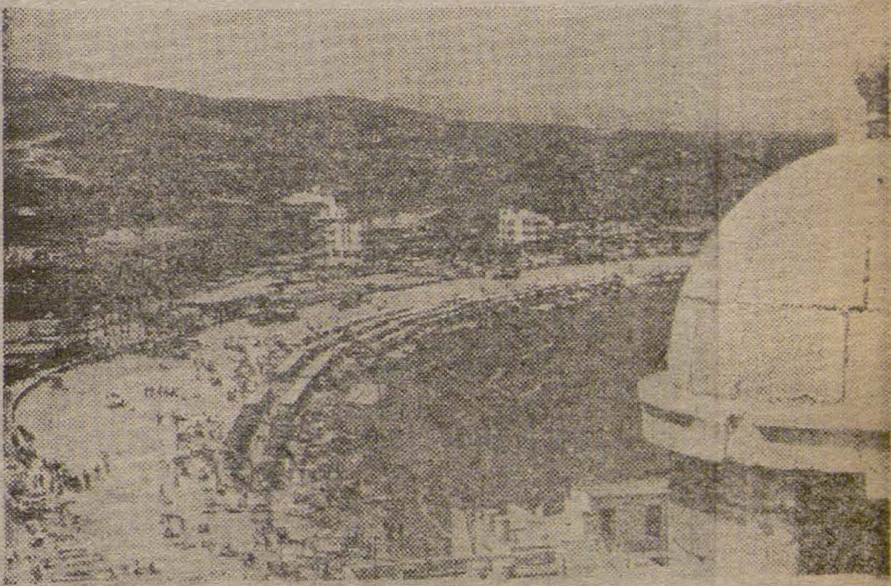
El cinco de noviembre de 1415 comenzó el proceso contra Benedicto en Constanza y a poco de un año de estar reunido, una embajada llegaba a la fortaleza española, acusándolo de promotor del cisma y sospechoso de herejía.

—La verdadera Iglesia no se halla en Constanza, sino aquí, en

Peñíscola, donde está el arca salvadora de Noé— le dijo Pedro de Luna. Como quiera que sea es el recuerdo permanente del Papa Luna lo que hoy prevalece en Peñíscola y la enorgullece mientras sus habitantes, pescadores y labriegos, viven la vida tranquila del sol y el silencio en las casas blancas que recubren las murallas. Un paisaje de típico sosiego que los turistas recorren a través de sus escalonadas calles, mientras más allá, detrás de los muros seculares, edificios gigantes se levantan para albergarlos. (Pyresa).

EL RECUERDO ETERNO DE PEÑÍSCOLA

Peñíscola ahora recuerda en mil cosas diferentes los últimos años del reinado del noble Papa aragonés —había nacido en Illuecas, en el seno de una ilustre familia— que la eligió para su pontificado que la muerte quiso que sólo durara ocho años. Una Peñíscola que tiene historia y leyenda y que según afirma Diago, ya existía al venir a España los fenicios y tyrios en tiempos del rey Salomón, cerca de mil años antes de Jesucristo, con el nombre de Gaya (tierra). Una fortaleza iniciada, según muchos, por Amílcar Barca, con el nombre de Aca Leuca (peña blanca), fundada en el segundo año de su campaña hispánica, al igual que Barcino nova (Barcelona), que se transformó en plaza fuerte en época goda y que, tomada por los moros en el 718, fue reconquistada por Jaime I de Aragón en 1233, cinco siglos después.



Las anchas playas de Peñíscola, rodeadas junto a las murallas, constituyen un poderoso imán para el turismo internacional. (Foto Pyresa).

Peñíscola, donde está el arca salvadora de Noé— le dijo Pedro de Luna.

Los enviados regresaron con la misión fracasada y la sesión 23 del Concilio repitió la citación al pontífice y abrió proceso de delito de contumacia. La reunión número 37 dio fin al Concilio, condenando a Benedicto XIII a perder todos sus derechos y dignidades como perjurador, cismático y hereje, nombrado a Otto Colonna (Martín V) como único pontífice de la Iglesia Univer-



DOMECQ

La Ina

JEREZ FINO MUY SECO

SERVIRSE FRÍO

SHERRY

fino La Ina, imposible beber algo más fino.

VIEJO BRANDY GRAN DVOVE D ALBA

el más caro porque es el más viejo



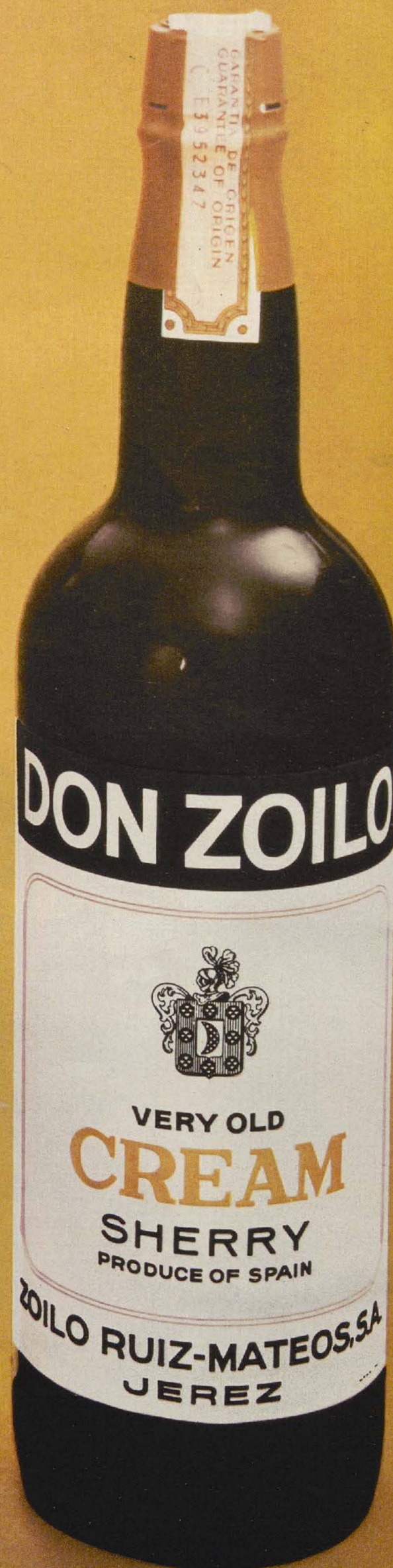
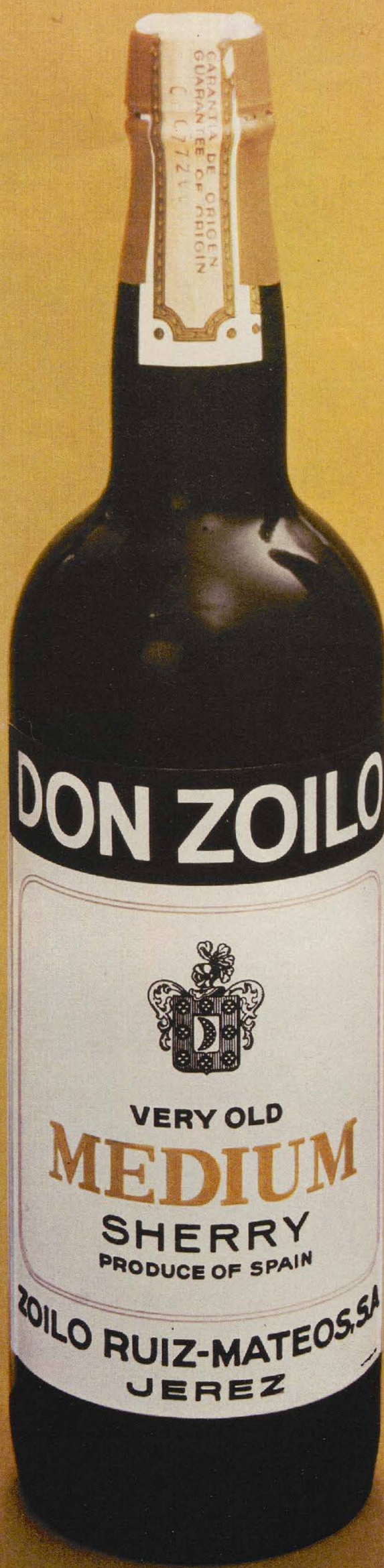
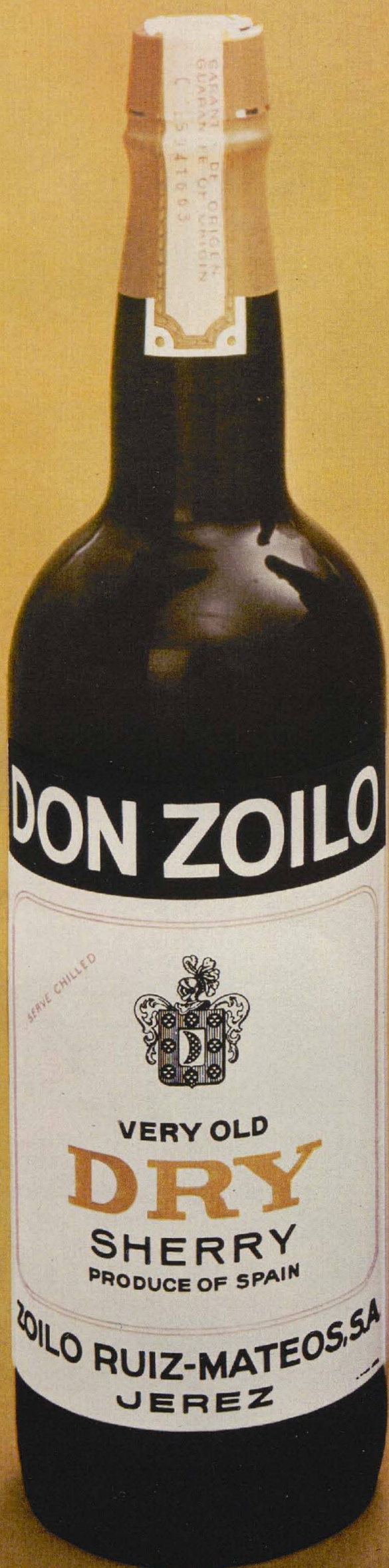
ZOILORVIZMATEOS, S.A. JEREZ



SOLO PRODUCTOS DE EXTREMADA CALIDAD



*
EX
W
"El prestigio tiene un alto precio"



ZOILO RUIZ-MATEOS, S.A. JEREZ



SOLO PRODUCTOS DE EXTREMADA CALIDAD



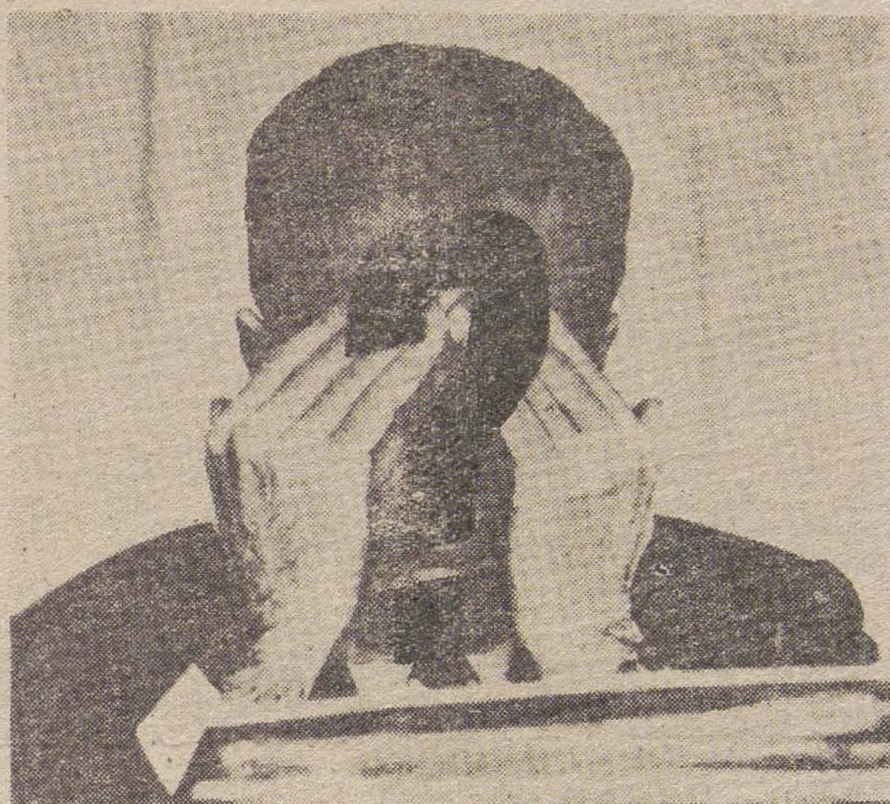
EL "STRESS", NO ES SIMPLEMENTE UNA "TENSION NERVIOSA"

La liberación completa significa la muerte

Hay palabras que se cuelan en el idioma corriente aunque muy pocos sepan su auténtico significado. Las que intentan sentar plaza de permanencia suelen ser aquellas que, para nosotros, tienen un cierto aire científico, mágico, misterioso. Muchas no hay más remedio que aceptarlas, es un problema de conceptos derivados del progreso científico - tecnológico, cuyo nacimiento es foráneo, pero otras se quedan por simple palabro o porque «suenan de una manera». El término «stress» es una de ellas, y con una aceptación sumisa, casi de embobamiento. La palabra «stress» (tensión) es de origen inglés. Llegó, parecer, al habla corriente de este idioma como «distress» (angustia). La primera sílaba se perdió eventualmente por el uso. Después, ambos vocablos adquirieron diferente significación. El uso y el abuso de la palabra «stress» requiere una reflexión, una aclaración de principios.

Cualquier alteración o interrupción brusca del desarrollo normal de la vida cotidiana puede causar «stress», fenómeno que hoy suele considerarse como un nuevo mal del siglo. El hombre de hoy halla sometido constantemente tensiones que «obligan», empujan, entrañan un desajuste biológico contra el cual reacciona su propio cuerpo, su propia naturaleza. Es decir, tensión («stress») es la respuesta inespecífica del cuerpo ante cualquier exigencia que sea formulada. En otras palabras —como escribe el doctor Hans Selye—, «además de sus acciones específicas (cuando estamos expuestos al frío, tiritamos para producir calor y los vasos sanguíneos de nuestra piel se contraen para disminuir la pérdida de calor; cuando «sufrimos» el calor, sudamos porque la evaporación del sudor tiene un efecto refrigerante, etcétera), todos los agentes que nos vemos expuestos producen también un aumento específico en la necesidad de realizar funciones de adaptación. Por eso, en la de restablecer la normalidad. Ello es independiente de la actividad específica que produce la elevación de las demandas. La exigencia inespecífica de actividad como tal constituye la esencia de la tensión».

En biología se llama «stress» a la reacción del cuerpo humano a cualquier modificación o cambio normal, ya sea placentero o desagradable. «El científico que trata de resolver un proceso complejo del hombre de negocios preocupado con la marcha de la demanda la competencia, el deportista que toma parte en una competición, el oficinista conurbado por la puntualidad o el celo de su etcétera, todos se encuentran bajo el influjo de factores diversos causantes del «stress», mientras el organismo intenta hacer desaparecer la fuente del desequilibrio. Por estar la vida en perpetua adaptación, la naturaleza dota a los organismos de sistemas reguladores que garantizan su estabilidad



confusa «situación» creada por el término «stress», precisa lo que no es «stress»: No es simplemente una «tensión nerviosa», puesto que se le confunde con el agotamiento nervioso o con una intensa excitación emocional; no es siempre el resultado inespecífico de un daño (depende simplemente de la intensidad de la exigencia

formulada sobre la capacidad de adaptación del cuerpo); no es algo que tenga que ser evitado (sea lo que usted haga o lo que le suceda, surge siempre una exigencia de la energía necesaria para mantener la vida, para resistir a la agresión y para adaptarse a las influencias exteriores constantemente mudables); la liberación

completa de la tensión significa la muerte (no debemos, no podemos, evitar el «stress» (la tensión); podemos hacerle frente eficazmente y aprovecharla).

A través de un largo proceso evolutivo, no siempre favorable o certero, la naturaleza ha fijado «las normas básicas del medio interno del organismo». Estos «sistemas reguladores» funcionan de acuerdo con un principio de retroacción. Sus funciones están bien delimitadas: un sistema se encarga de establecer el equilibrio dinámico en el interior del organismo, mientras que otros sistemas (reflejos naturales o innatos o los condicionados) ayudan «a los seres vivos a encontrar un medio ambiente óptimo o a modificar el existente en su propio provecho». «Las reacciones en el interior del organismo vivo —según el médico soviético Jorol— tienen un objetivo único: conservar su integridad e independencia frente al medio ambiente, así como adaptarlo a las fluctuaciones de éste. Ambos procesos forman lo que se llama fenómeno de adaptación. «La facultad de adaptación es probablemente la más importante de la vida. Más aún, puede decirse que la facultad biológica de adaptación es la vida misma.»

realiza un esfuerzo extraordinario de concentración; de esta forma pone término a la tensión, nerviosa y muscular, que antecede a toda competición. «A este estado de «stress» el organismo responde movilizando su energía de adaptación, facultad cuyo mecanismo de funcionamiento no es conocido todavía. Respuesta que, para muchos investigadores, siempre es igual, sea el que fuere el origen del «stress»: deportivo, profesional, social, emocional, orgánico o de cualquier otro tipo. La forma desagradable o penosa del «stress» lo constituye el agotamiento de la energía de adaptación. Bien por una utilización demasiado frecuente, bien por una utilización demasiado intensa. Esto es lo que produce en el organismo ese estado de ansiedad, angustia, fatiga, desmoronamiento, que ha dado esa imagen tan poco grata del «stress», la tensión. Aunque para el doctor Selye, a través de sus experiencias y sus escritos, es «la tensión sin angustia», las puertas que conducen al desarrollo de toda una filosofía de la vida. Hay que considerar con seriedad, y hasta con urgencia, los mecanismos de adaptación. No sólo los que incidan en el aspecto biológico, sino en el social, para lograr así ese sentimiento de seguridad que el hombre seguirá buscando, mientras aliente, para conseguir su óptima realización.

ENERGIA DE ADAPTACION

Al inicio de la carrera el atleta

DIAZ PINES

Casa Soto

□ INSTALACIONES ELECTRICAS EN ALTA-BAJA E INDUSTRIAL.

Almacenista de material eléctrico y electrodomésticos en Jerez

SERVICIO OFICIAL:



CALLE GENERAL FRANCO, 8

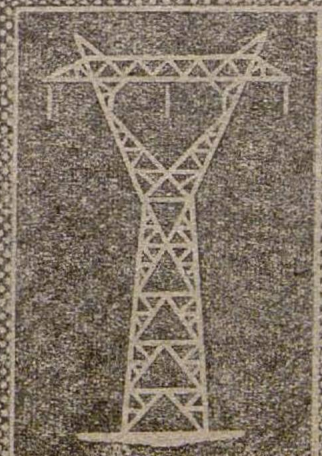
34 12 49

34 42 56

TELEFONOS:

34 41 61

34 28 45

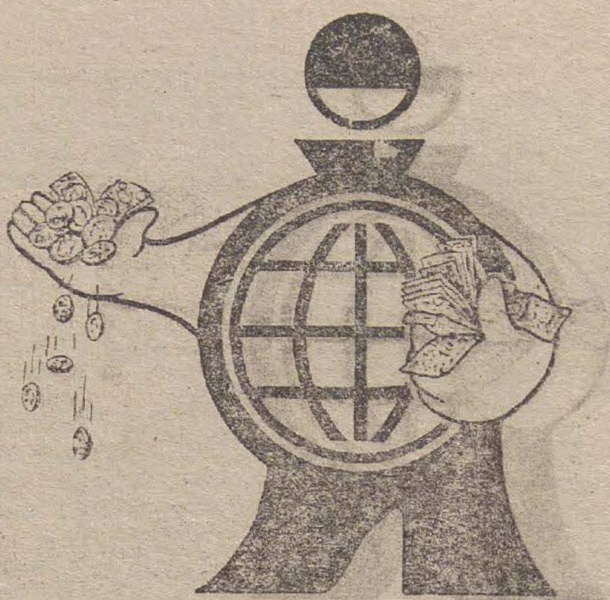


CASA FUNDADA EN 1926

LA SAL DE LA VIDA

El doctor Hans Selye, médico y psiquiatra, director del Instituto de Medicina Experimental de la Universidad de Montreal, en su libro «Tensión sin angustia», ante la

SORTEO DINERO EFECTIVO



DOS MILLONES TRESCIENTAS CINCUENTA MIL
PESETAS

1 PREMIO DE	250.000 Ptas.	
6 PREMIOS DE	100.000	“
12 PREMIOS DE	50.000	“
36 PREMIOS DE	25.000	“

ENTREGAMOS BOLETOS:

- POR EL SOLO HECHO DE POSEER LIBRETA
- POR SU SALDO
- POR INGRESOS SUCESIVOS



CAJA de AHORROS de JEREZ

“Con todos y para todo”

QUIEN VISITA BELEN, NO LO OLVIDA JAMAS

En la cuna de Jesús se perfila la unidad perdida

Edita los padres franciscanos de la Custodia de Tierra Santa, en Jerusalén, una importante y bien cuidada revista titulada «Tierra Santa» de la cual es ahora redactor jefe de la misma, el padre Teodoro López, conventual que fue de San Francisco, de esta y en la que leemos que «ha costado desarraigar al padre Teodoro de su Jerez de la Frontera donde combinaba con agrado y entrega el trabajo apostólico con el profesional».

Testigo de ello son los diarios andaluces: LA VOZ DEL SUR y el «Diario de Cádiz». Fue igualmente redactor en «El Correo de Andalucía». Pues bien, de la revista «Tierra Santa» de la cual es redactor jefe, nuestro antiguo amigo el padre Teodoro, trasladados a nuestras páginas en estas Navidades este interesantísimo y actual artículo de su hermano de hábito, fray Aureliano de Alcalá, aparecido en el número 526, de «Tierra Santa» y que dice así:

Y ACAMPO ENTRE NOSOTROS

Behlehem o Belén, la «casa del Pan», Bêt-Lahm en la antigua lengua sirio-caldea, es a veces llamada en la Biblia Belén de Judá, para evitar confusiones con la homónima localidad en el territorio de la tribu de Zabulón, que fue patria de Ibsán —uno de los jueces de Israel—, hoy Beth-Lehem, a 12 kilómetros al oeste de Nazaret. Identificada con la antigua Efratá (la «fructífera»), nombre patronímico de la región, es también llamada —siempre por el mismo motivo— Belén-Efratá. Lucas usa la expresión «ciudad de David».

Belén, pues, está situado a 8 kilómetros al sur de Jerusalén, a muy corta distancia del camino real de Jerusalén a Hebrón, en medio de un bello paisaje, entre el Uadi el Hrobbe al norte y al Uadi er-Ráhib al sur. Se halla a 777 metros de altura sobre el nivel del mar y a 1.267 sobre el Mar Muerto. Recostado sobre dos montes ricos en variedad de terreno y edificado típicamente, Belén aparece como un abigarrado conjunto de casas con techo plano y hermosos jardines.

BELEN EN LA SAGRADA ESCRITURA

Belén tiene profundas raíces en el pasado: nos habla ya el libro del Génesis cuando refiere la muerte de Raquel.

«Raquel tuvo un mal parto... Entonces ella, al exhalar el alma, cuando se moría, puso de nombre Ben-Oní a su hijo, pero su padre le llamó Benjamín. Murió Raquel y fue sepultada en el camino de Efratá, o sea Belén» (Gen. 35, 16-19).

A dos kilómetros de Belén, yendo hacia Jerusalén, existe actualmente un pequeño edificio a la izquierda de la carretera. En él, según la tradición que se remonta a Eusebio y S. Jerónimo, fue sepultada Raquel, la mujer preferida de Jacob.

En Belén nacieron Elimelec y su mujer Noemí. Después de la estancia en la tierra de Moab, volvió la viuda Noemí a Belén con la nuera moabita Rut, viuda también.

En Belén la dulce y remisiva Rut conoce al acomodado Booz. El hijo de la hermosa Rut con Booz tuvo por escena los contornos de Belén (Rut 2, 8-22). Bella, rica de significado es la bendición con la que los ancianos del pueblo santifican las bodas de Rut y Booz: «Haah Yahveh que la mujer que entra en tu casa sea como Raquel y como Lia, las dos que edificaron la casa de Israel. Hazte poderoso en Efratá y se famoso en Belén. Sea tu casa como la casa de Peres, el que Ta-

mar dio a Judá, gracias a la descendencia que Yahveh te concede por esta joven» (Rut 4, 11-12).

Bendición bella, bendición profética: del hijo de Booz y Rut, Obed, nace Jesé; de Jesé nace David, progenitor del Emmanuel, del Mesías.

Sin embargo, la gracia especial de Belén ha sido el haber dado como rey a David, que fue consagrado por el profeta Samuel (1 Sam. 16, 4-13). Las tres cisternas excavadas en la roca, llamadas todavía en árabe «Bijar Daud», recuerdan el sacrificio que el gran rey David ofreció a Dios durante la batalla contra los filisteos (2 Sam. 23, 14-17).

En Belén nacieron también los tres sobrinos de David: Joab, el hercúleo soldado y general; Abisay, el amigo grato al corazón del rey y Asahel, el valeroso que murió combatiendo. Indudablemente Belén era madre de héroes: vio nacer también Elcana, que mató a Gob, gigante filisteo hermano de Goliath.

Belén, estratégico puesto de guardia del desierto, fue fortificado con muros y torres: los filisteos hicieron una plaza fuerte (1 Par. 11, 16) y Roboam, la hizo estratégicamente, más temible (2 Par. 11, 6) viéndolo hacer parte de un sistema de ciudades armadas contra la invasión de los egipcios, siempre convencidos de poseer los derechos sobre el territorio palestinese.

Todo lo que he recordado es, sin duda, importantísimo en la historia de Belén; pero aún falta algo esencial. Faltan las profecías. Así, en Miqueas, encontramos a Belén en el contexto de una gran profecía:

Más tú «Belén-Efratá» aunque eres la menor entre las familias de Judá de tí me ha de salir aquel que ha de dominar en Israel... El se alzará y pastoreará con el poder de Yahveh, con la majestad del nombre de su Dios... Y él será la Paz» (Miq. 5, 1-3).

Esta profecía de Miqueas está entrelazada con aquellas de Isaías: «He aquí que la doncella («Almah») ha concebido y va a dar a luz un hijo y le pondrá por nombre Emmanuel» (Is. 7, 14). «Saldrá un vástago del tronco de Jesé, y un retoño de sus raíces brotará» (Is. 11, 1). «Aquel día la raíz de Jesé que estará enhiesta para estandarte de pueblos, las gentes la buscarán, y su morada será gloriosa» (Is. 11, 10).

A la plenitud de los tiempos, del semen de David y en Belén, el pueblo de donde era David, nace Cristo. Con el nacimiento de Jesús la más pequeña entre las ciudades de Judá adquirió importancia mundial y se engrandeció notablemente por la afluencia de los peregrinos.

EL VERBO SE HIZO CARNE

Con patente interés y con breves palabras, Mateo y Lucas nos narran el ministerio del nacimiento de Jesús: «Nació Jesús en Belén de Judá...» (Mt. 2,1). «Y sucedió que, mientras ellos estaban allí, se le cumplieron los días del alumbramiento, y dio a luz a su hijo primogénito, lo envolvió en pañales y lo acostó en un pesebre, porque no había sitio para ellos en la posada» (Lc. 2, 6-7).

Analizando Mateo 1-2 y Lucas 1-2 se ve que, en líneas generales, concuerdan en algunos datos importantísimos, como efectivamente son la concepción virginal, la imposición del nombre Jesús según las palabras del ángel el nacimiento en Belén y los años infantiles en Nazaret. Todos estos puntos de contacto coinciden y son corroborados por las informaciones

que nos da el cuarto evangelio (Cf. Jn. 1,13-14; 1,46 y 6, 42; 7, 42; 1, 45-48). A pesar de todo, las diferencias entre Mateo y Lucas saltan a la vista con más claridad que las concordancias, lo cual ha sido y sigue siendo blanco de amplias discusiones.

Si nos centramos en la escena del nacimiento de Jesús (Mt. 2,1 y Lc. 2,6-7) es innegable que comprende cierto número de elementos concernientes a las circunstancias. Pero también es evidente que la afirmación central es la del nacimiento de Jesús en Belén. Y aquí está, para muchos, el problema. Ciertamente que el hecho de que Jesús naciese en Belén, no sido por todos considerado como colmado de significado. El mismo Lucas subraya dicha significación al añadir que Belén era «la ciudad de David» (2,4), y al centrar su relato en torno a la idea de que Jesús es el Mesías procedente de David.

Aunque es necesario explicar esta cuestión, con todo —para nosotros cristianos—, lo importante es saber que el Hijo de Dios ha nacido, que ha nacido para redimirnos, que puede nacer de nuevo, en cada momento, dentro de nuestro corazón cuando nos volvemos a El. Belén no es, y de manera especial estos días navideños, una escuela anagnórica o un punto de controversia, es una prueba de infinito amor, es una lección de humildad.

PUNTUALIZANDO

Ya dije antes que el nacimiento de Jesús en Belén y, más en general, los Evangelios de la infancia, han creado y siguen creando muchas dificultades y discusiones. Ahora sólo quiero puntualizar y poner en claro unas cuantas ideas.

La crítica modernista, desde Loisy hasta Bultmann —especialmente Gressman y Norden—, se esfuerza por ver en el relato del nacimiento de Jesús la trasposición de narraciones egipcias del nacimiento de un rey o de un héroe. Por otra parte la crítica reciente, se inclina con preferencia hacia la haggadáh judía y sus explicaciones, concernientes a los relatos del nacimiento de los grandes personajes del Antiguo Testamento.

Ambas teorías, advierte Daniélou, no pueden menos de fracasar dada la carencia de elementos precisos de comparación. Una vez más, sigue afirmando Daniélou, nos vemos obligados a reconocer la existencia de un fondo histórico irreducible, elaborado más tarde al nivel de la comunidad apostólica e integrado, después por los autores sagrados en el Evangelio. Hoy no se puede, en modo alguno rechazar los datos provenientes del medio familiar de Jesús, ya que una de las evidencias que nos impone el estudio del judeocristianismo original es el lugar preeminente ocupado por los parientes de Jesús en la comunidad primitiva.

De esta manera, la tradición se remonta más allá de la consignación por escrito de los Evangelios a la época de la primera comunidad judeocristiana, cosa que, tanto en Mateo como en San Lucas, está confirmada por el colorido religioso y lingüístico de la narración. Los Evangelios de la infancia no son, pues, un idilio natalicio, sino una historia de naturaleza particular que posee un profundo significado teológico. Se necesita un gran esfuerzo para descubrir el potente mensaje de estos relatos evangélicos en su perspectiva original; para ello es imprescindible, además, renunciar a toda concepción demasiado humana y esforzarse se

riamente en comprender los verdaderos pensamientos y los verdaderos conceptos de los autores inspirados.

VISITANDO BELEN

La mayoría de los cristianos desearían en estos días navideños visitar Belén. Ver, tocar, adorar el sitio donde nació Jesús. Incluso desearían, algunos, comprobar la autenticidad de este lugar sagrado. Muy bien. Estos son sentimientos propios de un cristiano. Pero un cristiano debe saber, también, qué es y qué valor tiene hoy un lugar sagrado.

Decir, por ejemplo, que la Gruta de la Natividad es «sagrada», es reconocer que Dios actuó allí. Un lugar al cual la gente va para conmemorar lo que Dios hizo allí o donde existe un culto conmemorativo, y donde los peregrinos nos atestiguan este aspecto cuando se refieren a la atmósfera de oración que encuentran, o dejan de encontrar, en su lugar.

Según esto, es obvio, que como cristiano, nadie está obligado a visitar los lugares santos, porque cada uno puede conmemorar los actos de Dios donde le plazca. El mismo Jesús dice que «los verdaderos creyentes adorarán al Padre en espíritu y en verdad» (Jn. 4,24). Pero con esto no descarto el uso de edificios o lugares santos. Al contrario, el mismo Jesús durante su vida fue al Templo para rezar y enseñar, y sus discípulos siguieron su ejemplo.

Estas ideas son un presupuesto fundamental a la hora de visitar un lugar sagrado o al preguntarnos por su historicidad. Por eso he querido explicarlas antes de comenzar nuestra paseo por Belén y nuestra excursión por la historia.

LA GRUTA DE BELEN

La gruta de Belén ha sido visitada con devoción por los fieles ya desde los primeros tiempos del cristianismo; sin embargo no es posible saber con exactitud científica si la gruta fue una de las infinitas cavidades naturales, que se encuentran en las cercanías de Belén, o una cueva destinada a estable en cualquier posada. No obstante, pese a que hay variantes respecto al lugar exacto del nacimiento de Cristo, no las hay en cuanto al nacimiento en Belén. Con todo, la tradición, que remonta a la primera mitad del siglo II, es explícita: se trata de una gruta-establo.

Eusebio deja entender que la gruta se encuentra bajo la iglesia construida en el 326 por Constantino y Santa Helena, y Eteria especifica: «En la Iglesia (de Belén) existe una gruta donde nació el Señor».

También existen otros documentos antiguos. Según la tradición atestiguada desde el siglo II, por el Evangelio de Santiago (17-18), y por Justino que era de Sanaria —visto anteriormente— se localiza el nacimiento de Jesús en una cueva del norte de Belén. El P. Bajatti nos dice, a su vez, que en el siglo I, la Ascensión de Isaías (II, 7-10), que es un apocalipsis judeo-cristiano, hace nacer a Jesús en una casa de Belén.

Todos los testimonios citados hacen pensar en la historicidad de la Gruta de Belén, hecha sagrada tanto por el nacimiento del Niño Dios como por el culto y devoción que le han rendido los fieles ya desde los albores del cristianismo.

LA BASILICA DE LA NATIVIDAD HOY

En la actualidad la Basílica de la Natividad no es un santuario espléndido ni mucho menos una joya de arte. No obstante, a pesar de las repetidas destrucciones e incendios, a pesar de los saqueos y los romanos, los árabes y los egipcios, del dominio turco —que duró bien 400 años— y del lógico acoso del Islam, el complejo monumental y el culto cristiano no han desaparecido de Belén; al contrario, se puede decir que ha crecido entre las adversidades como la flor sobre la roca.

Aún hoy encontramos raíces profundas de una fe que no ha temblado nunca; una fe que es persuasiva en su modestia, estimulante en su perseverancia y ejemplar por la sangre derramada. Es quizás, a este sentimiento de fe tenaz al que debemos la conservación del típico estilo y ser de Belén, viñeta mística, dulce, serena. Ciertamente es esta fe —alimentada en los últimos 750 años por los padres franciscanos— más valiosa que el oro de los principios, a la que somos deudores de los edificios erigidos en el curso de los siglos.

El complejo monumental de «edificios sagrados del Belén actual tiene un aspecto exterior severo, más de fortaleza medieval que de un lugar de oración».

Las construcciones pertenecen a tiempos diversos, pero principalmente hay que destacar la restauración de la Basílica Constantiniana al tiempo del emperador Justiniano (528-65).

En este lugar de ensueño, que cubre un área de cerca de 12.000 metros cuadrados y cuyo corazón es la Basílica de la Natividad, viven actualmente tres comunidades entre las cuales está dividida la propiedad del santuario: la Católica (PP. Franciscanos), la Griega (ortodoxa) y la Armenia (ortodoxa).

Si es cierto que quien visita Belén no lo olvida más, también es imposible de olvidar que en aquel lugar donde Cristo nació para que no hubiera ya judíos y gentiles, sino un sólo pueblo, están divididos los cristianos. Estaban tan apuestos unos a otros, concluye Le Fort, que no pudieron entenderse. En el lugar donde nació Cristo para que los hombres fueran uno, están divididos entre sí. Esta imagen de Belén, es, diría Ch. Moeller una imagen de la Iglesia; en ella se perfila la unidad perdida, prometida, en vías de recuperación, porque Belén es el lugar donde nació Cristo. Jesús-Niño sigue siendo recostado sobre la tibia paja del pesebre donde palpita la esperanza de la unidad, pues la vida de Cristo sobre la tierra no es un pasado, su vida posee contemporaneidad perenne.

Hoy existe en Belén un espíritu de comprensión y de mutua aceptación entre estas tres comunidades, a pesar de que no hay llegado a ciertos acuerdos de restauración de la Gruta de la Natividad en estos últimos años. A este lugar se puede acercar, hoy mejor que en tiempos pasados, el fervoroso peregrino. En él hallará buena acogida el de corazón humilde sencillito, como heredero de los antiguos pastores, y el de corazón sabio, como heredero de los reyes sabios de Oriente. Aquí el peregrino puede adorar como pastor o como sabio, al Emmanuel, que es Dios con nosotros: puede adorar al Pan del Cielo, que en la «Casa del Pan» se nos ofrece en un pesebre».

Por la copia,

Francisco Rodríguez Romero

Que en el próximo año
el Nobel de la Paz
no pueda quedarse desierto...



Es nuestro ferviente deseo.



Caja Rural Provincial de Cádiz
JEREZ DE LA FRONTERA

El cadáver de uno de los inocentes degollados por orden de Herodes

Se conserva en la Catedral de Valencia

Junto con otras reliquias del Niño Jesús y de su Santísima Madre

Por José Rico de Estasen

Entre el deslumbrante brillo de la Nochebuena y la tradicional festividad de la Circuncisión del Señor, el Año Cristiano dedica una de sus jornadas postrimeras, la del 28 de diciembre, a la conmemoración de la Degollación de los Santos Inocentes, a los que la Iglesia considera auténticos mártires por haber sido los primeros que ofrendaron su vida por la causa de Cristo.

Llama poderosamente la atención cómo el pueblo creyente, que se sintió siempre conmovido con el relato de los ayunos, abstinencias, rigores y martirios que jalonan la dura existencia de muchos santos, haciendo caso omiso de la liturgia

vinieron de Oriente a Jerusalén, preguntando: «¿Dónde está el rey de los judíos, que ha nacido? Porque nosotros vimos en Oriente una estrella y venimos a adorarlo».

Oyendo esto, el rey Herodes se turbó, y toda Jerusalén con él. Y convocando a todos los príncipes de los sacerdotes y a los escribas del pueblo les preguntaba dónde había de nacer el Cristo. A lo cual ellos respondieron: «En Belén, de Judá, porque así está escrito por el profeta Miqueas; y tú, Belén, en la tierra de Judá, no eres la menos entre los principados de Judá, porque de tí ha de salir el caudillo que rija mi pueblo, Israel».

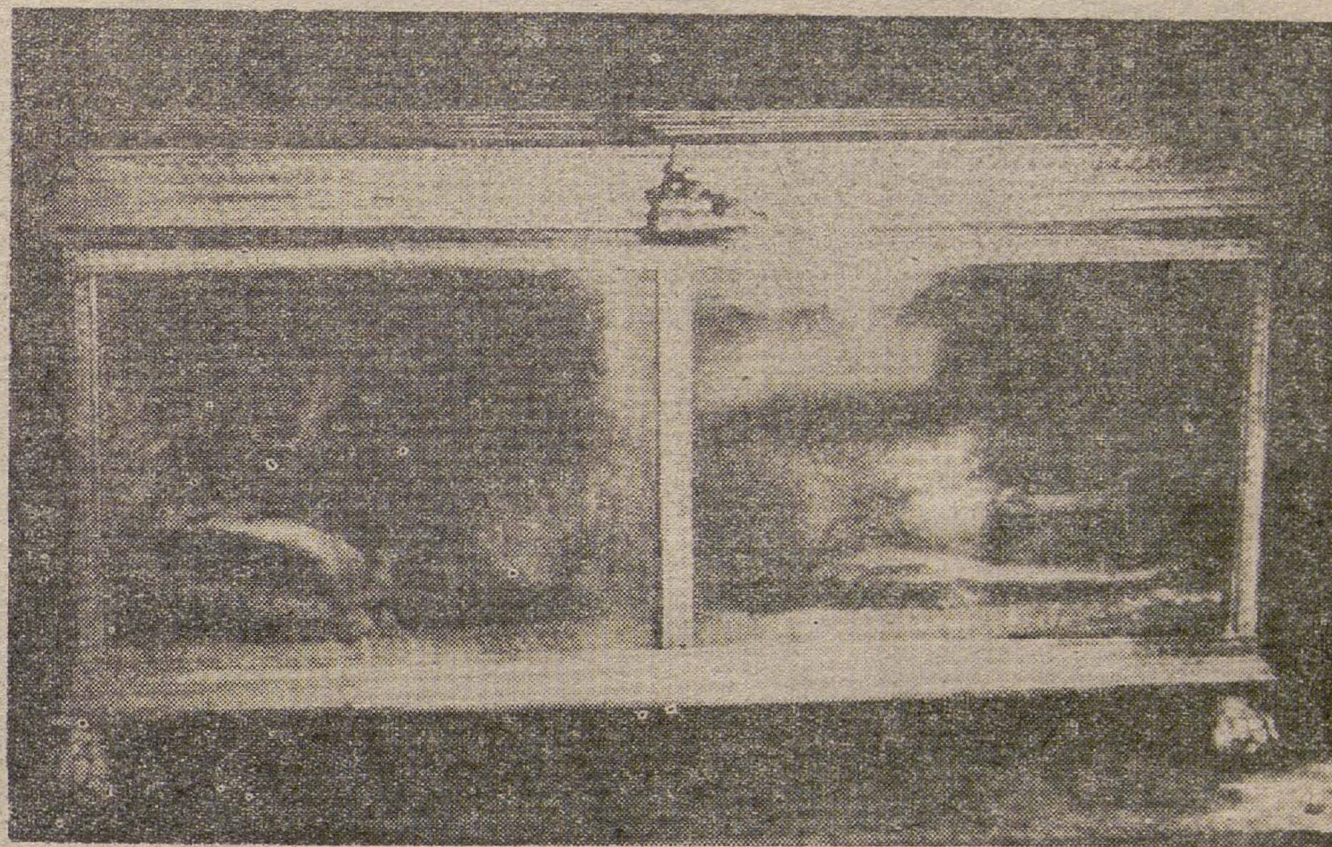
Entonces, Herodes, llamando en secreto a los Magos, se informó de ellos cuidadosamente, del tiempo en que se les apareció la estrella. Y, encaminándolos a Belén, les dijo: «Id e informaros bien del Niño, y cuando lo hubiéreis, dadme aviso para ir yo también a adorarlo».

Luego que oyeron esto al rey, se fueron. Y, he aquí que la estrella que habían visto en Oriente iba delante de ellos hasta que se paró sobre el sitio en que estaba el Niño, y, cuando vieron la estrella se regocijaron en gran manera. Y entrando en la casa hallaron al Niño con María, su madre; y postrándose, lo adoraron; y, abriendo sus cofres, le ofrecieron presentes de oro, incienso y mirra. Y, habiendo recibido, en sueños, un aviso del cielo para que no volvieran a Herodes, regresaron a su país por otro camino».

LA MATANZA SACRILEGA

Pero, el tirano, al saberse burlado, tomó la determinación de orde-

Una voz reveladora informó a la Virgen y a San José de la inminencia del mal. Fugitivos divinos, amparados por el silencio y la oscuri-



Cadáver incorrupto de uno de los inocentes sacrificados por Herodes. Se conserva en la Catedral de Valencia. (Foto Pyresa).

dad de la noche, se trasladaron a Egipto, en un éxodo dilatado, salvar el asesinato de todos los niños menores de dos años, seguro de que tan bárbara medida alcanzaría al tierno infante a quien los poderosos Magos habían rendido acatamiento.

formaron el refugio seguro bajo cuyo techo, en la oscuridad de la noche, calmaban sus angustias de caminantes.

Herodes, mientras tanto, como ya sabemos, inmisericorde, sanguinario y cruel, hizo degollar a todos los párvulos. Para arrancarlos de los brazos de las tristes mujeres de la comarca de Belén, fue necesario también matar a muchas de ellas. Las que sobrevivieron a la desdicha, perdieron la razón. Durante mucho tiempo, los caminos de Judea se vieron surcados por sombras, espectros fugitivos, que, en su ceguera mental conservaban el rayo de lucidez indispensable para

maldecir al tirano, al autor de tantos crímenes, que encontró el final de su existencia en Jericó, entre atroces sufrimientos que le llevaron a maldecir la lentitud con que le llegaba la muerte.

PRECIADAS RELIQUIAS

Los cuerpos de los Inocentes martirizados en la comarca de Belén, recibieron la ofrenda del llanto y de las lágrimas de sus deudos supervivientes. Con lágrimas y llantos fueron llevados a enterrar a un mismo cementerio; campo sagrado que todavía se muestra a los peregrinos de Terra Santa en las intermediaciones de la Basilica de la Natividad.

Algunos de los cadáveres de que queda hecha mención, como valiosísimas reliquias, fueron exhumados de tan sagrado lugar y transportados a diferentes puntos de la cristiandad.

Uno de aquellos Inocentes cupecillos forma parte de la colección de valiosas reliquias conservadas en la Catedral de Valencia. Junto a un supuesto retrato de la Santísima Virgen pintado por el Evangelista Lucas y a un pomo de cristal de roca en el que se conservan diversas hebras de su rubia cabellera; frente al relicario que contiene la camiseta del Niño Jesús tejida por su Santísima Madre, los visitantes de la metropolitana de Valencia pueden contemplar la urna de metales preciosos en cuyo interior descansa el cuerpo momificado del inocente contemporáneo de Cristo al que el sanguinario y feroz Herodes hizo degollar hace veinte siglos.



transforma el dolor de la festividad de los Santos Inocentes en un regocijante pasatiempo.

Diversos cronicones antiguos nos enseñan cómo en épocas anteriores a la nuestra, la festividad de los mencionados mártires se hallaba circunscrita a su auténtico carácter de conmemoración de aquel episodio de dolor y de sangre que inspiró maravillosas composiciones escultóricas y pictóricas, que movilizaba legiones de fieles, los cuales hacían estación en los templos para dar gracias al Señor por la protección que dispensaba a sus hijos de corta edad.

Como acontecimiento histórico, el hecho acaeció en la comarca de Belén, y tuvo su origen en los celos y recelos que se incubaron en el duro co azón de Herodes cuando tuvo noticias del arribo, a Jerusalén, de los tres Reyes Magos, a los que guiaba la milagrosa estrella.

TEXTO EVANGELICO

El texto evangélico evoca con toda minuciosidad la temible conducta de aquel rey tirano:

«Habiendo nacido Jesús en Belén de Judá, en tiempos del rey Herodes, he aquí que unos sabios

Ahorrrará salud y pesetas
montando en bicicleta

CHAVES Larga, 85 - JEREZ

Comunidad de Propietarios LOS RAMOS



El martes, día 14, fue presentada al Alcalde de Jerez la maqueta del futuro Edificio LOS RAMOS que, en Régimen de Comunidad, se construirá próximamente en la manzana comprendida entre las calles Fermín Aranda, Diego Fernández Herrera, Mariñíguez y Descalzos, en el Polígono Madre de Dios de esta ciudad.

Acompañaba al Sr. Alcalde el Concejal Sr. Cantalejo. La maqueta fue presentada por el Director de la Agencia Inmobiliaria TRESS y representantes de la Comunidad de Propietarios, acompañados del Arquitecto autor del proyecto, Sr. Riquelme.



TRESS agencia
inmobiliaria

parque avenida - edificio 3 s/n
telf. 347253 - jerez de la frontera

Los polvorones, una fecha futbolística

Por ANTONIO ARIAS

A lo mejor, usted ni siquiera es aficionado al fútbol, de lo cual se libra. A lo mejor, usted no tiene



GALBIS

más filiación futbolera que la obligada peña quinielística a la que todo españolito pertenecemos. O, incluso, a lo mejor usted ni siquiera sabe si el tal Cruyff es del Barça o del Madrid, lo cual puede acarrearle un serio disgusto con algún «culé» acérrimo. Pero, apuesto doble contra sencillo que usted conoce la frasecita de «este no se come aquí los polvorones...».

Y es que, al margen de sus virtudes gastronómicas y alimenticias, los polvorones marcan una fecha futbolística. Sobre todo para los entrenadores de fútbol. Para estos sufridos «cabezas de turco» en todas las crisis o héroes olímpicos en las euforias triunfalistas, los «polvorones» marcan una fecha clave y crucial en su andadura profesional al frente de los equipos de fútbol. «Comerse los polvorones» en el equipo con el que se ha comenzado la Liga significa, casi, casi, un seguro de continuidad para el resto de la temporada. Porque resulta que, pasadas las Navidades, los presupuestos monetarios de los clubs futboleros se encuentran tan en números rojos que ni siquiera tienen recursos para largar al «míster» de turno, vayan las cosas como vayan. Pero antes, sí. Ante

los resultados. La fecha navideña coincide, justamente, con el primer tercio de la Liga. Y de ahí que la fecha sea crucial. Cuando a las ocho o diez jornadas de un equipo no ha conseguido levantar todavía cabeza la fatídica frasecita se hace rumor insistente: «El entrenador no se come aquí los polvorones...».

Este año, quizás por eso de las restricciones, la verdad es que los clubs se están mostrando muy parcos en dar las bofetadas de «agradecimiento por los servicios prestados» a sus entrenadores. Lo cierto es que la inmensa mayoría de los «míster» que comenzaron la temporada van a comerse los polvorones en sus respectivos clubs. Y es que, aunque la fecha

es típica y tópica, ello no quiere decir que la medida sea la más acertada para solucionar una crisis. Yo me acuerdo —y ustedes también, claro— de aquella temporada que Pepe Valera estuvo a punto de no comerse los polvorones en Jerez. Incluso el entonces presidente xerecista llegó a decir públicamente: «...se los comerá porque no tenemos dinero para echarlo». Y Pepe Valera, aunque sin panderetas festivas ni villancicos de gloria, se comió aquí sus polvorones. ¡Bendita solución! Porque al «míster» le supieron a «bocatti di cardinale» y resulta que ascendió al equipo a Segunda División.

Bien, pues este año, ya digo, los «polvorones» no van a significar ninguna fecha trágica para la



VALERA

gran mayoría de los entrenadores. De los 19 clubs que integran el Grupo IV de Tercera, sólo tres clubs no han permitido que sus respectivos «míster» se coman los polvorones en sus puestos. Carlos Galbis, en el Algeciras; Toht, en el Badajoz; y Santiago Núñez, en el Mérida, han dejado sus respectivos puestos a Martín Esperanza, Pepe Heris y De la Torre. El resto siguen en sus respectivos puestos y gozarán del turrón y los polvorones en sus destinos de origen. Pero no cabe duda que «los polvorones» constituyen una decisiva fecha futbolística.

Y, en todo caso, que se lo pregunten a Luis y al Atlético de Madrid, que han montado un inesperado y sorprendente show dimisionario justo en el momento del turrón.

productos lacteos.

¡ si es MERCED ! ¡ es fresca !

MERCED

JEREZ DE LA FRONTERA.

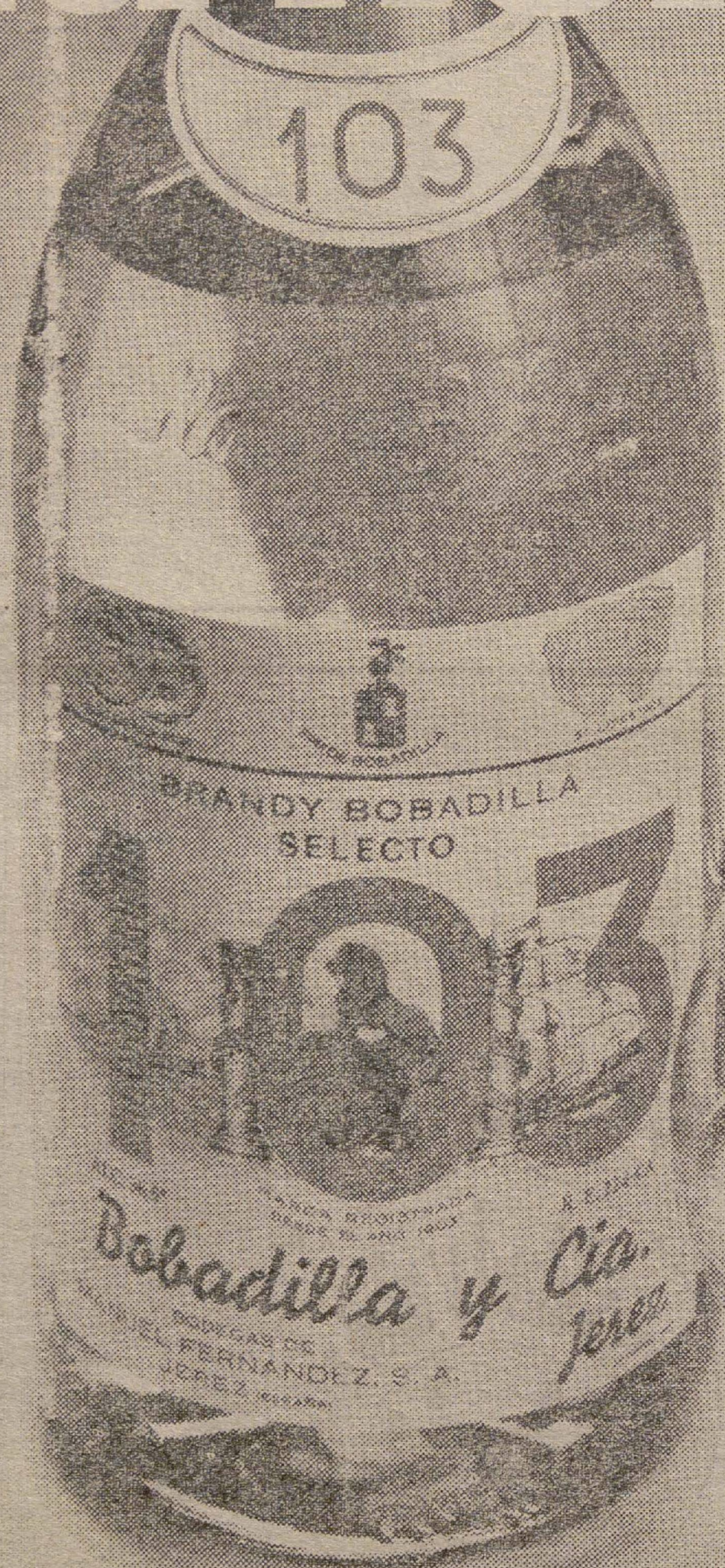
paullada 17



DE LA TORRE

de los «polvorones», los entrenadores bailan en la cuerda floja de

la hora 103



el brandy de todas las horas

SEGUNDA DIVISION

Gijón y Jaén mantienen su brillante marcha

El Oviedo arrancó un importante empate de "Riazor"

APURADA VICTORIA DEL GIJÓN

GIJÓN. — (Afil). — Spórting de Gijón, 2; Granada, 1.

Arbitró el colegiado madrileño señor de Sosa, que tuvo una actuación discreta, con algunos errores.

ALINEACIONES

Spórting: Castro; Redondo, Dorra, Núñez; Joaquín, José Manuel; Mesa, Ciriaco, Quini, Killer y Ferrero.

En el descanso Valdés sustituyó a Quiles y a los 32 minutos Toni a Ciriaco.

Granada: Izcoa; Gerardo, Ederra, Falito; Edison, Grande; Parisch, Benítez, Infrán, Angulo y Dueñas.

A los 10 minutos del segundo tiempo Orihuela sustituyó a Ederra.

La primera parte terminó con empate a cero goles con presión fuerte del Spórting que se mostró desafortunado en el remate, perdiendo varias ocasiones claras de gol, por rematar mal.

El Granada sólo tuvo una oportunidad, pero se defendió bien y contrató con soltura.

En el segundo tiempo salió atacando mucho el Spórting que logró el primer gol a los 12 minutos, al sacar Quini una falta fuera del área con tiro raso muy fuerte.

A los 31 minutos, el segundo tanto en base de Ciriaco a Quini que éste, ante la posición adelantada del portero, aprovecha para bombear magníficamente al lado opuesto.

A los 35 minutos, un contrataque del Granada; resbalón e indecisión.

El partido ha tenido emoción e interés aunque no una gran calidad.

BONITO ENCUENTRO EN JAÉN

JAÉN. — (Afil). — Jaén, 2; Tenerife, 1.

Real Jaén: Aguinaga; Sánchez, Monterde, Larra, Rodri; Huertas I, Angel (Huertas II), Machado (Expósito); Castillo, Flores y Zubitur.

Tenerife: Bertinat; Juan Miguel, Hugo Fernández, Aparicio, Eduardo; Pepito (Jorge), Illán (Toño), Medina; Maciel, Gilberto y Lolín.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego Barbosa Alvarez, impecable. Amonestó con tarjeta amarilla a Juan Miguel y Hugo Fernández.

A los 18 minutos Zubitur centra desde la línea de fondo y Flores remata de cabeza marcando, pese a la estridida de Bertinat.

Tras el descanso, a los 6 minutos, centro de Huertas I que remata Castillo, sorprendiendo a Bertinat, algo adelantado. Por último, a dos minutos del final galopada de Maciel que culmina el propio ariete con un trallazo seco y raso que deja clavado a Aguinaga.

Sobre un campo embarrado por la lluvia, el Real Jaén ha estado un soberbio encuentro de fuerza y buen juego, ante un Tenerife que sorprendió por su buen hacer sobre el citado barro y por la entrega de sus hombres, que a pesar de ir con el marcador en contra nunca cedieron en su intento de acortar distancias.

De todas formas el resultado no refleja la superioridad local, y debió ser más amplio por las múltiples ocasiones que tuvieron los jiennenses.

Destacaron por el Jaén, Larra,

Flores y Zubitur; y por los visitantes Maciel, Eduardo y Toño.

JUEGO DE CALIDAD EN «RIAZOR»

LA CORUÑA. — (Afil). — Coruña, 2; Oviedo, 2.

Arbitraje del colegiado vizcaíno Irizar Azpitarte, que realizó una buena primera parte, pero en la segunda se mostró anticasero. El arbitraje fue protestado y se lanzaron almohadillas al terreno de juego. A los 15 minutos de la segunda parte amonestó al coruñés Pousada por protestar. También en el minuto 45 del período inicial había amonestado al ovetense Laguna, por una entrada peligrosa a un contrario.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Deportivo de La Coruña: Buyo; Richard, Piris, Vituco; Vales, Gallego; Piño, García, Castro, Núñez y Pousada. En el minuto 37 del primer tiempo García Castro sustituyó a Castro y a los 16 de la segunda parte Piño fue reemplazado por Rabadeira.

R. Oviedo: Dujkovic; Laguna, Tensi, Maxi; Jaquet, Vicente; Ortuondo, Javier, Galán, Iriarte y Alarcón. No hizo cambios.

Al iniciarse el encuentro se registra una bonita combinación de los delanteros coruñeses que culmina con centro de García a Núñez, que marca, de cabeza, el primer gol.

A los 10 minutos ya logra el Oviedo empatar. Los asturianos reaccionaron bien ante el gol inicial de los coruñeses y centro de Laguna sobre Ortuondo le da a éste oportunidad de rematar a puerta estableciendo el empate a un gol.

En el minuto 43 se produce un penalty contra la portería forastera y lo ejecuta Piris consiguiendo que el Coruña se adelante nuevamente en el marcador.

A los cinco minutos del segundo período llega el empate definitivo a dos tantos. Centro de Javier con pase a Iriarte y cesión en corto a Javier que marca.

El encuentro fue de calidad y el Coruña empezó muy bien, pero poco a poco el Oviedo fue ganando posiciones hasta conseguir imponerse y lograr un valioso empate.

MINIMA DERROTA DEL CADIZ EN BARCELONA

BARCELONA. — (Afil). — Por 2-1 ha vencido el San Andrés al Cádiz, en partido de fútbol celebrado en el campo de la carretera de Santa Coloma, correspondiente a la Segunda División nacional de Liga. Al término de los primeros 45 minutos, el resultado era de 1-0, favorable al San Andrés.

Arbitró el señor Gramaje, del colegio valenciano.

San Andrés: Bertomeu; Font, Paquito, Moya; Casasas (Rodri); Tovar, Curta (Díaz), Martí, Fillosa, Martín, Pepe Juan y Felipe.

Cádiz: Santamaría; Cenitagaoya, Rosado, Blanco; Botubot (Catalán); Urruchurtu; Villalba, Carvallo, Quiño; Ibáñez (Juan Antonio) y Mané.

GOLES

1-0. En el minuto 20, en un centro de Curta, Martín de cabeza consigue el gol.

1-1. Minuto 65. Un centro de Carvallo desde la izquierda lo remata de cabeza Quiño, y ante el fallo de Bertomeu entra.

2-1. Al minuto 87, un centro de Moya y Pepe Juan, lo establece por bajo.

Un gran partido de mucha calidad. El Cádiz ha demostrado sus fundadas esperanzas. El San Andrés se lo jugaba el todo por el todo, realizando el mejor partido de la temporada.

En el primer tiempo el San Andrés realizó varias incursiones en el área del Cádiz, en las que solo pudo conseguir un gol.

Tras el descanso el dominio correspondió al Cádiz, pero un fallo de su defensa, Pepe Juan aprovechó para marcar.

de «Las Margaritas».

EMPATE EN BARCELONA

BARCELONA. — (Afil). — Barcelona Atlético y Rayo Vallecano han empatado a un gol en encuentro de Segunda División de Liga de fútbol, que se ha jugado en el estadio del Barcelona.

La lluvia hizo que hubiera poca gente y el campo no permitiera un mejor fútbol. El encuentro fue muy competido.

El Barcelona At. dominó con más intensidad pero tuvo que luchar en la segunda parte con solo diez jugadores por expulsión de Rebollo.

El gol del Barcelona At. se produjo a los 20 minutos, en un disparo de Rebollo que tocó con la mano Francisco y el correspondiente penalty lo transformó Rebollo.

En la continuación, a los 42 minutos, al lanzar una falta Felices, Anero remató por raso el gol del empate.

En el último minuto, después de sortear a Alcázar, Botella estrelló el balón en el poste.

Arbitró muy mal el valenciano Fandós. Mostró tarjetas amarillas a Mina por juego peligroso y Francisco y Mercadé por protestar y rojar a Rebollo, a los 45 minutos, en una fuerte entrada.

Barcelona At.: Cartell; Pérez, Mina, Estella; Durán, Coromina; Botella, Casas, Herbera (Ferreira), Mercadé y Rebollo.

Rayo: Alcázar; Anero, Luna, Tanco; Uceda, Trasante (Potele); Francisco, Rial, González, Felices y Alvarito.

UN NEGATIVO PARA EL CORDOBA

CORDOBA. — (Afil). — En partido de fútbol de Segunda División, el Córdoba C. F. y el Levante han empatado a un gol.

Córdoba: Domingo; Pablo, Marín, Salas; Manolo, Alvarez; Lezcano, Corcuera, Burguete, Calero y Rivero.

A los 10 minutos de comenzado el partido Rivero, lesionado, fue sustituido por Gallego, y a los 27 minutos Alvarez por Urbano.

Levante: Barrié; Miró, Sierra, José; Loren, González; Vizcaíno, Solano, Díaz, Guri y Lloret.

En la segunda parte a los 18 minutos, Alvarez sustituyó a Vizcaíno y a los 40, Alberto a Lloret.

Buen arbitraje del colegiado catalán Molina Segovia.

A los 15 minutos de la primera parte Alvarez, de tiro raso desde fuera del área consiguió el gol del Córdoba. En el segundo tiempo a los 9 minutos, Díaz estableció el empate definitivo.

En la primera parte el Córdoba dominó a su rival que se defendió con acierto y a veces contrató con peligro. En la segunda parte el equipo visitante abrió sus líneas en busca del empate, que

consiguió en los primeros minutos.

Destacaron por el Córdoba Salas, Lezcano y Corcuera. En el Levante Loren, Solano y Díaz fueron los mejores.

MINIMO TRIUNFO DEL GETAFE

MADRID. — (Afil). — Getafe, 1; Castellón, 0.

Getafe: Arévalo; Chiqui, Cruz, Amuñáriz; Luis, Alfonso; Javi (Romero), Escalante, Salazar, Valdés, Narriz (Zambrano).

Castellón: Racic; Beltrán (Lleida), Severiano, Subirats; Ramón, Corrales, Alonso (Tonín), Martín Santos, Cioffi, Ruiz, Faubel.

Arbitró el partido el colegiado catalán señor Luque Jiménez, que realizó un mal arbitraje, no supo aplicar la ley de la ventaja y se dejó dirigir por los jugadores, señalando las faltas que estos le indicaban, afortunadamente no influyó en el resultado final. A los 29 minutos del segundo tiempo enseñó tarjeta amarilla a Cruz por probar una decisión suya.

El único gol del partido se marcó a los 27 minutos del segundo tiempo. Escalante tras burlar a varios defensores se interna por el centro en el área, para pasar el balón a Narriz que se encontraba totalmente desmarcado a su izquierda quien de fuerte disparo lo haría batir al portero Racic.

Mucho ha tenido que luchar el Getafe en el resbaladizo terreno de juego para lograr los dos puntos en juego que en jornadas anteriores no había podido conseguir. Hoy se ha impuesto a un Castellón que no ha variado en nada con respecto al que jugó o con el Rayo y el Carabanchel, en Copa, es decir sigue sin disparar a puerta y difícilmente podría haber logrado hoy la victoria en el campo en la defensa local, contra Parisch, desvía en corto Castro y Dueñas remata de cerca.

NO TUVO COMPLICACIONES EL TARRASA

TARRASA (Barcelona). — (Afil). — Tarrasa, 3; Pontevedra, 0.

Arbitró el señor Carreño Arquimbau, del colegio valenciano.

EQUIPOS

Tarrasa: Vallespir (Madr); Valdés, Morate, Nieto; Ovejero, González; Bío, Planas, Cruz Carrasco, Domenech, Rojo (Clotet).

Pontevedra: Sánchez; Tuto, Norat, Cantosa; Gabriel, Amutio; Vavá (Plaza), Sergio, Hidalgo, Barral, Domínguez (De la Torre).

GOLES

1-0. A los 11 minutos del segundo tiempo. En un centro de Rojo por alto Ovejero, de cabeza, remata al fondo de las mallas.

2-0. A los 22 minutos a centro de Domenech, Planas de tiro esquinado y fuerte logra marcar.

3-0. A los 38 minutos en un avance de Bío que retrasa el balón a Domenech, quien sobre la marcha logra cerrar el marcador.

El primer tiempo fue favorable al Pontevedra, sobre todo porque la abundante lluvia que estaba cayendo le benefició en su juego, realizando los gallegos numerosos contragolpes que pusieron en diversas ocasiones en peligro la puerta de Vallespir.

En la segunda mitad logró el Tarrasa controlar perfectamente el partido y a base de continuos ataques fue sumando goles, hasta

conseguir al final del partido una clara y merecida victoria.

AMPLIO TRIUNFO ALAVES

VICTORIA. — (Afil). — Alavés, 3; Calvo Sotelo, 0.

Dirigió el partido, muy mal, el colegiado extremeño señor Congregado, que fue constantemente abroncado. Mostró tarjetas amarillas a Trona y Urquía, del Alavés.

Alavés: Rodri; Zuluaga, Bea, Pavón; Morgado, Trona; Baena (Ortigosa), Sánchez Martín, Valdano (Salamanca), Vidal y Urquía.

Calvo Sotelo: Franco; Lobo (Juan Vázquez), José Vázquez, Pedrito; Fabián, Piñán; Bautista (Molina), Waldo, Odair, Nuevo y Felipe.

1-0. Minuto 24. Se bota un córner contra el Calvo Sotelo. Rechaza el portero y Sánchez Martín inaugura el marcador.

2-0. Minuto 35. Se produce una bonita jugada de Trona, con cesión al extremo. El centro lo aprovechó Vidal para marcar de buen tiro.

3-0. Minuto 43 de la primera parte. Extraordinaria jugada de Vidal, que levantó al público de sus asientos. Después de sortear a cuatro contrarios, salvó la salida del portero y marcó un bonito gol. Vidal fue traspasado esta pasada semana por el Athletic de Bilbao para lo que queda de temporada.

En la segunda mitad, a los 26 minutos, un centro de Vidal trató de ser rematado por Baena, a quien se derribó en el área. El penalty lo lanzó Urquía y el balón se estrelló en el travesaño.

El encuentro ha sido muy bonito, con buen juego por parte de los locales en la primera parte, en la que quedó sentenciado el partido. En el segundo tiempo bajó el juego del Alavés que trató de asegurar su victoria.

Destacaron por los locales Trona, el debutante Vidal, Sánchez Martín y Morgado. Por el Calvo Sotelo, Pedrito, Piñán y, en particular, Nuevo.

GOLEADA AL HUELVA EN «ZORRILLA»

VALLADOLID. 19. (Afil). — Valladolid, 4; Huelva, 0.

Alineaciones: Valladolid: Llacer; Salví, Docal, Alón; Santos, More (Amarillo); Toño, Landaburu, Palacios (Vicente), Mellado y Ruski.

Huelva: Alonso; Sivianes, Ortiz, Bonet; Gerolami (Alcorla), Espárrago; Lari, Ocaña (Aramburu), Torres, Andrés y Ortega.

Arbitró el partido el colegiado Bobe Frías que realizó una buena labor siendo ayudado por la deportividad con que actuaron ambos equipos.

Los goles fueron marcados, el primero por Ruski a los veintidós minutos de la primera parte, el segundo por el mismo jugador en el minuto treinta y cinco y el último de esta primera parte lo consiguió Palacios cuando faltaban tres minutos para su fin.

A los siete minutos de la segunda parte More cerró la cuenta en el marcador consiguiendo el cuarto gol.

La tradición se ha vuelto a cumplir una vez más y el Valladolid que hoy estrenaba entrenador ha obtenido una brillante victoria sobre el embarrado campo de «Zorrilla».

Hacia tiempo que el Valladolid no realizaba una exhibición como la que hizo esta tarde en la que sus jugadores dominaron durante los noventa minutos del partido a un Huelva que vino a defenderse y salió goleado.

EL JEREZ INDUSTRIAL DOBLEGO LA RESISTENCIA DEL CACEREÑO (2-0)

Los jerezanos brindaron un encuentro muy completo Entusiasmo en los graderíos, donde se coreó el nombre de Simeón

De aquí a que el Jerez Industrial vuelva a jugar de nuevo, deberán pasar quince días. Hasta el 2 de enero —y que partidito será el de entonces, madre!— no vuelven a pisar los blanquiazules jerezanos el césped del Estadio Domecq. De por medio habrán pasado ya las fiestas navideñas. Y el equipo, sabiendo eso, no ha podido ofrecerte a sus aficionados mejor regalo, ni mejor felicitación. El encuentro y la victoria ante el Cacereño han sido el «christmas» que los jugadores han enviado a su afición, con el mejor aseo de felicidad y de alegría. Ha sido una eclosionante y jubilosa expresión de «¡Felices Fiestas!» que los once guerrilleros industrialistas han enviado a su afición, con esa rúbrica honesta y limpia con la que firman todos sus mensajes: la entrega, el sacrificio y el darlo todo a los colores que defienden. Ha sido un «christmas» bello y hermoso, escrito con la mayor sinceridad y con una letra, aunque tosca y ruda, clara y sin ninguna falta. Ese «christmas» desea paz y felicidad para estas estas. Promete pestiños dulces y villancicos de euforia. Promete unas Navidades de pandereta y zambomba, tocadas a rebato y sin disimulos. Promete borracheras azulblancas de felicidades futboleras, con aromas de anises positivos y fanfarrias de puntos. Sí, señores. El equipo le ha enviado a su afición un «christmas» con las mejores felicidades que podía haberle deseado. Y, lo que también es muy importante, en ese «christmas» se vislumbra la promesa de un regalo de Reyes, cuya estrella futbolística llegará a Jerez el día 2 de enero... El equipo, por lo pronto, ya ha dado a la afición su «aguinaldo» de Pascuas. Luego vendrá el regalito de Reyes.

EL SECRETO DEL JEREZ INDUSTRIAL

Muchos se preguntan cual es el secreto del Jerez Industrial para conseguir los resultados que consigue y realizar las campañas que realiza, sin contar —teóricamente— ni con medios económicos, ni plantilla cotizada, ni fichajes sonados, ni respaldo social numeroso, ni muchas otras cosas... Pues bien, para mí, el secreto del Jerez Industrial es, precisamente, el no tener ningún secreto. Me explico: el Jerez Industrial es un equipo para el que no cuentan «estados

JEREZ INDUSTRIAL, 2 (Manolín y Queijo, de penalty); CACEREÑO, 0.

ALINEACIONES

Jerez Industrial: Simeón (3); Mateos (1); Navas (1); Tey (2); Prieto (3); Reina Aroca (2); Manolín (1); Sosa (2); Polaco (1); Villalustre (1) y Queijo (2).

C. P. Cacereño: Aguilar (2); Laure (2); Casanova (1); Hernández (1); Pepín (1); Rodríguez (1); Mas (2); Manrique (-); Montoya (2); Emilio (1) y Abarca (2).

SUSTITUCIONES

El Jerez Industrial no efectuó ningún cambio a lo largo del partido. Por el Cacereño, Marcos reemplazó a Manrique, lesionado, y Bastida a Rodríguez.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el castellano Pino Casado. Excelente arbitraje el suyo, correcto en todos los órdenes. Siguió el juego de cerca y aplicó las sanciones con justo criterio. La mejor prueba de su brillante actuación estuvo en la felicitación que recibió de los dos equipos y la

ovación que los aficionados le tributaron al terminar el partido.

GOLES

1-0.—24 minutos. Corner que saca Queijo, muy cerrado y con efecto. Aguilar mete el puño para despejar, pero falla y el balón cae a los pies de Manolín, que fusila en la misma boca de gol.

2-0.—60 minutos. Desplazamiento y derribo a Manolín dentro del área. El árbitro, tras una ligera consulta con el linier, señala el punto de penalty. El máximo castigo lo ejecuta Queijo, fuerte y por alto, batiendo a Aguilar.

INCIDENCIAS

Tarde muy fría, pese a que en ciertos momentos llegó, incluso, a lucir el sol. Casi todo el segundo tiempo hubo de jugarse con luz artificial. Partido declarado «Medio día del club». Floja entrada, dado lo desapacible del tiempo, que no invitaba en absoluto a salir de casa. Terreno de juego blando, resbaladizo y embarrado en algunas zonas, aunque practicable. El árbitro mostró tarjetas de amonestación a Villalustre, Queijo, Hernández y Casanova. Expulsó al visitante Pepín, por una entrada durísima y peligrosa a Queijo, cuando éste se colaba en solitario. A raíz de dos espectaculares intervenciones de Simeón, el público coreó entusiastamente el nombre del guardameta jerezano.

cumplir con la suya. Porque si la de Villalustre es correr, corre hasta la extenuación; si la de Sosa es templar el juego, lo temple con mando y con orden. Si la de Prieto es marcar, marca hasta el punto de aburrir al extremo. Si la de Polaco es luchar en el área, lucha sin caer nunca rendido; y etc., etcétera. Esos son los poderes del Jerez Industrial y lo que anteriormente comenté es su gran secreto. Y con ese secreto y estos argumentos... ¡ahí está!

LO DEMAS

¿Y lo demás del partido? Pues pueden ustedes imaginárselo. El Cacereño ha sido un enemigo que ha plantado seria batalla. En un terreno de juego que no estaba para florituras, el Cacereño ha opuesto fuerza, consistencia y un cierto orden en su zaga, con peligrosos contragolpes que fueron los que obligaron a Simeón a lucirse de manera espectacular, hasta el punto de entusiasmar a sus aficionados. Pero enfrente, el Cacereño ha tenido a un Jerez Industrial que ha brindado un partido muy completo. Quizás, uno de los más completos de la temporada. Porque el Jerez Industrial ha sido una apisonadora que no ha dado tregua y ha machacado una y otra vez, con infinita constancia y tesonera voluntad, hasta el punto de romper el sistema más aplomado y más firme. Con Sosa de director de orquestación en la zona ancha, el Jerez Industrial ha sido un equipo en la que todos y cada uno de sus hombres han jugado en subordinación a un mismo objetivo: el triunfo. Y eran todos los que atacaban cuando tenían que atacar, y eran todos los que defendían cuando el Cacereño achuchaba. El juego del Jerez Industrial era ese clásico acordeón en el que todos sus hombres subían y bajaban, y volvían a subir y volvían a bajar, sin que el barro, o el cansancio, o el tener el partido resuelto les hiciese deceder en su entusiasmo. Un partido, para sintetizar, en la línea de la que los blanquiazules acostumbra a realizar. Con eso queda dicho todo.

Y ahora, ya digo al principio, a celebrar las fiestas navideñas con felicidad y alegría, porque hay razones y motivos para ello. Y a esperar el regalito de Reyes...

ANTONIO ARIAS

FELICES FIESTAS

sicológicos críticos», ni «excesos de responsabilidades», ni nada de nada. Yo diría, incluso, que para él no cuentan siquiera las tácticas estratégicas o los esquemas de juego. Para el Jerez Industrial —y ese es su gran secreto— lo único que cuenta es salir al campo, ponerse a luchar desde el primer minuto, pelear en todas las zonas y en todos los terrenos y sacar adelante el partido, aunque para ello tengan que dejar en el campo hasta el último soplo de su aliento y la última pizca de sus fuerzas. La única verdad incuestionable del fútbol es meter el balón en la portería contraria y procurar que no lo metan en la tuya. Y a esa verdad es a la que el Jerez Industrial tiende, empleando para conseguir la los medios de que dispone: su entrega, su pundonor, su enorme capacidad de lucha y de sacrificio y su innegable preparación física.

No hay que darle más vueltas, ni buscar más secretos.

CONTAR CON LA BASE, ...Y SIMEON

Claro que, además, hay otras cosas. Porque el Jerez Industrial cuenta con la base, ...y con Simeón. Un Simeón cuyo nombre fue coreado en las gradas con eufórico entusiasmo, porque las intervenciones del meta industrialista fueron verdaderamente excepcionales. Especialmente dos de ellas: cuando voló en el aire hacia un palo y el balón rebotado en un defensa se fue hacia el otro, teniendo que doblarse acrobáticamente para, con una agilidad felina, conseguir atraparlo; o cuando un cabezazo a bocajarro de Emilio, ajustado a la misma cepa del poste, fue detenido inverosímilmente por el meta—, especialmente en dos

ocasiones, ya digo, Simeón hizo levantar los clamores de la admiración en las gradas del Estadio. Un Simeón cuya seguridad, agilidad, reflejos y colocación hacen poco menos que imposible batirle. En la que va de temporada, sólo ha encajado un gol en el Estadio Domecq. No hacen falta más pruebas, para considerar la categoría del portero. Esta es la base del Jerez Industrial. Y, partiendo de ahí, —lo cual ya es suficiente garantía para, por lo menos, saber que el rival tendría que hacer mucho para hacer un gol— el Jerez Industrial cuenta con diez jabatos más que completan el esquema. Diez jabatos que cada uno sabe lo que tiene que hacer y cumple con su misión sin escurrir nunca el bulto ni volver la cara atrás. Si Simeón tiene la misión de parar todo lo que le llegue y lo hace a la perfección, los demás también

¡SU EQUIPO HA ESTADO ESPLENDIDO!!

¡...CELEBRELO CON Fino San Patricio!!

Garvey
JEREZ

En la Sala de Prensa del Estadio Domecq

"Me ha gustado mucho el Jerez Industrial"

(Juanito Vázquez)

"La afición debe premiar el mérito de los jugadores" (Peñafuerte)

Ganó justamente el Jerez Industrial al Cacereño. Se confirma la buena racha del conjunto industrialista, que haciendo alarde de un gran pundonor en el desarrollo de una contienda jugada con mucha garra y fuerza por ambas partes, supo alzarse con merecimiento con el logro de dos nuevos puntos que sumar a su cuenta. En ese forcejeo auténtico que fue el partido hay que dejar constancia de la resistencia y fortaleza del visitante, que le correspondió la peor parte, como fue la derrota. Por esta circunstancia se lamentaba Juanito Vázquez, el preparador al comentar:

—Verdaderamente el partido ha sido muy competido. Reconozco que el Jerez Industrial ha jugado muy bien y nosotros también lo hemos hecho en una línea muy aceptable y decorosa, incluso hasta cuando nos hemos quedado con diez hombres, pero verdaderamente el que ha decidido el partido fue lamentablemente el juez de línea con su decisión, porque con el uno-cero en contra estábamos en condiciones de haber empatado, aparte de la gran actuación que ha tenido el portero jerezano Si-

meón, que ha hecho tres o cuatro paradas impresionantes.

—¿Se refiere a la decisión afortunada al penalty que valió el segundo tanto al Jerez Industrial?

—En efecto, porque el árbitro no sabía lo que iba a señalar y entonces consultó con un juez de línea. Yo creo que la jugada no se podía precisar, pero como el linier manifestó que fue dentro se señaló el penalty. Ha sido lamentable porque tal como se ha luchado y se ha trabajado debimos de conseguir un resultado positivo.

—Con su impresión que nos hace, ¿quiere decir que no considera justo el triunfo de su rival?

—Yo no lo considero justo hasta a partir del penalty, porque con el uno-cero el partido estaba en el aire y como vengo a referirme estaba muy igualado, aunque se inclinaba con ventaja para el Jerez Industrial, pero llegado ese instante ya apuntado se nos esfumó la posibilidad de haber empatado.

—¿Cómo ha apreciado el juego del Jerez Industrial?

—Lo he visto muy bien. Me ha gustado mucho, lo he visto con

mucho entusiasmo, bien preparado y me agradó muchísimo.

—¿Le gustó el arbitraje?

—Sobre el árbitro no quiero opinar. El partido ha sido muy correcto, sin incidente de ningún tipo, pero existen lances arbitrales que desentonan un partido.

—¿Algo que objetar sobre la expulsión de su jugador Pepín?

—Ya lo han visto ustedes, el apercibimiento, simplemente, de una doble amonestación.

Y en tono correcto, aunque con naturales lamentaciones sobre lo que ya no tenía remedio, despedimos a Juanito Vázquez al término del interrogatorio que le sometimos.

PEÑAFUERTE, FELIZ

Abordamos después a José Peñafuerte, que se sentía feliz con el nuevo éxito de su equipo. Amablemente nos atendía para comentarnos el partido.

—Considero que ha sido un buen encuentro, en el que se ha luchado mucho por ambas partes, teniendo en cuenta el estado del terreno. Creo que el Jerez Industrial ha ganado los dos puntos con todo merecimiento, porque se luchó mucho y porque se han ligado muy buenas jugadas a pesar de la dificultad encontrada con motivo de las lluvias. Entonces considero que la afición debe agradecerle a los jugadores su esfuerzo, porque son unos profesionales de gran mérito y que se entregan en cada partido.

—Los aficionados aplaudieron en esta ocasión mucho a Simeón, ¿qué le ha parecido a Peñafuerte la actuación del portero?

—Simeón es un jugador más de la plantilla, que tiene muy buenas cualidades. Estimo que todavía no esté en su momento óptimo, porque es joven y quizá le falte un poco de experiencia, aunque con un gran porvenir. Con esto no quiero decir que los partidos los gane sólo Simeón, porque los puntos se consiguen entre el esfuerzo de todos los jugadores y la unión que acrecienta la fortaleza. No obstante se sabe que Simeón es un jugador base y le están saliendo las cosas muy bien, está con ilusión y estimo que tiene bastante futuro.

—¿Su impresión sobre el Polideportivo Cacereño?

—He visto a un equipo bastante bueno, muy compacto, pero nosotros hemos ido a la guerra, sin darle tregua alguna. Es más, puede ser que nosotros podamos perder puntos, pero como están las cosas el que quiera superarnos tendrá que dejar la piel en el campo.

—¿Observó bien la jugada que precedió al segundo gol, marcado de penalty por su equipo?

—Bueno, yo he apreciado la falta, que ha sido sin discusión. El árbitro ha consultado al linier que estaba más cerca. Se ha visto que era dentro del área y por lo tanto el colegiado decretó penalty.

—¿Está contento de sus jugadores?

—No hay más remedio que estarlo. Lo he dicho desde el principio que se entregan en cada momento y quiero repetir, sin querer pecar de modesto, que todos los méritos de la clasificación del Jerez Industrial se debe a los jugadores.

—¿Cómo ha catalogado la actuación arbitral?

—Correcto. No nos ha quitado nada ni tampoco nos favoreció.

Y así contento y eufórico, aunque en un tono reposado, despedimos a Peñafuerte, quien por cierto tuvo palabras muy emotivas al expresar su felicitación con motivo de las fechas de fiestas inmediatas a todos los aficionados.

UN PARTIDO MAS (PINO CASADO)

Nuestro cometido culminaba en el vestuario arbitral del colegiado castellano Tomás Pino Casado. Nos decía:

—Ha sido un partido más. En el terreno había mucho barro y se jugó con gran ímpetu, pero fue un partido más, en definitiva.

—¿Fácil su cometido?

—Normal, lo único que tuve que sacar tarjetas amarillas en tres ocasiones, porque los jugadores no se dan cuenta de que no pueden di-

rigirse al árbitro. Y en cuanto al expulsado ya le había amonestado con anterioridad y era ya la segunda vez que lo hacía, por lo que tuve que mandarle a los vestuarios.

—¿Por qué consultó con el juez de línea antes de señalar penalty contra la portería del Cacereño?

—Porque yo había pitado la falta. Me cogió un poco retirado. Estaba en la banda opuesta y entonces lo honrado era utilizar la consulta para que me atestiguará si la jugada había sido dentro o fuera del área, confirmando que fue dentro, por lo que no dudé en señalar el máximo castigo.

—¿Causas de la discusión de los jugadores del Cacereño?

—Simplemente porque querían insistir que había sido fuera del área, cuando fue todo lo contrario.

Y así culminó nuestro cometido por nuestra parte también queda añadir a los queridos lectores, que sean felices en las próximas fiestas.

Jerónimo ROLDAN

Mañana, Salamanca-Selección Andaluza, a beneficio de la Cabalgata de Reyes

Todo está preparado para que mañana martes, a las 8.30 de la noche, se celebre en el Estadio Domecq un interesante partido de fútbol, en el que la U. D. Salamanca se enfrenta a una potente Selección Andaluza. Un partido gestionado por una entusiasta comisión, de la que forman parte los componentes del «Club de Reyes Magos» y que, precisamente, se ha montado con idea de recaudar fondos para la tradicional cabalgata de Reyes Magos de Jerez.

Todo, como decimos, está a punto. Anoche llegó a Jerez la expedición de la U. D. Salamanca, en la que figuran los más famosos jugadores que actuaron el domingo en Sevilla, frente al Betis, en el «Benito Villamarín», ya que desde Sevilla se han desplazado a Jerez, una vez finalizado el partido. En cuanto a los jugadores que integrarán la Selección Andaluza, se cuenta con los nombres de Botubot —aunque este parece haberse lesionado en el encuentro de ayer y es una duda—, Mané, Villalba, Rogelio, Mhuén, Elzacocho, Mendietra, y las aportaciones que hagan el Portuense, San Fernando, Xerez C. D. y el Jerez Industrial.

El saque de honor del partido lo hará el popular matador de toros jerezano Rafael de Paula, que este año será Rey Mago en la cabalgata jerezana, y será dirigido por el jerezano Chacón.

La expedición del Salamanca, como decimos, está ya en Jerez y hoy a mediodía girará una visita a las bodegas Osborne, del Puerto, donde se les ofrecerá un almuerzo.

Osborne ha querido colaborar extraordinariamente con los fines benéficos de la organización de este encuentro y de ahí que haya ofrecido esta recepción. Hay, igualmente, otros ofrecimientos que ya daremos cuenta.

Y, lo más importante de todo es que el pueblo jerezano responda con su asistencia al campo, a los fines benéficos con que el partido se ha montado. No puede haber un fin tan bonito y entrañable como esa cabalgata de la ilusión.

EL MIÉRCOLES, COPA

Por otra parte, mañana miércoles también habrá fútbol en el Estadio Domecq Fútbol correspondiente a la segunda ronda eliminatoria de la Copa de España, en la que el Xerez C. D. —que precisamente eliminó al Zafra en la primera ronda— deberá recibir la visita del Córdoba en partido de ida.

El choque, tal y como están las cosas, podría servir para que Negriño iniciase una «revolución» en el seno del equipo, que cambiase el aire, la tónica y, sobre todo, el rendimiento del conjunto. Realmente, al Xerez le importa poco su continuidad en la Copa. Lo que debe importarle de verdad es su clasificación en la Liga. Por eso decimos que este partido del miércoles con el Córdoba podría ser aprovechado por José María Negriño para efectuar esa revolución total que el Xerez necesita, si no quiere perder la confianza que todavía le tienen sus aficionados.

El encuentro de Copa se jugará a las ocho de la noche.

ANIS CASTELLANA

regala ahora en su Concurso:



En la emisión del programa CARRUSEL DEPORTIVO transmitido por la CADENA SER el domingo 12 del actual diciembre, se determinó el número 238, coincidente con las tres últimas cifras del primer premio de la lotería nacional del sábado anterior para el sorteo de un automóvil SIMCA 1.000 que será adjudicado por cada cinco jornadas de Liga (un número por cada jornada de Primera División que se juegue en domingo).

Envíe su etiqueta, cuyas tres últimas cifras coincidan con dicho número 238 a RADIO MADRID, Avenida José Antonio, 32, MADRID-13 poniendo al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, e indicando en el sobre «PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA».

SOLO SERAN VALIDAS LAS ETIQUETAS DE LAS SERIES AC Y POSTERIORES.

ANIS CASTELLANA el anís de España

Ganadero secuestrado en libertad

CARACAS, 19. — (Efe). — El ganadero venezolano Ricardo López Sánchez fue puesto en libertad ayer por sus secuestradores, sin que sus familiares hubieran pagado ningún rescate, informó anoche en Caracas el director general de la policía técnica judicial, Martín Echeverría.

Añadió que Ricardo López Sánchez fue liberado en la región de «El Suspiro», a 30 kilómetros de San Cristóbal y muy próxima a la frontera colombiana.

SEVERA DERROTA DEL XEREZ EN ZAFRA (4-1)

Sobre un barrizal impracticable, se impuso el mayor entusiasmo y mejor juego de los locales

Ravelo, de penalty, salvó el honor xerecista

ZAFRA. (Crónica especial para HOJA DEL LUNES de Jerez).

Creemos que al Xerez C. D. se le ha encendido la «alerta roja» del peligro. De un gravísimo peligro. De un peligro que puede llevarle—y no es pesimismo exagerado—incluso a no alcanzar la primera división «B». Lo que hoy se ha visto sobre el impracticable y embarrado terreno de Zafra ha debido servir de alerta a los rectores xerecistas que, en definitiva, son los llamados a tomar soluciones. Porque, un equipo con las aspiraciones que el Xerez tiene, no puede quedarse cruzado de brazos sin hacer nada a la vista de esta «alerta roja» que avisa un peligro inminente y grave. La situación actual del Xerez no es todavía desesperada. Pero puede llegar a serlo. Porque si se achaca un vistazo a la tabla clasificatoria y se piensa en las circunstancias próximas que van a concurrir, hay razones sobradas para preocuparse. Las diferencias que separan al Xerez de los equipos que andan a su zaga son mínimas. Por otra parte, el equipo sigue sin poder hacer nada en sus desplazamientos, encajando incluso derrotas severas como la de ayer. Y la afición, por último, empieza a dudar de las realidades del equipo. La «alerta roja» se ha encendido y algo tendrán que hacer sus rectores. Las Navidades están de por medio y hay quince días para pensarlo con calma, antes de que la Liga se reanude. Con calma, con mesura y sin precipitaciones ha llegado la

DITER ZAFRA, 4 (Alcalá 2, Litri y Niebla); XEREZ C. D., 1 (Ravelo, de penalty).

ALINEACIONES

Diter Zafra: García Pizarro; Ciria, Grana, Llanos; Díaz, Bautista (Lesmes); Dávila, Alcalá, Niebla, Litri y Pardo (Nani).
Xerez C. D.: García Cuervo; Julito, Navarro, Piñero; Ravelo, David; Sarmiento (Choquet), Carbonell, Pajuelo, Félix y Ballesteros.

ARBITRO

Excelente arbitraje del colegiado castellano señor Llevenes. Siguió el juego muy de cerca y aplicó correctamente sus decisiones.

GOLES

1-0.—1 minuto. Defectuoso despeje de la zaga jerezana que lo aprovecha Litri para centrar sobre Alcalá que, de fuerte disparo, bate a García Cuervo.
2-0.—20 minutos. Centro de Niebla, desde la línea de fondo, que recoge Alcalá: éste cede

a Litri que, completamente desmarcado, fusila a placer.

3-0.—21 minutos. Internada de Niebla hasta la línea de fondo, con centro hacia atrás que Alcalá, lanzado y sin que nadie le marcara, empalma de fortísimo disparo.

3-1.—44 minutos. Derribo de Bautista a Pajuelo, dentro del área. El penalty se encarga de transformarlo Ravelo, con habilidad, engañando a García Pizarro.

4-1.—52 minutos. Impresionante chutazo de Litri, que García Cuervo rechaza con grandes apuros y Niebla, encima de la jugada, remacha a la red.

INCIDENCIAS

Tarde desapacible en el «Nuevo Estadio» de Zafra. Terreno de juego convertido en un barrizal impracticable, donde muy difícilmente se lograba mantener el equilibrio. El árbitro mostró tarjeta de amonestación al jerezano Julito. A los 39 minutos, Bautista fue derribado dentro del área xerecista. El penalty lo lanzó Llanos y se le fue por encima del larguero. Pese al estado del terreno de juego, hubo corrección y deportividad en los dos equipos.

características a lo largo de los 90 minutos. Un entusiasmo enorme y una fuerza física desbordante en los locales, que dominaron totalmente al Xerez. A un Xerez que no supo adaptarse a las características del lodazal de Zafra y pretendió jugar al pase corto y sin profundidad. El Zafra, en cambio, con balones largos y con un punzonador indomable, apoyado por su fuerza física, se volcó literalmente sobre el marco xerecista, dominando de manera clara. Hasta el punto tal fue de dominio local el partido, ante un Xerez impotente, que el meta García Cuervo—pese a los cuatro goles—fue la figura destacada de su equipo, con notable diferencia sobre los demás compañeros. Quizás en el segundo tiempo, el Xerez cambiase algo de táctica y se adaptase mejor al terreno, jugando entonces con balones largos y con un mayor ardor. Pero en ningún momento dejó de dominar un Zafra desmelenado y arrollador, que no estaba dispuesto a que se produjese una sorpresa como la del domingo anterior.

El Xerez, ya decimos, pecó de arriesgar poco y de que muchos de sus jugadores no pelearon como era menester sobre el lodazal de Zafra. Al Zafra, en cambio, todo le salió bien porque puso los medios para que así le saliese. Un resultado justo, en un partido que no ha tenido más color que el que han pintado los jugadores locales.

ALERTA ROJA

hora de empezar a pensar en soluciones.

LA IMAGEN DEL EQUIPO

El Xerez es un equipo cuya imagen dista mucho de parecerse cuando juega en el Estadio Domecq a cuando juega «a domicilio». Si en casa por lo menos el equipo

cumpla y da satisfacciones a sus aficionados fuera ocurre todo lo contrario. El rendimiento general baja en un cien por cien y, sobre todo, acusa un gravísimo defecto que puede ser la clave de todo el mal: el que ciertos jugadores se inhiben, no luchan y no dan la cara cuando hay que darla. Y si precisamente cuando más hay que arriesgar es cuando se juega fuera, y resulta que parte del equipo no lo hace, tenemos las razones de esas derrotas. Esa es una de las soluciones que los responsables xerecistas deben buscar. Porque si a un jugador—amén de su sueldo y de su ficha casi millonaria—se le «prima» cuando gana un partido resultaría lógico el que se le multase cuando, por no dar el debido rendimiento, se pierden los partidos.

SIN JUSTIFICACIONES

El que el Zafra haya realizado el mejor partido de la temporada, no debe servir de justificación para la severa derrota que el equipo xerecista ha encajado. El que el terreno de juego estuviese impracticable, tampoco, porque estaba impracticable para los dos equipos. El que el Xerez encajase su primer gol en el primer minuto de juego y que entre el segundo y el tercero sólo mediase el intervalo de un minuto, tampoco. Un equipo con las aspiraciones que el Xerez hizo concebir a sus aficionados debe tener la suficiente capacidad de reacción y el suficiente poder de juego como para remontar estos accidentes futbolísticos. Hay equipos que tienen suerte y otros desgracia. Y el Xerez, eso sí hay que reconocerlo, es un equipo con más desgracia que el «Pupas». Pero las desgracias—co-

mo la suerte—pueden justificarse en un partido, o en dos partidos, o en tres partidos. Cuando ya pasa de eso, hay que buscar otras razones justificativas.

DOMINIO LOCAL

El partido ha tenido una misma

JUGUETES

Anticipe sus compras

TRENES ELECTRICOS «IBERTREN»

MUCHOS ACCESORIOS

«SCALEXTRIC», PISTAS Y REPUESTOS

TODOS LOS MODELOS DE COCHES Y CARROGERIAS

GEYPER-MAN Y EQUIPOS

Comercial Ferretera

Andaluza, S. L.

POR VERA, 14

1x2 LA QUINIELA GANADORA

OFRECIDA POR



MERCED

SI ES
MERCED...

... es fresca!

Su leche de cada día

1 San-ander-B. Madrid x	
2 Betis-Salamanca	1
3 Elche-At. Bilbao	1
4 Español-Barcelona	2
5 R. Sdad.-Hércules	1
6 Celta-Sevilla	x
7 Valencia-Burgos	1
8 At. Madrid-Zaragoza	1
9 Coruña-Oviedo	x
10 San Andrés-Cádiz	1
11 Alavés-C. Soriano	1
12 Valladolid-Huelva	1
13 Jaén-Tenerife	1
14 Gijón-Granada	1

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

AL PERDER EL LINARES EN BADAJOZ, EL ALMERIA VUELVE A SER "LIDER"

El Portuense, batido por el Ceuta en el "José del Cuvillo"

CAYO EL LIDER

BADAJOZ. — (Mencheta). — Badajoz, 2; Linares, 0.

Subió el primer gol al marcador en el minuto 31, como consecuencia de un disparo de Marmesat, que el portero logró tocar.

En la continuación y a los 4 minutos, Pancho se interna, centra y Marmesat, de cabeza, vuelve a marcar.

Arbitró Andrés Galindo, que escoteó un penalty al equipo local.

ALINEACIONES

Linares: Gómez; Codina, Santi Antón; Padilla, José Luis (Salas), Riesgo (Reche), Juanito, Cubiche y Pedraza.

Badajoz: Zamorano; Cepas, Borrego, Salazar; Calomarde, Lavado (Calderón); García, Pancho, Serrano, Parra (Marmesat) y Bravo.

DESASTRE EN EL "JOSE DEL CUVILLO"

PUERTO DE SANTA MARIA. — (Mencheta). — Portuense, 1; Ceuta, 3.

Portuense: Ruiz; Casado (Guti), Ribera, Crespo; Vázquez, Sacramento (Rafa); Calzado, Zonzunegui, Garrido, Benítez y Ferrer.

A. D. Ceuta: Pacum; Angelín, Malaver, Almagro; Bianchetti, Valenzuela (Juanma); López (Gil), Otero, Moscosio, Serrán y Conejo.

Arbitró Damián Rendón. Mostró tarjeta amarilla a Ribera, del Portuense, y a Conejo, del Ceuta.

A los 24 minutos, Moscosio, de cabeza, marca el 0-1.

A los 36 minutos, Ferrer, a centro de Casado, de cabeza, logra el empate.

A los 46 minutos, Moscosio, des hace la igualdad. A los 83 minutos, Serrán, de cabeza, establece el resultado definitivo.

El Ceuta se aprovechó de la desmoralización local para alzarse con una victoria justa.

Destacaron por el Portuense: Casado, Benítez y Ferrer. Por el Ceuta, Angelín, Otero y Moscosio.

GOLEADA DEL MELILLA

MELILLA. — (Mencheta). — Melilla, 4; Guadalajara, 1.

Gimnástico Melilla: Fernández; José Luis, Ovalos, Pedro; Navarro, Borja; Sancho, Leandro, Franco, León y Totó.

Guadalajara: Yco; Casanueva, Salgado, De Castro; Varela, Pintado, Vázquez, Bustamante, Juan, Cecilio y Mariano I.

En el Gimnástico Melilla en el minuto 75 Escobosa y Ventaja sus tituyeron a Leandro y Totó, y en el Guadalajara, en los minutos 23 y 52 Mesa y Galván salieron por Mariano I y Cecilio.

Buen arbitraje de García Prieto. Se adelantó el Guadalajara en el marcador en el minuto 5 en el disparo de Pintado desde fuera del área que remachó Juan; dos minutos después Totó, bajo los palos, estableció el empate; en el minuto 24 otra vez Totó marcó para los melillenses; y en el 30, Sancho, en la repetición de un penalty, marcó de nuevo.

En el minuto 28 del segundo periodo Totó estableció el resultado definitivo.

El partido ha tenido emoción en el primer periodo. En el segundo, ambos equipos se han limitado a dar patadones hacia delante.

El Gimnástico Melilla, aún sin realizar un buen encuentro ha sido muy superior al Guadalajara.

Destacaron por los locales José Luis, Pedro, Leandro y, sobre todo todos, el internacional juvenil Totó; en el Guadalajara Pintado, Juan, Bustamante y Mesa fueron los mejores.

COMODO TRIUNFO DEL MURCIA

MURCIA (Mencheta). — Murcia, 5; Betis, 0.

Murcia: Goyo; Corrales, Pazos, Vidana; Pérez García, Murciano; Álvarez, Naharro (Chuchi), Rolon, Jaime Cano (Echecopar) y García Murcia.

Betis: Javier; Ramos. Goñillo, Ovidio; Alex, Juanito; Márquez (Niza), Álvarez, Toboso, Guerrero y Carballo.

Arbitró García Auñón, muy protestado.

1-0.—Minuto 25. Pazos tira desde lejos y marca el primer gol.

2-0.—Minuto 28. Rolon remata un centro de García Murcia.

3-0.—Minuto 21 de la segunda parte. Rolon, en centro de Pazos, marca.

4-0.—Minuto 30. Gol de Corrales, al rematar una jugada de Rolon.

5-0.—Minuto 35. Rolon, de penalty, de tiro muy fuerte.

Partido de clara y total superioridad del Murcia, como lo demuestra el tanteador. En ningún momento el Betis creó el más mínimo problema a los «pimentoneros», que se alzaron con un triunfo cómodo e, incluso, corto.

GANO EL ALMERIA

ALMERIA (Mencheta). — Almería, 1; Mérida, 0.

Mérida: Manolo; Gascón, Marín, Rocamora; Tarrío, M. Burgos; Félix, Rivero, Sáez, Carballo y Burgos. Luego jugaron Chicharro y Contreras.

Almería: Hierro; Español, Garrido, Mantecón; Pino, Artero; Rojas, Recarte, Gregorio, Parra y Ciudad. Luego jugó Polo.

Excelente arbitraje de Hernández Arqués.

Partido de pésima calidad en el que el Almería jugó por bajo de sus posibilidades y ha pasado gran des apuros, ante un colista que ha presentado batalla de principio a fin. Faltó homogeneidad en el Almería, sobre todo en el centro del campo.

A los dos minutos de juego, a disparo de Parra, Manolo se lesionó, sustituyéndolo Chicharro, que ha sido el mejor jugador sobre el terreno de juego. Al descanso se llegó con empate a cero.

En la continuación, a los 6 minutos, M. Burgos, solo ante el portero, desaprovechó la mejor ocasión de la tarde. El gol llegó en el minuto 10, en jugada personal de Ciudad.

Hasta el final, dominó el Mérida, que luchó mucho. Mal el Almería en conjunto, salvándose Ciudad y Recarte.

GANO EL SEVILLA AT.

SEVILLA. — (Mencheta). — Sevilla At., 2; Orihuela, 1.

Sevilla At.: Domingo; Díaz (López), Curro, Rivas II; Valencia, Asián; Luis, González, Tano (Monago), Varela y Ventosa.

Orihuela: Semper; Reche, Quintana, Andújar; Romero, Irles (Sampederro), Aguiar, Del Cueto, Teo, Lozano e Ismael.

Arbitró, Marmolejo.

A los 21 minutos de juego cesión de Varela a Asián con tiro de éste que se convierte en el primer tanto; y a los 44 penalty a Ventosa que Varela transforma en el segundo gol local.

Tras el descanso, a los dos minutos, penalty a Teo que transforma Del Cueto estableciendo el resultado definitivo.

Constante dominio del Sevilla Atlético en el primer tiempo, creando numerosas ocasiones de gol.

En la segunda mitad el Orihuela abrió líneas y dispuso de ocasiones de marcar.

Destacaron por el Sevilla At., Valencia, Varela y Ventosa; y por el Orihuela, Semper, Del Cueto y Teo.

IGUALADA EN SAN FERNANDO (0-0)

SAN FERNANDO. — (Por teléfono, corresponsal JUQUEVI).

1 Trofeo Navidad 76, de tiro con arco

Ayer domingo, pese al mal tiempo reinante, se celebraron las tiradas correspondientes a las categorías de damas e infantiles en el campo de tiro del Club Nazaret, a las distancias de 30 y 20 metros, con lo que ha concluido la primera campaña de Navidad de esta modalidad deportiva.

A continuación, en uno de los salones del Club, se realizó la entrega de trofeos a los tres primeros clasificados de cada categoría.

Categoría de caballeros:

1: Trofeo de la Delegación Gaditana de Tiro con Arco, a don Manuel Francisco Jiménez Taravilla. 2: D. José Mateo Mateo. 3: Don José Manuel González Martín.

Categoría damas:

1: Mary Chernichero Delgado. 2: Carmen Benítez Quevedo. 3: Marina Mateos Salado.

Categoría infantil:

1: Francisco Manuel Jiménez Camacho. 2: José Mateo Salado. 3: Manuel Roldán Hierro.

Con estas tiradas, que estuvieron presididas por el delegado provincial de la Federación Española de Tiro con Arco, don Juan Antonio Sánchez Medina, y por el director del Club Nazaret, don Mariano García Martínez, se cierra brillantemente el calendario de competiciones del presente año. Mientras tanto, en el Instituto de Enseñanza Media «Alvar Núñez», se están celebrando unos cursillos para los alumnos de BUP, impartidos por dos monitores, teniendo gran afluencia de futuros arqueros.

Con el empate inicial de cero goles finalizó el partido correspondiente al Grupo IV de Tercera División entre los conjuntos del San Fernando y del Algeciras.

Encuentro de gran juego isleño pese al mal estado del terreno de juego por las lluvias caídas, aunque durante su desarrollo no se produjera precipitación. El equipo local se volcó desde el principio sobre el área visitante y ni la pelota quiso entrar ni los delanteros locales quisieron disparar a gol —siguen con el mismo defecto de jornadas precedentes— y ahí ante la buena defensa que empleó el equipo algecireño, que el marcador tuviese el mismo final que cuando se puso la pelota en juego. Con todo, es de elogiar el derroche de energía y buen juego puesto en liza por ambos contendientes; uno volcado totalmente al ataque y el contrario realizando un esfuerzo defensivo para mantener su puerta a cero, cosa que consiguieron.

Hay que señalar dos jugadas claves que pudieron haber dado el triunfo al equipo de casa, cosa que merecieron, cuando al minuto 17 del primer tiempo, Quinichi deja atrás a varios contrarios e incluso al meta que le sale al encuentro para ceder a Martínez y éste lanza el balón a un palo saliendo fuera. Y luego en el minuto 21 de la continuación en que el colegiado no concede un clarísimo penalty dentro del área algecireña por empujón a Martínez. Dos ocasiones espléndidas para haber roto la balanza y conceder la justicia de quien más expuso y mereció.

San Fernando: Bení; Félix, Silva, Márquez; Román, Lebrón; Alberto, Martínez, Quinichi, Villalba y Zorrilla. Luego saldrían Blanco y Calcita por Martínez y Quinichi, respectivamente.

Algeciras: Nemesio; Pedro, Rivas, Camargo; Losa, Saavedra; Ventura, Gallego, Solaegui, Capa y Asencia. No hubo cambios.

Dirigió el encuentro el colegiado extremeño Lucas Meléndez que estuvo regular.

Destacaron por el bando local, dentro del buen tono de todo el conjunto, Márquez, Román, Mar-

tínez, Quinichi y Villalba. Por los algecireños, Pedro, Rivas, Camargo y Losa.

EL TIEMPO QUE HARA HOY

MADRID, 19. (Cifra). — Informa el Servicio Meteorológico Nacional que durante el día de hoy se han registrado precipitaciones, en forma de nieve, en el litoral cantábrico, así como en diversas zonas de las cuencas del Duero, Ebro, e interior de la Península. En otras diversas regiones se produjeron chubascos y aguaceros, en forma de aguanieve.

La predicción para mañana, lunes, es de nubosidad variable en Galicia y Cantábrico, con chubascos aislados y nubosidad también variable en el resto de la Península, con posibilidad de que haya nevadas en las alturas por encima de los setecientos metros.

Las temperaturas extremas fueron hoy de veinte grados en Almería, como máxima, y de cero grados en Avila, como mínima.

NIEVA EN GRANADA

GRANADA, 19. (Cifra). — Una gran tormenta de nieve se ha registrado hoy sobre la provincia granadina.

Desde las cinco de la tarde, de manera ininterrumpida, nevó copiosamente sobre la capital, que a últimas horas de la noche se encontraba con todas las calles completamente cubiertas de nieve, alcanzando el blanco elemento un espesor de más de 15 centímetros.

NIEVA EN MADRID

MADRID, 19. (Cifra). — A dos días del comienzo del invierno, ha nevado en Madrid.

Hacia las doce de la mañana comenzó a nevar en los barrios periféricos, registrándose en el centro una intensa lluvia de aguanieve.

Mientras, en la sierra madrileña se ha registrado una intensa nevada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Cesárea Vargas Carranza

Viuda que fue del señor

DON JUAN RUEDA GARCIA

Falleció el día 19 de diciembre de 1976, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P. A.

Sus sobrinas, doña Isidora y doña Magdalena Morales Vargas; sobrinos políticos, don Diego Marín Camas, don Carlos Soto Martínez y don Manuel Díaz Madrigal; sobrinos-nietos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, a las ONCE de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despiden en dicha parroquia.

Jerez de la Frontera, 20 diciembre 1976.

Ntra. Sra. del Pilar. General Franco, 44

(M. 2)

CATEGORIA REGIONAL

RAYO SANLUQUEÑO Y ROTA SACARON ADELANTE SUS RESPECTIVOS ENCUENTROS

Tropiezo del Puerto Real en "Sancho Dávila"

PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal, «Angulo»). — Puerto Real, 2; Montilla, 2.

Es una verdadera lástima lo que viene ocurriendo al Puerto Real. Los esfuerzos mayúsculos que realiza en campo extraño, los triunfos sonados que alcanza en la mayoría de los desplazamientos se ven mermados, por los puntos que escapan de «Sancho Dávila». Hasta nueve positivos logró el Puerto Real, pero, ha perdido seis en su feudo y así, de poder estar destacado en la tabla clasificatoria, se tiene que conformar con un lugar cómodo, pero nunca el que merecen sus victorias por esos campos, con lo difícil que es puntuar en campo extraño, máxime en la Regional Preferente.

No, no ha tenido influencia en el marcador el señor Rodríguez Gómez, porque si cometió algunos errores fueron mínimos y admisibles, pero no influyó para nada en la consecución de los cuatro goles.

El estado del terreno de juego sí tuvo culpa. Lagunas en abundancia, blando, resbaladizo, no estaba en condiciones para la práctica del fútbol y mucho menos para crear juego, ese juego rápido, alegre, bullicioso, al primer toque, que Cantón ha inculcado a sus pupilos. Por el contrario, el Montilla se vio favorecido por la constitución física de la mayoría de sus hombres, por su excelente preparación y, porque los dos goles que logró fueron producto de jugadas fortuitas, aunque sin admitir dudas. El primero, un centro-chut de fortuna que pilló adelantado a Antón y, en el segundo, una entrega inexplicable de Caro a Antón, sin tener en cuenta el lodazal. La pelota quedó frenada y favoreció la intervención del jugador visitante.

También, justo es decirlo, ni Rey ni Caro estuvieron bien e influyeron notoriamente. El primero, porque su misión en la medular es creativa, de enlace, de coordinación y al fallar en muchas ocasiones, favoreció el juego de los de Montilla y, el segundo, porque originó el momento psicológico de que el enemigo se adelantara en el marcador a poco de comenzar el segundo tiempo. Por el contrario Pato y José Mary, se distinguieron, por su bregar constante y efectivo. De ahí, que cuando Federico suplió a José Mary, el público mostrara su descontento y, sin embargo, admitió el relevo de Juaní por Fernando.

El dominio fue alterno y el Puerto Real inauguró el marcador a los 12 minutos en buena jugada con pelota larga que frenó el barrizal y Joaquín esperó la salida del portero para desviar al fondo de la red.

El primer empate llegó a 2 minutos del descanso, en una colada de Palmero por la banda derecha y largó un centro-chut fuerte, que sorprendió adelantado a Antón y la pelota se coló por la cruceta contraria.

A los 10 minutos de la continuación, la incomprensible cesión de Caro al portero y la pelota

quedó muerta en el fango, salió Antón, pero llegó Luna y llevó la pelota a la red.

Se encorajinó el Puerto Real y 2 minutos más tarde, o sea, a los 12, centro largo de Rey desde la banda izquierda, que recoge Guillermo, se anticipó a la defensa y de tiro bajo, fuerte, estableció el empate definitivo. Después, hasta el final, lucha titánica de uno y otro equipo, a la busca del gol del triunfo, en un esfuerzo mayúsculo, pero, el Montilla, desbarataba todos los intentos locales y defendía el punto insospechado, con uñas y dientes, aunque sin malas maneras.

En resumen, otro punto que voló de «Sancho Dávila» y ya van seis demasiados, aunque queden tres en el haber del Puerto Real.

Alcántara, el meta del Montilla, el mejor de su equipo. Sólo hubo un cambio en las filas visitantes al relevar Millán a Palmero.

Y nada más, un paréntesis hasta el 2 de enero y, en el entretanto felices fiestas a todos.

Puerto Real: Antón; Pato, Nicolás, Albiach; Caro, Pedro; Juaní (Fernando), José Mary (Federico), Guillermo, Rey y Joaquín.

Montilla: Alcántara; Abundio, Alfonso, León; Valverde, Basto; Palmero (Millán), Camargo, Agustín, Cuella y Luna.

CADIZ «B», 3; CORIA, 2

CADIZ. — (De nuestro corresponsal). — Por la tarde, también en «Carranza», el Cádiz «B» venció al Coria por tres goles a dos. Arbitró el colegiado malagueño, Cordero, quien no concedió la ley de la ventaja. Regular actuación.

Cádiz «B»: Alejandro; Juan José, Fernando, Tivo; Ramírez, Gómez, Mejías, Borrell, Nicolás, Domingo (Linares) y Estepa (Carlos).

Coria: Barragán; Elías I, Angulo, Manolín; Toro, Montoya; Elías II, Cristóbal, Layosa (Curro), Pérez y Pato.

0-1. 10 minutos. Contraataque del Coria que culminó Pérez con el primer gol.

1-1. 69 minutos. Barullo ante el área coriana, que resuelve Mejías.

1-2. 71 minutos. Colada de Cristóbal, siendo derribado dentro del área. El árbitro señala penalty. Lo lanzó Montoya, marcando.

2-2. 74 minutos. Linares, a pase de Tivo, después de lanzarse en córner, marca el tanto del empate.

3-2. 80 minutos. Mano dentro del área del coriano Angulo. El penalty lo lanzó Fernando marcando el gol de la victoria.

El protagonista del choque fue el lodazal del Estadio Carranza dificultando una mejor técnica de los jugadores que derrocharon un gran alarde de fuerzas. Merecida y justa victoria del Cádiz. Destacaron Borrell, Tivo y Gómez. Por el Coria, Barragán, Angulo y Montoya.

BALON, 0; RONDA, 0

CADIZ. — (De nuestro corresponsal). — Dirigió el partido el señor Serrano, de Córdoba, cuya actuación fue mediocre. Expulsó a Cabezuelo, del cuadro local.

Balón: Luis Miguel; Pepito, Be-

nito (Lucena), Sánchez; Losada (Alvarez), Paradela; Cepillo, Cabezuelo, Juanito, Torres y Joaquín.

Ronda: Jauregui; Ruiz, Carvajal, Mohedano; Beltrán, Paquito, Beni, Rosa, Lago (Carrasco), Ramírez (Maxi) y Espejo.

Nuevo punto que vuela de «Carranza», cedido por el Balón, aunque inmerecidamente, debido a que el bando local llegó en muchas ocasiones ante el área visitante. Se contabilizó una gran ocasión de gol por parte de Juanito, que una vez repelió el poste, otra sacó Carvajal debajo de los palos y el resto la eficaz labor de Jauregui se encargará de deshacer. Los gaditanos tuvieron enfrente a un rival muy compacto que con la seguridad de su zaga, unían su peligroso contraataque. Destacaron por el Balón Pepito, Paradela y Juanito. Por el Ronda los mejores fueron: Jauregui, Carvajal y Espejo.

VALIOSO TRIUNFO CHICLANERO

CHICLANA. (Servicio especial). Chiclana, 1; Puente Genil, 0.

El Chiclana salvó con éxito la peligrosa visita del Puente Genil, uno de los equipos más calificados del grupo. El terreno de juego encharcado aunque sin barro que dificultó el desenvolvimiento de los jugadores.

El único gol del encuentro llegó a los 20 minutos de juego cuando centró Federico y Cristóbal paró la pelota con el pecho y a la media vuelta largó un tiro impresionante que se coló.

El Puente Genil lo intentó todo pero no pudo con la bien organizada defensa local en la que sobresalió López, así como Estrada en el centro del campo y Cristóbal en el ataque. Por el bando visitante los mejores el meta Ibáñez y el interior Lebrón.

Chiclana: Vicente; López, Federico, Dioní, Benítez, Eloy, Pedro (Pote), Estrada, Guerrero, Cristóbal y Ariza.

Puente Genil: Ibáñez; Belmonte, Quico, Cristóbal; Lolo, Solano, Vilches, Chano, León, Lebrón y Frontel.

SOBERANO-SANLUQUEÑO, SUSPENDIDO

El partido correspondiente al Campeonato de Primera Regional (Grupo II), que deberían haber celebrado en la mañana de ayer los clubs del Soberano y del Atlético Sanluqueño, en el campo de Santa Fe, fue suspendido a causa del mal tiempo y de las pésimas condiciones del terreno de juego. No obstante parece ser que el entrenador actual del equipo de Sanluqueño no quedó satisfecho de tal suspensión al manifestar que el choque pudo haberse celebrado. Por su parte los soberanistas entendieron que fue estimable la suspensión, mientras que igualmente se abordó la determinación por el colegioado sevillano Sebas, quien fue realmente el que decretó la suspensión.

Posteriormente se habló de la posibilidad de celebrar este partido el próximo domingo, pero ante la circunstancia de que habrá descanso en todas las categorías

del fútbol español, el Atlético Sanluqueño no accedió en su conformidad, al tener proyectado dar descanso a toda su plantilla de jugadores, ante la proximidad de las fechas navideñas, aunque cabe añadir que sobre este asunto, quien determinará es el Comité de Competición, puesto que no existen fechas libres para disputar este encuentro, por lo que lo más seguro es que se celebre el próximo domingo 26.

BUEN PARTIDO DEL RAYO SANLUQUEÑO

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (Por teléfono, corresponsal BARELLO).

Rayo Sanluqueño, 4; Pilas, 1.

En un campo embarrado en malas condiciones para la práctica de fútbol y escaso público se ha celebrado hoy este encuentro en el que ha resultado vencedor el Rayo Sanluqueño por el abultado tanteo de cuatro goles a uno.

Bien merecía este modesto equipo sanluqueño tan popular y tan querido este resultado tras los dos adversos anteriores, que nos había hecho suponer que se hallaba en un bache del cual han podido salir airosos. Por eso antes que nada hemos de dar nuestra enhorabuena a sus muchachos y al entrenador Domínguez que ha cosechado por primera vez desde que preparara al equipo esta victoria contundente y explícita. Como hemos dicho y debido a la climatología el partido no ha podido ser brillante pero sí hemos visto a un Rayo completamente entregado como en sus mejores ocasiones buscando el ansiado triunfo que merecidamente le llegó.

Ha sido dominador de los dos tiempos y en todo momento nos mostró que su victoria aunque amplia ha sido merecidísima. Tres a uno terminó la primera parte. A los dos minutos remata Sánchez Montes una falta sacada por Pepe y consigue el primer gol. Tres minutos más tarde empató el equipo sevillano por medio de Eugenio al rematar una falta sacada por Julio. Luego jugada alterna y de fuerza hasta que a los 30 minutos es Sánchez-Montes quien en jugada personal, dribla a tres contrarios y tira cruzado por bajo consiguiendo el dos a uno, para ya a los 42 minutos sea Juan José quien marca el tercero para el Rayo al aprovechar oportunamente un rechace del portero visitante.

El segundo tiempo fue más escaso en goles ya que hasta un minuto para finalizar no consiguió el Rayo su cuarto y último gol también obra de Juan José al rematar espandidamente de cabeza un centro magnífico de Machín.

Encuentro que a pesar de no ser muy vistoso ha sido lo suficientemente atractivo para dejar satisfecha a la afición local que a decir verdad con gran ansia deseaba esta recuperación del Rayo y este triunfo de su nuevo entrenador Domínguez.

Se distinguieron por el equipo de casa, Machín, Aí, Vega, Juan José y Sánchez-Montes. Por los visitantes que no se entregaron nunca y siempre anduvo en el deseo de superación, Montero III, Suárez, Lazo y Gutiérrez.

El encuentro fue arbitrado discretamente por el colegiado de Huelva, Camorro Adame.

Rayo Sanluqueño. — Rivero; Parrado, Del Ojo, Pepe; Machín, Aí (Fábregas); Vega, Atienza, Juan José, Sánchez-Montes y Lorca.

Pilas. — J. Suárez (Fortea); Alfredo, Montero III, Montero II; Eugenio, Suárez, Eustaquio, Lazo (Damián), Gutiérrez, Montero I y Julio.

BUEN RESULTADO PARA EL ROTA

ROTA. — (Servicio Especial). — Rota, 2; San Roque, 0.

El Rota consecuente de su derrota de la pasada jornada, salió dispuesto a que no surgiera la sorpresa ante un enemigo difícil, el mejor que pasó esta temporada.

Pero su esfuerzo no se vio compensado ya que el colegiado se dejó llevar por sus auxiliares y uno de ellos se equivocó en muchas ocasiones, además que el árbitro estuvo blando cuando López agredió a Reales ante sus narices y se limitó a enseñarle tarjeta amarilla cuando debió expulsarle sin dilación.

Cano y López llegaron con la intención de quitar del fútbol a Rincón, el máximo goleador del grupo y ni siquiera amonestó a uno de estos jugadores.

Dominó más el Rota pero los contrataques de los de Lepe siempre fueron peligrosos.

El gol tardó en llegar justamente a la media hora de juego, cuando Reales adelantó a Rincón, éste dribló a un contrario y también al portero, pero el meta, al verse desbordado le derribó. El penalty indiscutible lo lanzó Jacinto inaugurando el marcador.

El segundo a los 25 minutos de la segunda parte en jugada análoga, Jacinto centró y Tañé se adelantó en el área salió el portero y como le burló, le agarró por los pies y le derribó. Penalty que el propio Tañé se encargó de convertir en gol.

Y ya no hubo más porque los intentos de los forasteros se vieron siempre frenados por la cobertura local, en la que Medina, Lobero y Salvador estuvieron formidables, así como Reales en el ataque y sin desentonar el resto del equipo.

Por el San Roque, el meta el mejor, salvo en las dos faltas máximas en que incurrió le siguió en méritos Emilio.

Continuando con la celebración de las bodas de plata del Rota, correspondió el homenaje al Club Uría, haciendo el saque de honor la encargada de la publicidad señorita Loli Fernández que fue muy aplaudida.

El Rota lució brazalete negro y se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento de don Manuel Lobero López, padre del jugador Lobero.

Alineaciones: Rota: Vidal; Pipa, Medina, Lobero, Caro, Salvador, Alberio (Jacinto), Reales Tañé, Kubala y Rincón.

San Roque: Chavero; Beico, Cano, López; Flores, Quini, Pepito, Joaquín, Lolo (Falo), Enrique y Emilio.

SEGUNDA REGIONAL "A"

NI UN SOLO PUNTO PARA LOS EQUIPOS JEREZANOS EN LA JORNADA

Los partidos del Don Zoilo y del Xerez-Plata, aplazados

En la categoría B, victoria del Portal sobre el Guadalcaén

El encuentro disputado entre el Juventud Club Jerez y la Unión Deportiva Rota fue el único que se disputó en la mañana de ayer de Categoría de Segunda Regional. Ganaron los visitantes por 3-1, en un terreno de juego de las nuevas instalaciones del Xerez Club Deportivo. Las lluvias caídas habían puesto impracticable el piso, hasta el punto de que los equipos estuvieron casi de acuerdo para proceder a la suspensión, aunque el colegiado algecireño Lucas lo consentió y entonces hubo de celebrarse.

Dentro del barrizal del terreno, en el desarrollo del partido se apreciaron las buenas maneras del equipo de la Unión Deportiva Rota, que ya gozaba del precedente establecido cuando visitó al Xerez C. D. Plata de que era un conjunto bastante temido. Así lo ha demostrado nuevamente en la mañana de ayer el equipo que dirige Juan Bernal, apreciándose un buen sistema conjuntado, que le ha valido especialmente para sacar una holgada diferencia en el marcador, que ya tendría amplio reflejo, cuando se llegó a la conclusión del primer tiempo, debido a que los de Rota ganaban por dos tantos a cero. Abrió la cuenta Parodi y más tarde Quique consiguió el segundo. Después en la continuación, de salida, el Juventud Club Jerez reaccionaría, consiguiendo el tanto del honor por medio de Gandón. Parecía que entonces el encuentro se iba a nivelar, pero la Unión Deportiva Rota ante la reacción de su adversario fortaleció su retaguardia reforzándola e incluso marcó un tercer gol, que le aseguraría el triunfo por medio de Herrero, cuando faltaban siete minutos para finalizar. De esta manera el cuadro visitante conseguía dos nuevos positivos, que le permiten continuar en su brillante escalada, mientras que en contraste el bando juventista cedía en un nuevo revés, que le caracteriza en la línea de irregularidad que lleva en el actual torneo.

El arbitraje del algecireño Lucas no tuvo complicaciones, presentando los equipos las siguientes formaciones:

Juventud Club Jerez: Dieguito; Perdigones, Gandón, Diosdado; Pozo, Agustín; Tapia, León (Corrales), Yesa, Ramos (Gago) y Goñi.
U. D. Rota: Sanz; Corbeto, Parodi, Jaime, Heredia, Quique; Herrero (Pepito), Belica (Poley), Andrés, Acuña y Joselito.

NO SE CELEBRA EL DON ZOILO-OLVERA

Por razonables circunstancias de última hora el Don Zoilo hubo de trasladarse ayer al campo de Santa Fe, donde tenía previsto celebrar el partido del Campeonato de Segunda Regional "A", ante el Olvera, ya que su feudo actual del Colegio de los Salesianos se encuentra levantado para incurrirle un drenaje. No obstante a pesar de la medida adoptada para evitar el aplazamiento, la inclemencia del tiempo no ha permitido que se pudiera celebrar el choque, por

lo que hubo de aplazarse este compromiso, que por cierto se iba a disputar por delante del partido que iban a jugar el Soberano y el Atlético Sanluqueño, que también fue aplazado.

TAMBIEN FUE SUSPENDIDO EL XEREZ C. D. PLATA-PILAR DE CADIZ

Otro partido del Campeonato de Segunda Regional "A" fue el que debían de haber celebrado los equipos del Xerez C. D. Plata y del Pilar de Cádiz. Si ya de por sí las nuevas instalaciones del Xerez Club Deportivo se encontraban en condiciones fatales cuando se disputó el choque entre el Juventud Club Jerez y la Unión Deportiva Rota, aún en peores condiciones quedó, cuando llegó la hora de disputarse este choque entre los filiales xerecistas y el Pilar de Cádiz, por lo que el árbitro Bonet Brenes determinó la suspensión, una vez que existió el acuerdo entre los capitanes de ambos equipos.

AMPLIA VICTORIA DEL UBRIQUE FRENTE AL PILAR (4-1)

Por 4-1 ha vencido el Ubrique Industrial al Pilar en el partido correspondiente al campeonato de Segunda Regional "A". El encuentro ha tenido mayor iniciativa de los locales, que han luchado con gran tesón sobre un terreno en malas condiciones, aunque enfrente han contado con un rival que impuso fuerte resistencia y que ha sido un adversario difícil de batir, a pesar de la holgada diferencia encajada.

Los ubriqueños ganaban al término de la primera parte por 2-0. Abrió la cuenta Bellido en el minuto 23 y en el 35 León logró el segundo. Tras el descanso los pilares reaccionaron y Montero, de penalty, redujo distancias en el marcador. El encuentro tomó una fase de gran incertidumbre hasta que llegó el minuto 73, en el que el equipo local se anotó el tercer tanto por medio de León y finalmente, a 5 minutos del final, Soto se anotó el cuarto tanto.

Regular actuación arbitral del colegiado gaditano Costa.

Ubrique I: Manteiro; Aguacil, Ramón, Ramírez; Sánchez, Soto, León, Jesús, Bellido (Zapata), Nieto (Moreno) y Manolito.

El Pilar: Figueroa; Aliño, Rosa, Carlos (Garido); Larrodé, Benítez; Chispa, Roberto, Durán, Muñoz (Corrales) y Montero.

DERROTA DEL XEREZ B. ANTE EL RVO, LINENSE

Por 3-2 venció en las nuevas instalaciones del Xerez el Rvo. Linense al Xerez B. Se ha contrastado en este choque la mayor fuerza y experiencia de los visitantes ante la animosidad de los jóvenes valores del cuadro balompédico en un campo que estaba totalmente impracticable. La fortaleza y superioridad de los forasteros se hizo notar en el desarrollo del primer tiempo con los dos goles conseguidos. El primero fue obra de un defensor en propia meta y el segundo lo marcó Josele. Después, en la continuación, salió con muchos deseos de rectificar el Xerez B., anotándose su primer tanto de penalty por me-

dio de Rojas. Entre el forcejeo de incertidumbre por el que se encauzó el choque, hubo una jugada de contraataque de los forasteros que dio origen a su tercera diana, conseguida por Mayo, y finalmente Galia reduciría nuevamente distancias anotándose el segundo tanto del Xerez B.

Aceptable arbitraje de Bonet. Xerez B.: Salva; Mario (Ga'a), Martín, Méndez; Heredia, Bri-Bri; Domingo, Juan (Javi), Rojas, Pedro y Garrido.

Rvo. Linense: Montes; Lejauna Cano, Aparicio; Cabrera, Casas; Josele, Loño, Carlos (Emilio), Jaime y Mayo.

AMPLIA VICTORIA DE EL PORTAL SOBRE EL GUADALCAÉN (4-2)

Con mucha emoción y enorme incertidumbre se celebró en la mañana del domingo en el campo de la barriada jerezana de El Portal el encuentro correspondiente al Campeonato de Segunda Regional "B" (Grupo II), entre el titular y el

Guadalcaén, que finalizó con victoria favorable a los locales por cuatro tantos a dos. Dirigió bien el choque, el colegiado Navarro Rubio. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

El Portal F. C.: Bellido; Hernández, Reina, Alba (Ortiz); Reina, Toro (Troncoso); Enrique, Santiago, Salas, Ortega y Medina.

Guadalcaén: Lucena; Romero (Córdoba), Caballero, Reyes; Caballero II, García; Oca, Burgos, Castro, Jiménez y Antonio (Holgado).

El marcador fue abierto por el cuadro de El Portal en el minuto 5, cuando Enrique fue derribado dentro del área forastera. El penalty se encargó de lanzarlo el mismo jugador y logró enviar el cuero a la red. Más tarde en plena ofensiva del equipo local Reina-Castro lograría el segundo. Posteriormente reaccionaba el Guadalcaén y a falta de cinco minutos para llegarse al primer tiempo, Oca lograba abrir distancias. La reacción del conjunto de Guadalcaén se haría notar al lograr el segundo tanto,

que suponía la igualdad en el minuto del segundo período, cuando Burgos acertó a enviar el cuero a la red local. Entró entonces el juego en una fase muy incierta y de gran emoción hasta que en el minuto 20 de este segundo período hay una falta lanzada por Enrique que dio origen a que el balón tropezara en un defensor adversario, teniendo la mala fortuna de introducirlo en su propia meta y suponiendo el tercer gol de los locales. Finalmente en el minuto 30 un córner sacado por Medina fue rematado de cabeza por Ortega y logró llevar el esférico a la red. Era el cuarto tanto favorable al equipo de la barriada de El Portal.

El Guadalcaén presentó una fuerte batalla durante todo el partido en un terreno de juego totalmente impracticable. Algunos de sus jugadores fueron reiterativos en las protestas. Por su parte El Portal luchó mucho sobre el barrizal, evidenciando su óptima preparación física, que le viene dotando de su entrenador Antonio Padilla.

Dos musicales en TVE para las Navidades

FERNANDO GARCIA DE LA VEGA, REALIZADOR DE NOCHEBUENA

Fernando Navarrete del de la Nochevieja, que se emitirá horas antes de las tradicionales campanadas de medianoche

Dos profesionales del medio son los encargados de realizar sendos musicales en estas Fiestas de Navidad, Fernando García de la Vega, es el encargado de dirigir el «Especial Nochebuena» y Fernando Navarrete dirigirá un musical para la noche de San Silvestre, horas antes de la transmisión desde la Puerta del Sol de las doce campanadas.

Los dos musicales, tienen un punto en común: versarán sobre programas musicales emitidos por Televisión Española, hasta ahora. Después, cada uno de ellos posee su ritmo, sus particularidades y sus características. Con los autores de estos programas, hemos hablado para que nos cuenten su estructura.

FERNANDO GARCIA DE LA VEGA

Mi programa —nos dice García de la Vega— será una selección de los números musicales más importantes emitidos por TV. E. Asimismo, presentará el primer capítulo de una serie juvenil, con un personaje llamado «Gato». Este serie, está realizada con una técnica nueva inspirada en los «comics». El espacio, estará presentado a través de un grupo de cantantes y presentadores, que al tener que actuar en directo en la No-

chebuena, nos hace recurrir a la videoteca de TV. E. y programas ellos mismos su selección, ya sea la propia o de sus compañeros. Esto, da lugar a diversos «gags», como consecuencia de no ser «dichos» en el manejo de los «vídeos» (cintas grabadas con sonido e imagen).

UNA GRAN SELECCION DE CANTANTES

La mayoría de nuestros cantantes, humoristas y compositores participarán en dicho programa para hacernos pasar una agradable velada. Tendremos a Waldo de los Ríos, Massiel, Juan Pardo, Raphael, Poco de Lucía, Juan Carlos Calderón, María Dolores Pradera, Rocío Jurado, Tip y Coll, Julieta Sías, Peret, Luis Aguilé, Rafael de Córdoba, Augusto Algueró... Asimismo, habrá una selección de artistas extranjeros, como Marcelo Mastroianni, Rafaela Carrá, Claude François, Paul Mauriat y un largo etcétera de figuras internacionales para amenizar la Nochebuena.

FERNANDO NAVARRETE

«La vida continúa» es el título del musical realizado por Fernando Navarrete para la noche de San Silvestre, en él tendrá cabida lo mejor y lo más espectacular de los musicales que Televisión Es-

pañola ha emitido. Una selección de las actuaciones que más impacto hayan causado, ya sea por sí mismos, por sus anécdotas o por sus canciones. La particularidad de este musical, es que los cantantes se verán con la imagen con la que empezaron y cómo son en la actualidad.

MONTAJE: EL ARTE DE PEGAR BIEN

La labor de un realizador que tiene que hacer un programa de retales de otros es bastante difícil e ingrata. Cuando queda bien el éxito se lo achacan a los otros y cuando queda mal se lo imputan al realizador que ha «pegado» aquellos retales.

Pero, —nos dice Navarrete—, el montaje es un arte. Es bastante complicado «pegar» unas secuencias con otras para que guarden hilación y formen entre ellas un argumento. Es un trabajo que hago a gusto, ya que he hecho mucho montaje a lo largo de mi vida profesional y casi puedo decir que he aprendido más en la sala de montaje que en los «plató».

El programa, será presentado por locutores de continuidad, aunque con aire de fiestas, por ello esta noche saldrán de manera diferente a como aparecen habitualmente en la pantalla.

EL MOTOR NACIONAL, S.A.

(MOSA)

CONCESIONARIO EN ESTA PROVINCIA



CHRYSLER ESPAÑA, S.A.

Carretera Jerez a Cádiz (LA TROCHA)

TELFOS: 34 90 00 - 34 90 04 - 34 90 12 - 34 90 16

JEREZ DE LA FRONTERA

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

FELICES PASCUAS

Y PROSPERIDAD EN EL NUEVO AÑO

1977